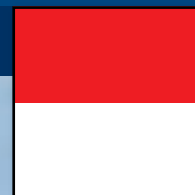


# BEST OF

## KANTON SOLOTHURN



GRATIS ZUM  
MITNEHMEN



Marco Wölfli Seite 9

Künstler Marc Reist Seite 57

Sonnwendfeier Seite 70

Foto © Solothurn Tourismus | Tino Zurbrugg | Marktplatz Solothurn

# Der neue VW Crafter. Die neue Grösse.



Jetzt Probe fahren.

## Grösste Antriebsvielfalt, innovativste Assistenzsysteme, modernster Fahrer-arbeitsplatz.

Der neue Crafter wurde genau auf die Bedürfnisse von Profis abgestimmt. Er ist der Einzige seiner Klasse mit 8-Gang-Automatikgetriebe\* und kombinierbar mit dem kraftvollen Heckantrieb, dem vielseitigen Allradantrieb 4MOTION und dem neuen Frontantrieb. Der neue Crafter. **Die beste Investition bereits ab CHF 27'430.-\*\*.**

\*Zu einem späteren Zeitpunkt verfügbar. \*\*Angebot für Gewerbetreibende, Preis exkl. MwSt.



Nutzfahrzeuge

**amag**

**AMAG Grenchen**

VW Nutzfahrzeuge Center

Leuzigenstrasse 2

2540 Grenchen

Tel. 032 654 82 82

[www.grenchen.amag.ch](http://www.grenchen.amag.ch)

# Geschätzte Leserinnen und Leser

Die vorliegende, jährlich erscheinende Zeitschrift greift wiederum eine Vielzahl von verschiedensten Themen aus dem und um den Kanton Solothurn auf. Solothurn, ein Kanton, der Zehntausenden Arbeitsort, Ausbildungsort und/oder Wohnort bedeutet. Ein zentral gelegener Kanton, dessen Einwohner, wenn nötig, rasch in einem der grösseren Zentren der Schweiz sind. Aber dies gilt natürlich auch umgekehrt. Aus jedem Teil unseres Landes ist Solothurn rasch erreichbar.

Vielleicht ist Ihnen auch der Slogan «Solothurn, ein Industriekanton im Grünen» bekannt. Obwohl der Industriesektor einen grossen Wandel durchgemacht hat, ist dieser Slogan eigentlich heute immer noch gültig. Klar sind heute im Kanton Solothurn prozentual viel weniger Leute im Industriesektor beschäftigt als noch in den Siebzigerjahren und es haben sich, der allgemeinen Entwicklung der letzten Jahrzehnte folgend, viele neue Betriebe aus dem Dienstleistungssektor angesiedelt. Trotzdem haben sich in unserem Kanton auch viele Industriebetriebe behaupten können. Sei es, weil sie ein einmaliges Produkt herstellen, das von Qualität und Einzigartigkeit derart überzeugt, dass sie selbst das Jahr mit dem «Frankenschock» nicht nur überstanden haben, sondern erfolgreich abschliessen konnten, sei es, dass sie, neben der nicht zu übertreffenden Qualität, ihre Abläufe derart optimiert und umgestellt haben, dass sie es kostenmässig gar nicht mehr nötig haben, die Produktion ins Ausland zu verlagern. Mit bestens ausgebildeten Fachleuten, die mit neusten Maschinen Fabrikate bester Qualität in kürzester Zeit in – wenn verlangt – grosser Menge produzieren können, haben es viele alteingesessene Betriebe geschafft, trotz härtester internationaler Konkurrenz erfolgreich bestehen zu können.

Solothurn hat aber auch als Wohnkanton einiges zu bieten. In den drei Städten Grenchen, Olten und Solothurn, aber auch in den meisten Dörfern aller Regionen ist erstens Wohnraum noch zu erschwinglichen Preisen vorhanden. Zweitens ist auch die verkehrsmässige Erschliessung sehr gut. Drittens bietet die Bildungslandschaft im Kanton Solothurn unseren Kindern jede erdenkliche Möglichkeit des Schulbesuchs bzw. einer Ausbildung.

Wer will, hat x Möglichkeiten, sich in seiner Wohngemeinde politisch zu betätigen. Das politische Klima im Kanton und in den Gemeinden ist allgemein konstruktiv und sachbezogen.



Solothurn, ein Industriekanton im Grünen, der aber auch als Wohnkanton einiges zu bieten hat.

Schliesslich ist natürlich auch Solothurn als Kulturkanton allgemein bekannt. Neben den schweizweit bekannten, sogenannten grossen kulturellen Leuchttürmen wie z.B. die Solothurner Filmtage, die Oltnen Kabaretttage oder das Städtebundtheater Biel-Solothurn, gäbe es in jeder Region nennenswerte Institutionen oder Veranstaltungen wie die Grenchner Triennale, das neue Theater in Dornach oder den Thaler Holzweg, um nur einige zu nennen.

Ich lade Sie ein, den Kanton Solothurn näher kennen zu lernen. Einerseits hier mit dieser Zeitschrift, andererseits vielleicht mit einem Abstecher in eine der Regionen unseres wunderschönen Kantons.

*Roland Heim*  
*Landammann 2018, Kanton Solothurn*

# Inhaltsverzeichnis

## berregional

- 4 Raiffeisen Regionalverband Solothurn RVSO
- 6 Augenklinik Heuberger AG
- 9 Marco Wölfli
- 10 Fornax AG
- 12 Tertianum Residenzen
- 14 Hotel Balsthal
- 15 AMAG Solothurn
- 16 ID Gebäudetechnik AG

## Solothurn

- 17 Zahnmedizin am Kunstmuseum
- 19 Marie-Christine Egger | Stadtführungen Solothurn
- 20 felber probst architekten ag
- 22 Praxis für Psychotherapie & Lebenshilfe
- 23 inlingua Sprachschule Olten
- 24 Misini Treuhand AG
- 25 Linder Servicetechnik
- 26 Roth Architekten AG
- 28 A. Früh Immobilien Schweiz AG
- 30 Cucina Arte | Ristorante - Catering
- 32 Atlis AG | KalkMaster
- 34 Winiker Mode

## Lebern

- 35 Spenglerei Imbach AG
- 37 Christian Zimmermann, TransAustralia
- 38 Bildhauerei Sini GmbH
- 40 Glamec AG
- 42 HÖRberatung Rasser | Hören. Verstehen. Geniessen.
- 44 Hotel-Restaurant Passage Genchen
- 45 TEAM-Garage A. Schneeberger
- 46 Hüsler Nest AG
- 48 W. Heiri Architektur Immobilien & Treuhand AG
- 50 Hofstetter AG Flumenthal
- 51 Stiftung Grenchner Kunsthaus
- 52 PROMATEC automation AG
- 53 Velo-Art.ch GmbH

## Buchegg-Wasseramt

- 54 Tribelhorn AG
- 57 Marc Reist, Künstler
- 58 Saalbau Bad Derendingen | Gastro Brodard GmbH
- 59 eco facility service gmbh
- 60 Elektro Richter GmbH
- 61 Mamuchi Kindertagesstätte GmbH
- 62 Flury Gartenbau AG
- 64 Bühler Gastrotop AG
- 66 immo'neill AG

## Thal-G u

- 67 turgibega AG
- 68 SABAG Hägendorf AG
- 70 Sonnwendfeier | Urs Rölli
- 72 von Arx Systems AG
- 74 von Rohr Holzbau AG
- 75 Videojet Technologies Suisse GmbH
- 76 M. Moser Hauswartung und Allroundservice
- 77 El Vino | Heinz + Yves Neuhaus
- 78 Chanton Transporte GmbH
- 80 Jäggi Elektroinstallationen AG
- 81 Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG
- 82 Jeker AG
- 83 profiline Berufsmode GmbH
- 84 TST Türautomatik GmbH
- 86 iFIL AG
- 88 Phuntsok Zahnmedizin
- 90 VEBO Genossenschaft
- 92 Nünlist AG
- 93 Naturpark Thal
- 94 Miplan AG
- 95 Perren Malergeschäft GmbH
- 96 Excellent Personaldienstleistungen AG
- 97 Plan Manufaktur AG
- 98 Guy Kurt Berger Immobilien
- 99 SA TOMA AG

### IMPRESSUM

portrait

#### Herausgeberin

Miplan AG Fabrikstrasse 10 4614 Gendorf  
Telefon 062 210 10 10  
www.miplan.ch  
www.swiss-portrait.ch

#### Redaktion, Fotograf

Maximilian Marti, Thomas Bornhauser,  
Thomas Lüthi, Bianca Ritter, Janine Tschopp

#### Gestaltung / Layout

www.werbekonzepte.ch  
Regula Allemann, Kathrin Wenderlein

#### Druck

A D GOLDA AG  
Sulzstrasse 10 12 9403 Goldach

#### Erscheinungsweise

Jährlich, 11. Ausgabe Jahr 201

Alle Rechte vorbehalten.

Die vom Verlag gestalteten Porträts mit Fotos, Texten und Logos dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages reproduziert und nachgedruckt werden.

#### Weitere Magazine

Aargau, Appenzell, Bern, Graubünden, Luzern,  
Nordwest, St. Gallen, Thurgau, Uri und Zug

## Olten-Gösgen

---

- 100 TopPharm Apotheke Drogerie Hägendorf
- 103 landee, Sängerin
- 104 Solidis Revisions AG | Solidis Treuhand AG
- 106 David Fürst
- 108 Maya Schnorf, Naturärztin
- 109 ROWO-PLAST AG
- 110 Jürg Reist AG
- 111 F. Spielmann GmbH
- 112 Glas Ifanger GmbH
- 115 André Albrecht, Fotograf
- 116 Alters- und Pflegeheim Brüggli
- 118 Marrer Unterlagsböden AG
- 120 Kunsthaus «über die Brücke»
- 121 Allg. Bestattungsdienste Gerber AG
- 122 Maduro GmbH

- 123 Aare Limmat Elektro AG
- 124 Alters- und Pflegeheim Weingarten Olten
- 125 Idormo AG

## Aus der Nachbarschaft

---

- 126 UNESCO Biosphäre Entlebuch
- 128 Hilfsmittel-Markt GmbH

## mschlagseiten

---

- U2 Amag Grenchen
- U3 FC Basel 1893 AG
- U4 ID Gebäudetechnik AG

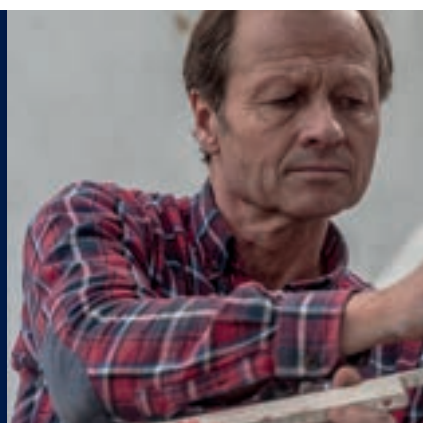


Marco Wölfli Seite 9



Christian  
Immermann

Seite 37



Marc Reist Seite 57



Band  
landee Seite 103



André Albrecht  
Seite 115

# Nachhaltiges Anlegen Frauen im Fokus



Die Raiffeisenbanken sind nicht nur sehr gut in der Bevölkerung verankert, sondern geniessen auch hohes Ansehen bei Anlegern. Und immer mehr bei Anlegerinnen. Aus diesem Grund hat die Raiffeisenbank eine neue Kampagne gestartet, die genau dieser Thematik Rechnung trägt.

Knapp 109 000 Mitglieder zählt der Solothurner Regionalverband der Raiffeisenbanken. Damit ist fast jeder dritte Einwohner im Geschäftskreis des Verbands Raiffeisen-Genossenschafter. Das zeugt von einem grossen Kundenvertrauen und einer nach wie vor starken regionalen Verankerung. Mit aktuell 485 Beschäftigten in den 14 angeschlossenen Banken mit 51 Geschäftsstellen gehört der Regionalverband der Raiffeisenbanken zu den grössten Arbeitgebern im Kanton Solothurn.

Bei einer im Juni 2018 gestarteten Kampagne geht es darum, Frauen zu motivieren, sich vermehrt mit Geld, finanzieller Selbstständigkeit/Anlagen und Nachhaltigkeit auseinanderzusetzen.



Das nun folgende Interview mit Nadine Meister, Leiterin Vertrieb und Vermögensberaterin bei der Raiffeisenbank Balsthal-Laupersdorf, soll Ihnen einen Einblick verschaffen in die spannende Thematik.

### 1. Was genau ist ein Nachhaltigkeitsfonds bzw. was ist überhaupt ein Fonds?

Ein Anlagefonds fasst die Investitionsbeiträge von verschiedenen Anlegern zusammen und investiert in eine oder mehrere Anlageklassen wie Aktien, Obligationen etc. Durch die breite Streuung der Investitionen über verschiedene Anlageklassen wird das Risiko von Kursverlusten im Vergleich zu Einzelanlagen verringert. Ein Anlagefonds ermöglicht es Anlegern, auch mit kleinen Summen breit diversifiziert zu investieren. Nachhaltige Anlagen beinhalten Titel von Unternehmen, die nach wirtschaftlichen, ökologischen und sozialen Kriterien positiv bewertet werden. So, wie immer mehr Menschen beim Einkauf auf Herkunft und Qualität der Produkte achten, wollen Anleger ihr Vermögen vermehrt in Unternehmen investieren, die auf langfristige und faire Weise wirtschaftlichen Erfolg erzielen und dabei Ressourcen respektvoll einsetzen.

### 2. Sind nachhaltige Fonds weniger profitabel als nicht nachhaltige?

Nein. Diese Idee, dass Nachhaltigkeit bei der Geldanlage zu Lasten der Rendite gehen würde, hält sich seit Jahrzehnten hartnäckig – obwohl die erdrückende Mehrzahl aus über 2000 wissenschaftlichen Studien in der Zwischenzeit zum gegenteiligen Ergebnis gelangt ist. Weil Nachhaltigkeit durch den Portfoliomanager auch in einem wirtschaftlichen Zusammenhang gesehen wird, ist es sogar so, dass nachhaltige Unternehmen langfristig leicht höhere Renditen erwarten lassen.

### 3. Wie riskant ist es, in nachhaltige Fonds zu investieren?

Grundsätzlich ist das Risiko eines nachhaltigen Fonds demjenigen eines konventionellen Fonds gleichzusetzen. Ein nachhaltiger Aktienfonds, der europaweit investiert, unterliegt im Grossen und Ganzen den Schwankungen europäischer Aktienmärkte. Allerdings zeigen diverse Studien, dass Firmen, die beispielsweise auf umweltschonende Produktion und auf die Zufriedenheit ihrer Mitarbeitenden achten, bessere Resultate in ihrem operativen Geschäft erzielen können als Unternehmen, denen Nachhaltigkeit ein Fremdwort ist. Das heisst, dass Unternehmen, welche auch auf ökologische

und soziale Kriterien achten, längerfristig erfolgreicher sein können. Nachhaltiges Investieren kann somit zwei Vorteile mit sich bringen. Bei gleicher Performance erhält der Anleger noch den Zusatznutzen, dass er mit seinem Investment eine langfristig nachhaltigere Wirtschaft fördert. Es wird grundsätzlich empfohlen, mit seinem Bankberater das Gespräch zu suchen und sich optimal beraten zu lassen.

### 4. Wieviel Geld brauche ich, damit sich eine Anlage überhaupt lohnt bzw. ab welcher Summe kann ich eine Anlage starten?

Vermögensanlagen können bereits mit geringen Beträgen getätigt werden. Um dies auch mit kleineren Anlagebeträgen effizient umzusetzen, stellen Kollektivanlagen eine sehr gute Alternative gegenüber Direktanlagen dar. Unterscheiden muss man hierbei zwischen Vermögensaufbau und Vermögensanlage. Bereits ab CHF 100.– können Sie Fonds-Anteile erwerben und von den Gewinnchancen an den weltweiten Finanzmärkten profitieren. Der Fonds-Sparplan ist ideal, wenn Sie über einen Zeitraum von mehreren Jahren systematisch ein Vermögen aufbauen möchten.

### 5. Wie schätzen Sie das Anlageverhalten Ihrer Kunden ein? Gibt es da Unterschiede zwischen Frau und Mann?

Studien haben ergeben, dass Frauen sehr affin in Bezug auf das Thema Nachhaltigkeit sind und bei der Anlagewahl stärker zu nachhaltigen Anlagen tendieren. Grundsätzlich ist es aber bei beiden Geschlechtern wichtig, dass sie sowohl über die Chancen als auch Risiken der verschiedenen Anlagemöglichkeiten umfassend aufgeklärt werden, um eine entsprechende Entscheidungsgrundlage zu haben.

### 6. Wie setzt sich der Regionalverband Solothurn für mehr Nachhaltigkeit ein?

Der Regionalverband Solothurn setzt sich vor allem im Bereich Gesellschaft für Nachhaltigkeit ein, indem teilweise nachhaltige Projekte unterstützt werden. Unter anderem unterstützen wir zusammen mit den jeweiligen Banken vor Ort den Holzweg Thal im Naturpark Thal mit einem mehrjährigen Sponsoring. Der Holzweg ist ein Erlebnisweg, auf welchem Sie den Wald und das

Naturprodukt Holz auf künstlerische und spielerische Weise mit Kopf, Herz und Hand erfahren können. Ein weiteres wichtiges Engagement sind die Oltner Kabaretttage. Dies ist das älteste und wichtigste Satirefestival der Schweiz, in dessen Rahmen auch der Schweizer Kabarett-Preis, das Cornichon, verliehen wird.



«Wer sichtbar ist, trägt auch Verantwortung. Nachhaltigkeit heisst auch, nachfolgende Generationen fit zu machen.»  
– Nicola Spirig

Möchten Sie mehr darüber erfahren, was Nicola Spirig über das Thema Nachhaltigkeit denkt und wie Sie darin investiert: Erfahren Sie mehr auf [www.raiffeisen.ch/nicola](http://www.raiffeisen.ch/nicola).

# RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

Raiffeisen Regionalverband Solothurn R SO

auptgasse 67, 4501 Solothurn

Telefon +41 32 625 01 01

E-Mail [weissenstein@raiffeisen.ch](mailto:weissenstein@raiffeisen.ch)

[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

[www.raiffeisen.ch/investlike](http://www.raiffeisen.ch/investlike)

# Augenklinik Heuberger Olten macht Freude.

2000 gründete der Augen-  
chirurg Dr. Alex Heuberger im  
alten Kantonsspital Olten  
seine Augenklinik, in den Räu-  
men der ehemaligen Geburten-  
abteilung. Dazu meint er  
«Ist es nicht schön, dass ich in  
dem OP-Saal, in dem ich zum  
ersten Mal das Licht der Welt  
erblickt habe, heute anderen  
Menschen ihr Augenlicht zu-  
rückgeben kann »



## Stetes Wachstum

Bald musste die Klinik im KSO erwei-  
tert werden, später kamen die Standorte  
Solothurn, Balsthal und Oftringen dazu.  
Wachstum war aber nie Selbstzweck, denn  
Dr. Heuberger, nach dem Studium in seine  
Heimatregion zurückgekehrt, wollte auch  
mit seiner Klinik in der Region bleiben. Jede  
Erweiterung folgte Wünschen von Patienten  
oder Kollegen.

## Wichtiger Fixpunkt in der Region

Heute ist die Augenklinik Heuberger ein  
Fixpunkt in der Gesundheitsversorgung  
des Kantons Solothurn und der angren-  
zenden Region des Kantons Aargau. Rund  
fünfzig hoch motivierte Mitarbeitende,  
davon elf Augenärzte, decken sämtliche  
Krankheiten rund um das Auge ab. Tau-  
sende Konsultationen und Spezialsprech-  
stunden jährlich stellen die richtige Diag-  
nose und Behandlung sicher.

## Thema Lasertechnologie

Operiert wird in drei nach neuestem Stand  
der Technik ausgerüsteten Operationssä-  
len in Olten und Solothurn. Zudem wurde  
über viele Jahre wertvolles Know-how zum  
Einsatz der innovativen Lasertechnolo-  
gie aufgebaut, für die Augenkorrektur und  
vermehrt als schonende Alternative zur  
klassischen Operation für Jung und Alt.  
Zum Operieren sagt Dr. Heuberger: «Alter  
ist für mich kein Kriterium. Auch wenn je-  
mand nur mehr zwei Tage zu leben hätte,



Neueste Technologie in der Laserklinik

würde ich ihn am Grauen Star operieren.  
Denn es geht immer um Lebensqualität und  
dazu gehört, dass man die Schönheit der  
Welt gut sehen kann.»

## Prävention ist wichtig.

Früherkennung ist natürlich besser als  
Operieren. Die Sehschulen in Olten, So-  
lothurn und Balsthal versuchen schon bei  
den Kleinsten, dass es gar nicht zur Ope-  
ration kommt. Jüngst hat sich die Klinik  
als Antwort auf den nahenden Augenarzt-  
Generationswechsel auch als Ausbildungs-  
stätte für Ärztenachwuchs im Kanton eta-  
bliert. Trotz Grösse und Innovation ist die  
familiäre Atmosphäre der Augenklinik Heu-  
berger geblieben.

## Humanitäres Projekt in Mexiko

Dem Chef ist wichtig, dass niemand in  
seinem Team abhebt. Da hilft ihm auch

sein humanitäres Projekt gegen Blindheit in  
Mexiko. Beim ersten Weihnachtessen der  
Augenklinik schilderte ihm sein aus Mexiko  
stammender Narkosearzt die trostlose Ge-  
sundheitssituation in den Armenvierteln von  
Acapulco und Dr. Heuberger beschloss,  
etwas dagegen zu unternehmen. Seit 2001  
fährt nun ein Schweizer Ärzteteam unter  
seiner Leitung auf eigene Kosten jedes  
Jahr für mehrere Wochen nach Mexiko und  
operiert kostenlos mittellose Augenranke.  
«Diese Einsätze geben uns jedes Mal neue  
Bodenhaftung», erklärt er. «Wir schenken  
diesen Menschen neues Augenlicht und  
eine Zukunftsperspektive, sie schenken  
uns die Freude am Beruf. Und wir sind jedes  
Mal dankbar, dass es uns in der Schweiz so  
gut geht.» Für sein Engagement hat ihn die  
mexikanische Regierung 2015 mit dem Az-  
tekenorden geehrt, der höchsten Auszeich-  
nung für Ausländer.





Der Anästhesist bereitet die OP vor.

### Helfen als Berufung

Auch nach vielen Jahren Klinikalltag ist bei Dr. Heuberger und seinem Team von Müdigkeit keine Spur: «Wenn ich mir manchmal im Winter denke, am Montag um sechs Uhr früh, draussen ist es nass, kalt und finster: «Es wäre schön, wenn ich jetzt nicht aus dem warmen Haus müsste», dann fallen mir sofort meine Patienten ein, die auf mich warten, auf die Sprechstunde oder ihre Operation. Dann freue ich mich gleich auf die Gespräche mit ihnen. Und ich bin dankbar für meinen schönen Beruf, weil ich damit so vielen Menschen Freude machen kann.»



Der Aztekenorden ist die höchste Auszeichnung, die Mexiko an Ausländer vergibt. Dr. Heuberger bekam sie 2015.



Empfangsbereich der Laserklinik. In der Mitte Geschäftsführer Peter Hartner. (l. oben) | Dr. Heuberger hat ein super Team im Operationsbereich. (r.) | Exaktes und sauberes Arbeiten ist das A und O einer OP. (l.)

# heuberger augenklinik

Augenklinik euberger AG

aus M, Eingang West  
F hrweg 10, 4600 Olten

Telefon +41 62 206 77 22  
Fax +41 62 206 77 23  
E-Mail info@spitalpark.ch

[www.spitalpark.ch](http://www.spitalpark.ch)



Foto © RAWFILLERS by Michael Schär

# Ein Grenchner zeigt der Schweiz den Meister.

Text und Interview: Maximilian Marti

**Egal wo der langersehnte Meistertitel der BSC Young Boys gefeiert wurde, für einmal waren sich sämtliche «Experten» am runden Tisch einig: Mit Marco Wölfli im Tor stand der richtige Mann am richtigen Platz und das 2:1 Resultat gegen den FCL war zum grössten Teil sein Verdienst.**

Wie riesig die zu verteidigende Front von nahezu 18m<sup>2</sup> ist, wurde mir erst bewusst, als ich einmal selber in einem Tor stand. Wie schnell ein Torhüter reagieren können muss, wurde mir klar, als ich mir vorstellte, wie ein entschlossener Stürmer mich mit über 35 km/h Lauftempo angreift, schießt und den Ball mit einer Geschwindigkeit zwischen 120 und 160 km/h in Richtung Ecke pfeffert. Torwarte müssen blitzschnell denken, aussergewöhnlich hoch springen, fast fliegen und nach gewaltigen Hechtsprüngen unbeschadet landen können. Mit seiner Performance bewies der gebürtige Grenchner, dass er über dieses Arsenal verfügt und definitiv ganz oben mitreden kann. Torhüter brauchen ein besonders belastbares Nervenkostüm. Hochspannung ist die Schwester der Torchance. Wenn

diese da ist, steht der Goalie als Einzelakteur im Fokus und ist im Prozess der Spannungsentladung extremer Kritik in jeder Richtung ausgesetzt.

**Wenn ein Spieler oder Goalie Erfolg hat, wird er vom Publikum in den Himmel gehoben, wenn's mal nicht optimal klappt, ausgepiffen als Versager. Wie gehst Du damit um?**

Marco Wölfli: Das Schöne am Fussball ist doch, dass jeder mitreden und alles besser wissen darf, und das ist gut so. Objektiv denkende Fans wissen, dass jeder Einzelne auf dem Rasen den Match gewinnen will, in seinem eigenen Interesse und dem Publikum zuliebe, dass aber nicht immer alles optimal laufen kann. Mit konstruktiver Kritik kann ich gut leben, weil ich sie als Tool zur Verbesserung brauche. Deshalb analysiere ich nach jedem Spiel den Match und meine Szenen und bewerte meine Leistung zusammen mit dem Goalie Trainer. Etwas vom Wichtigsten ist, dass man sich selbst gegenüber ehrlich ist, sich selber bleibt, nicht allzu sensibel reagiert, wenn's mal eins auf den Deckel gibt, und beim nächsten Spiel zeigt, dass im Sport, wie überall im Leben, gewinnen ebenso dazu gehört wie verlieren.

**Du kamst ja in sehr jungen Jahren zu YB. Wie wurdest Du damals aufgenommen?**

Sehr gut. Das Sprichwort «Der Weg ist das Ziel» wurde wahrscheinlich für junge Sportler geprägt. Hier zählt nur die Leistung, der Wille, Rückschläge wie Verletzungen wegzustecken und die ständige Suche nach Verbesserung. Mit meinem Grundsatz, immer das Beste geben zu wollen, und einer gewissen Aggressivität als Torwart gewann ich bald den Respekt der Mitspieler. Mein Glück ist, dass ich im Leben keine Probleme habe und mich voll und unbelastet auf meine sportliche Karriere konzentrieren konnte. Anders gesagt kommen die üblichen Alltagsprobleme auf mich zu wie auf alle, die Frage ist, wie man sie anpackt. Diese Philosophie habe ich immer vertreten und so gebe ich sie als Vater jetzt weiter an unsere Kinder.

**Du hattest gute Angebote aus dem Ausland. Warum hast Du Dich dagegen entschieden?**

Für mich war immer wichtig, dass ich mich glücklich fühle. In der besten Phase meiner Karriere, als ich oft mit der Nati spielte, verlängerte ich mehrmals den Vertrag mit YB. Hier fühlte ich mich immer wohl und gut aufgehoben. Jetzt, nach zwanzig Jahren sage ich wie schon immer, YB ist mein Verein und die Entwicklung zeigt, dass meine Entscheidung richtig war.

**In vielen Gesprächen über diesen Match hörte ich, dass YB den Meistertitel Dir zu verdanken habe.**

Das sehe ich nicht so. In Mannschaftssportarten sind Sieg oder Niederlage Teamsache. Natürlich freut es mich, wenn meine Leistung gelobt wird, und ich bin froh, dass es mir gelang, meinen Teil zum Sieg beizutragen. Sicher werden entscheidende Punkte oft von einer einzelnen Person geholt oder vergeigt, aber am Spielverlauf bis zu diesem kritischen Moment sind meistens alle beteiligt. Rückblickend empfinde ich meine Geschichte wie ein Märchen. Nach vier Jahren wieder im Tor zu stehen, gleich am Titelkampf beteiligt zu sein und im entscheidenden Spiel noch einen Penalty zu halten, ist schon eine schöne Geschichte.

[www.marcowoelfli.ch](http://www.marcowoelfli.ch)  
[www.bscyb.ch](http://www.bscyb.ch)



# Ausgeklügelte Abwurftechnik

Die Firma Fornax AG in Derendingen ist die Spezialistin für Abwurftechnik. Sei es für die private oder die gewerbliche Nutzung. Neben Abwurftechnik bietet die Fornax AG auch die optimale Lösung, wenn es um Feuerungs- und Kamin-technik geht.

Bereits vor knapp 80 Jahren produzierte die Firma Abfallverbrennungsöfen für Spitäler, Hotels, Industrie und Verwaltung. Die durch die Verbrennung anfallenden Abgase mussten auch wieder abgeleitet werden und so erweiterte die Fornax AG das Tätigkeitsgebiet auf den Kaminbau. Als das Bedürfnis aufkam, die Abfälle zwecks Rationalisierung auf direktem Wege dem Verbrennungsofen zuzuführen, war der Geschäftszweig Planung und Bau von Abwurfanlagen geboren.

So beschäftigt sich die Fornax AG seit 1960 mit der Planung und Ausführung von Kehrichtverbrennungsöfen, aber auch von Abwurfanlagen für Kehricht, Papier und Wäsche sowie mit der Planung und Realisierung von Kaminanlagen für Wohnhäuser, Hochhäuser und Industriebauten.

Das Unternehmen hat seinen Sitz im solothurnischen Derendingen und beschäftigt derzeit zwölf Mitarbeitende.

## Abwurfanlagen für private und industrielle Nutzung

Um die Schmutzwäsche im Einfamilienhaus vom gewünschten Stockwerk aus auf direktem Weg in die Waschküche zu befördern, stellt die Fornax AG Abwurfanlagen her. Sie entsprechen dem zeitgemässen Komfort und erleichtern die tägliche Hausarbeit. Die ausgeklügelte und bewährte Elementkonstruktion aus Chromnickelstahl lässt sich rasch und einfach einbauen. Ein weiterer Unterhalt ist nicht notwendig. Die Einwurftüren erfüllen die Brandschutzvorschriften und werden auf Wunsch auch mit Schloss geliefert.



Wäsche- und Kehrichtabwurfanlagen für die industrielle Nutzung gehören zu den Spezialgebieten der Fornax AG. Sei es in Hotels, Spitälern, Alters- und Pflegeheimen oder in Geschäftshäusern. Fornax-Anlagen werden individuell geplant und ausgeführt.

Der Kunde erhält von der Planung über die Offerte bis hin zur Montage alles aus einer Hand. Ein grosses Know-how der Mitarbeitenden sowie jahrzehntelange Erfahrung bürgen sowohl für eine kompetente Beratung als auch für die zuverlässige Ausführung.

Ob Schmutzwäsche, Kehricht, Papier oder Recyclingmaterialien: Durch den Einsatz einer Abwurfanlage gelangen die Güter auf direktem Weg zu ihrem Bestimmungsort. Dies bedeutet eine enorme Vereinfachung der Logistik und spart dem Personal Zeit.

Gerade die industriellen Anlagen erfordern ein sehr grosses technisches Know-how.

## Sicherheit und Funktionalität im Vordergrund

Sicherheit und Funktionalität werden bei der Fornax AG grossgeschrieben. Die Anlagen werden ausschliesslich aus Edelstahl gefertigt. Die Einwurftüren sind geprüft und besitzen eine VKF-Brandschutzzulassung. Sie sind mit einem elektromagnetischen Verriegelungssystem ausgestattet und können mit der Brandmeldeanlage verbunden werden. Bei Einrichtungen mit einer automatisierten Gebäudesteuerung kann die Steuerung der Abwurfanlage in diese eingebunden werden. Durch den Einsatz von Förderanlagen



kann das Befüllen von mehreren Containern automatisiert werden.

Die kompetenten Fornax-Mitarbeiter sind spezialisiert auf die komplexe Technik rund um die Abwurfanlagen. Dazu gehören zum Beispiel automatisierte Reinigungsanlagen, Sackbremsen, Container-Hauben mit Füllstandsensor, Verschiebeanlagen, Sprinkleranlagen zur Containerhaube, Auslaufrutschen, Förderbänder, Kehricht-Verdichtungssysteme und vieles mehr.



Endmontage ist der Kunde bei Fornax in guten Händen. Dem Thema Kamintechnik und Abgasanlagen verschreibt sich die Fornax AG seit 1960. Die Firma verfügt über das komplette Sortiment an qualitativ hochwertigen Abgassystemen für alle Brennstoffarten und Heizsysteme. «Ob Neuanlage oder Kaminsanierung: Dank unseren fachkundigen Mitarbeitern sind wir in der Lage, sowohl im privaten als auch im industriellen Bereich Abgasanlagen nach geltenden Vorschriften zu planen und umzusetzen», erklären die Verantwortlichen.

KAMINTECHNIK  
**FORNAX AG**

Von den Sicherheitsanforderungen über die logistischen Anforderungen bis hin zu den Brandschutz- und Hygienevorgaben muss bei der Planung und Umsetzung einer industriellen Abwurfanlage alles hundertprozentig erfüllt sein. Auch dafür legen die Fornax-Spezialisten die Hand ins Feuer.

Fornax beliefert Kunden in der ganzen Schweiz. So wurden auch Anlagen im Universitätsspital Genf oder im «The Dolder Grand» in Zürich installiert. Auch beim momentan grössten Bauprojekt des Kantons Solothurn, dem Neubau des Bürgerspitals Solothurn, installiert Fornax Abwurfanlagen.

Ob für die private oder die industrielle Nutzung: Zusammen mit dem Kunden suchen die Fornax-Spezialisten die optimale Lösung. Sie planen und produzieren die Anlagen individuell und massgeschneidert.

#### **Feuerungs- und Kamintechnik – zwei weitere Standbeine**

Neben der Abwurftechnik ist das Fornax-Team auch beim Thema Feuerungstechnik zu Hause. Das Angebot umfasst das gesamte Spektrum an Primärheiztechnik wie Holz- und Gas-Cheminées, Kamin-, Kachel-, Grund-, Speicher- und Pelletöfen. Von der Planung über die Beratung bis zur

Fornax AG	
Fabrikstrasse 1, 4552 Derendingen	
Telefon	+41 32 6 2 61 71
Fax	+41 32 6 2 61 79
E-Mail	info@fornax.ch
300 Quadratmeter Ausstellungsraum	
nungszeiten	
Mo	Fr 7.30 12.00 13.30 17.30 hr
Sa	9.00 13.00 hr

[www.fornax.ch](http://www.fornax.ch)

# Wohnen wie zu Hause Einfach sicherer und mit Hotel-Luxus

Die Tertianum Residenzen erfreuen sich seit Jahren grosser Beliebtheit. Die Gäste führen ihren gewohnten, individuellen Lebensstil weiter. Gleichzeitig profitieren sie von Wohnkomfort auf höchstem Niveau, erstklassigen Dienstleistungen und einem vielfältigen Veranstaltungsprogramm. Die Dienstleistungen beinhalten ein tägliches Gourmet-Menü, die Appartement-Reinigung und einen Wäscheservice. Ein professioneller Pflegebereich rundet das attraktive Angebot der Tertianum Residenzen ab.

Gesundheit ist etwas sehr Persönliches. Deshalb bedarf es im Alter eines individuell auf jeden Gast abgestimmten Gesundheits- und Wohlfühlprogramms. Die Tertianum Residenz Sphinxmatte in Solothurn entspricht diesem Grundsatz vollumfänglich. «Die Tertianum Residenzen sind keine Altersheime», erklärt Matthias Laich, Geschäftsführer der Residenz Sphinxmatte. «Die Tertianum Residenzen und ihre individuell auf die Gäste ausgerichteten Dienstleistungen geniessen schweizweit einen hervorragenden Ruf.»

Der Gast bewohnt sein nach seinem persönlichen Geschmack eingerichtetes Appartement. Das stilvolle Ambiente, der hochstehende Service und die gepflegte Infrastruktur lassen den Gast sich wie in einem «Langzeit-Hotel» fühlen, das zusätzliche, individuelle Pflegeleistungen nach Bedarf bietet. Die Appartement-Gäste geniessen täglich ein viergängiges Gourmet-Menü. Mit der Reinigung des Appartements müssen sich die Gäste nicht belasten; es wird wöchentlich (auf Wunsch auch öfter) durch Hauswirtschaftsmitarbeitende



gepflegt. Die Tertianum Residenz Sphinxmatte bietet den Gästen ein vielseitiges Veranstaltungs- und Kulturprogramm auf höchstem Niveau: Vorträge, Konzerte, Kunstausstellungen, Lesungen usw.

«Die 24-Stunden-Notrufbereitschaft gibt jedem Gast rund um die Uhr maximale Sicherheit», erklärt Matthias Laich. Wann immer ein Gast den Notruf betätigt, ist jemand vom hauseigenen Pflegepersonal innerhalb weniger Minuten im Appartement und hilft. Sollte der Gast überdies eines Tages nicht mehr ohne fremde Hilfe zurechtkommen, weiss er sich in den Tertianum Residenzen in besten Händen. Die kurzen Wege und die optimal auf den Gast abgestimmte Pflege und Betreuung durch die interne Spitex in

der Tertianum Residenz Sphinxmatte ermöglichen dem Gast ein unabhängiges Leben im eigenen Appartement bis ins hohe Alter. Bei Bedarf besteht auch immer die Möglichkeit, in ein Pflegezimmer zu wechseln. Dieses befindet sich in vertrauter Umgebung im gleichen Haus; das Personal und die anderen Gäste sind bereits bekannt. In der Pflegeabteilung werden die Gäste Tag und Nacht umsorgt.

## TERTIANUM

 [www.tertianum.ch](http://www.tertianum.ch)

**Die Residenz Sphinxmatte,  
eine von 13 Tertianum Residenzen.**



**Probewohnen  
jetzt ab  
CHF 140\***

# Hier will ich leben

**Das Tertianum-Erlebnis in der Ambassadoren-Stadt zur Probe.**

Die Tertianum Residenzen stehen für hohen Wohnkomfort, erstklassige Services und komplette Infrastruktur. Davon können Sie sich jetzt selbst überzeugen: Wir öffnen Ihnen unsere Türen und heissen Sie herzlich willkommen.

Sie profitieren dabei von besonders vorteilhaften Konditionen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

\*Preis pro Tag für 1 Person im Appartement (CHF 190.– für 2 Personen), inklusive 4-Gang-Gourmet-Mittagsmenu, nach Verfügbarkeit bis 31. August 2018.

**Tertianum Residenzen**  
**Sorglos leben mit Hotel-Luxus**

- exklusive Appartements
- gepflegte Gastronomie
- individuelle Pflegeleistungen

**Rufen Sie uns an:**

Tertianum Residenz Sphinxmatte  
Walter Schnyder-Strasse 5 · 4500 Solothurn  
Matthias Laich · 032 544 19 19  
[www.tertianum.ch](http://www.tertianum.ch)

## TERTIANUM

# Hotel Balsthal Gelebte Gastfreundschaft

Mit Kreuz, Kornhaus und Rössli prägt das Hotel Balsthal nicht nur ein selten schönes Dorfbild im Herzen von Balsthal, sondern bietet auch eine professionelle Gastronomie- und Seminar-Dienstleistung.

Die drei historischen Häuser, alt ehrwürdig und modern umgebaut in perfekter Harmonie, geben dem Balsthaler Dorfplatz an der Ecke Falkensteinerstrasse / Sagibachweg Charakter. Die Wirtshäuser Kreuz und Rössli flankieren das Kornhaus. Alle drei Häuser zusammen bilden das Hotel Balsthal. Über die Philosophie sind sich die Verantwortlichen einig: «Wir alle, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Hotels Balsthal, legen grossen Wert auf die persönliche Betreuung. Das Wohl unserer Gäste ist uns das wichtigste Anliegen und wir alle übernehmen die Verantwortung dafür.»

**Gastronomie: von einfach bis auserlesen**  
Mit Kreuz und Kornhaus bietet das Hotel Balsthal auch höchst diversifizierte Kochkunst. Küchenchef Otto Steiner und seine Brigade zaubern täglich abwechslungsreiche und genussvolle Menüs auf den Teller – problemlos auch für 10 oder 350 Personen. Ob Tagesmenü, A-la-carte-Gerichte, Business-Lunch oder spezielle Bankett-Menüs... Für alles, was in den schönen Restaurants, den Gaststuben und den Bankett-Sälen auf den Teller kommt, gilt die Prämisse: hausgemacht und in bester Qualität. Das Kreuz bietet kulinarische Vielfalt in schönem Ambiente. In der modernen Gaststube werden über Mittag drei verschiedene und preiswerte Tagesmenüs serviert. Auf der Abendkarte, täglich ab 18 Uhr, gibt es eine



Hotel Balsthal mit v. l. Rössli, Kornhaus und Kreuz

Auswahl an attraktiven Gerichten zu realen Preisen. Während man in der gediegenen Kreuz-Stube mit der persönlichen Note ausschliesslich mit A-la-carte-Gerichten verwöhnt wird.

Im Kornhaus vereinigen sich Tradition und Modernität in harmonischer Weise. Das Restaurant im Bistrotill ist ein beliebter Treffpunkt und ein Juwel für Geselligkeit und Genuss, tagsüber wie am Abend. Täglich werden auch im Kornhaus drei verschiedene und preiswerte Tagesmenüs serviert. Ebenso kann das Kornhaus nach Wunsch für Gesellschaftsanlässe hergerichtet werden. In der legendären «Rössli Bar» mit spezieller Smokers-Lounge im Gewölbekeller erlebt der Gast historische Gemütlichkeit. Der Rössli-saal mit Bühne wird von Privatpersonen und Vereinen für alle möglichen Events genutzt und geschätzt. Die Seminar- und Gruppenräume im Rössli, Kornhaus und Kreuz sind nicht zuletzt auch aufgrund ihres besonderen Ambientes sehr beliebt. Bei Kreuz und Kornhaus sind die beiden idyllischen Terrassen, lauschig und gemütlich, noch zu erwähnen.

## Seminare und Übernachtungen: für jeden alles

Die grosszügigen und flexiblen Raumkapazitäten, kombiniert mit erstklassiger Gastronomie, machen das Hotel Balsthal zum idealen Tagungshotel für Konferenzen, Seminare,

Workshops, Meetings, Bankette und andere Veranstaltungen bis 350 Personen. Eine Vielzahl an unterschiedlich grossen Räumlichkeiten (von 30 bis 180 Quadratmeter) mit viel Flair, ausgestattet mit moderner Technik, bilden den idealen Rahmen. Die geschulten und motivierten Mitarbeiter sorgen für einen reibungslosen Ablauf jeder Veranstaltung.



Seminarraum

Schliesslich bietet das Hotel Balsthal, neben ausreichend Parkplätzen, auch 60 liebevoll eingerichtete Zimmer in verschiedenen Kategorien. Im Kornhaus, im Rössli und im Riverside am Augstbach hinter dem Kreuz. Alle Zimmer verfügen über TV und free WLAN, auf Wunsch ist auch Room-Service möglich.

**HOTELBALSTHAL**  
Tagen, Feiern und Erleben im Naturpark Thal

Hotel Balsthal

Falkensteinerstrasse 1, 4710 Balsthal

Telefon +41 62 3 6

Fax +41 62 3 6 9

E-Mail [info@hotelbalsthal.ch](mailto:info@hotelbalsthal.ch)

[www.hotelbalsthal.ch](http://www.hotelbalsthal.ch)



Kreuzstube



Kornhaus



# Für eine Welt voller Abenteuer.



## Wir bringen die Zukunft in Serie.

### Der neue Polo. Bereits für Fr. 14'000.-<sup>1</sup>. Jetzt Probe fahren.

Mit noch mehr Sicherheitsassistenten als sein Vorgänger hat der neue Polo alles im Blick, was um ihn herum geschieht. Dabei ist er selbst ein echter Blickfang. Das neue Design begeistert mit tief liegender Seitenlinie und neu gestalteten Scheinwerfern. Kurz: Den neuen Polo will man einfach fahren.

<sup>1</sup>Berechnungsbeispiel: Polo 1.0 MPI, 65 PS, 5-Gang-Schaltgetriebe, Energieverbrauch: 4.8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 110 g/km (Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 133 g/km), 25 g CO<sub>2</sub>/km Energie Bereitst., Energieeffizienz-Kategorie: D. Regulärer Preis: Fr. 16'750.-, abzüglich Jubiläumspremie Fr. 2'000.-, abzüglich "Advantage" Prämie Fr. 750.-, tatsächlich zu bezahlender Preis: Fr. 14'000.-. Abgebildetes Modell inkl. Mehrausstattung (Lackierung Energetic Orange Metallic, 17-Zoll-Leichtmetallräder "Pamplona", LED-Scheinwerfer, Panorama-Ausstell-/Schiebedach, Parklenkassistent "Park Assist", Rückfahrkamera, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt): Fr. 26'820.-. Die Aktion läuft vom 01.03. bis 30.04.2018. Fahrzeugübernahme: Neubestellungen bis 31.08.2018, Lagerfahrzeuge bis 15.05.2018. <sup>2</sup>Kostenlose Wartung und Verschleiss. Es gilt das zuerst Erreichte. Änderungen vorbehalten.



Volkswagen

**amag**

**AMAG Solothurn**

Gewerbestrasse 11, 4528 Zuchwil

Tel. 032 625 35 00, [www.solothurn.amag.ch](http://www.solothurn.amag.ch)

# Immobilienwerte erhalten, Arbeitswelten optimieren und Lebensräume pflegen

dieses Leitbild kennzeichnet die Denkweise und unsere Arbeit in der ID Group. unsere Kunden profitieren von unserer langjährigen Erfahrung und unseren vielseitigen Kernkompetenzen in Gebäudetechnik und Gebäudebewirtschaftung.

## Die ID Group

Mit **12 zusammengeschlossenen Unternehmen** und Zweigstellen in der Nordostschweiz sowie im Grossraum Zürich leistet unsere Gruppe nicht nur auf einem Spezialgebiet Hervorragendes. Wir werden den Bedürfnissen einer anspruchsvollen Kundschaft bei einfachen wie komplexen Aufgaben gerecht. Dabei bieten wir **alle Dienstleistungen rund um Heizung/Kälte, Lüftung/Klima und Sanitär** aus einer Hand: Von Beratung, Planung und Anlagenbau bis hin zu Wartung, Service und Unterhalt. Mit unserem Fachwissen sind wir in der Lage, **sowohl Grossprojekte als auch kleinere Aufträge** jederzeit



ID Gebäudetechnik AG, Oftringen

effizient und termingerecht umzusetzen. Über **650 ausgewiesene Fachleute** mit grosser Erfahrung und Kundennähe sorgen für kompetentes Arbeiten und komfortables Wohnen. Wir sind besorgt, dass Bestehendes länger genutzt, Bewährtes weitergeführt und Neues entstehen kann, Tag für Tag.

## Vollservice: 24h-Pikettdienst

Wir sind mit unseren **mobilen Servicemonteuren** sowohl für geplante Service-, War-

tungs- und Instandhaltungsarbeiten als auch für allfällige Störungsinterventionen jederzeit schnell bei unseren Kunden. Wir sind täglich 24 Stunden und an 365 Tagen im Jahr für Sie zur Stelle. Für den Notfall ausserhalb unserer Bürozeiten wählen Sie bitte unsere **Pikett-Nr. 0848 290 290**.

## Unsere Zweigstelle in Oftringen:

### ID Gebäudetechnik AG

Mit rund **50 Fachkräften** im Bereich Gebäudetechnik planen und erstellen wir in den Teilmärkten **Heizung/Kältetechnik, Lüftung/Klimatechnik, Sanitär, Service, Wartung und Unterhalt** qualitativ hochwertige und energieeffiziente Anlagen. Als zuverlässiger Partner realisieren wir **Neu- und Umbauten** in den Marktsegmenten **Wohnbauten, Büro- und Gewerbegebäude, Verwaltungsgebäude, Einkaufszentren, Spitäler, Kliniken und Heime**.



V.l.n.r.: Webipark Aarburg, CCL Label Lengnau, ID-Zweigstelle Olten, Hebebühnen-Montage



ID Gebäudetechnik AG

Nordstrasse 7, 4665 Oftringen

Telefon +41 62 3 9 09 50

E-Mail oftringen@id-group.org

 [www.id-group.org](http://www.id-group.org)

# Die Praxis «ahnmedizin am Kunstmuseum» in Solothurn feiert in diesem Jahr ihren 7. Geburtstag



und möchte sich hiermit bei allen Patienten, Mitarbeitern und Partnern herzlichst bedanken.

Seit der Übernahme der erfolgreichen Praxis unter der Leitung von Dr. Reto Rossetti steigerten das Team um Dr. Sginca mit Einführung von Digitalisierung und der Erneuerung der Infrastruktur deutlich den Patientenkomfort. Bei Operationen mit 3D-Planung ist die Sicherheit der Patienten signifikant erhöht. Durch den Zugriff aller Patientendaten aus allen Behandlungsräumen, sowie der optischen Darstellung der gewünschten Behandlung via Video und Foto verbesserten sie stetig die Abläufe und das Behandlungsniveau für ihre Patienten.

«Durch meine langjährige Erfahrung als ehemaliger wissenschaftlicher Mitarbeiter der Abteilungen ästhetische und oralchirurgische Zahnmedizin, bringe ich ein hohes Mass an zahnmedizinischer Kompetenz und universitären Kenntnissen mit» so Dr. Oliver Sginca.

Für Dr. Sginca ist es nun an der Zeit, sein Spezialgebiet der Oralchirurgie in der Solothurner und Bieler Region exklusiver anzubieten und zu forcieren.

«Den Patienten das Vertrauen in die implantologische Versorgung aufzubauen, ist mir ein besonderes Anliegen.

Ebenso möchte ich die Möglichkeit von modernen chirurgischen Behandlungen dem Patienten leichter zugänglich machen,» unterstreicht Dr. Sginca.

Sein hervorragendes Team, welches mit viel Empathie, Leichtigkeit und persönlichem Engagement die Patienten umsorgt, ist ganz im Sinne des Praxisinhabers.

Man fühlt sich immer verstanden in der «Praxis Zahnmedizin am Kunstmuseum.»

Auch die Kunst rückt dieses Jahr erneut in den Mittelpunkt unseres Alltags.

Junge Künstler aus Basel und Zürich werden bei der nächsten Vernissage zu sehen sein. «Ich freue mich, den jungen Künstlern ein Plattform mit grosszügigen Wänden anbieten zu können.»

«Die Schnellebigkeit unserer Zeit lässt leider oft kaum mehr Zeit für die schönen Dinge, welche uns im Alltag umgeben sollten.»

Daher ist es Dr. med. dent. Sginca Oralchirurg auch wichtig, Farbe und optische Abwechslung in seine Praxis zu bringen und damit die Kunst mit den Patienten zu teilen.

Alles in Allem eine Praxis mit vielen Qualitäten für die Regionen Solothurn und Biel.

ZAHNMEDIZIN  
AM KUNSTMUSEUM  
DR. MED. DENT. OLIVER SGINCA

ahnmedizin am Kunstmuseum  
Dr. med. dent. Oliver Sginca  
.....  
Werkhofstrasse 47, 4500 Solothurn  
Telefon +41 32 622 64 94  
Fax +41 32 622 95 44  
E-Mail mail@zmk.ch  
.....

www.zmk.ch



# omo sapiens auf dem Lehrpfad

Text und Interview: Maximilian Marti

**Meistens im Rudel auftretend, tummelt er sich mit Vorliebe an Orten von geschichtlichem oder kulturellem Interesse. Amsterdam oder Algier, Paris oder Palermo, Solihull oder Solothurn, überall kann man ihn beobachten: Homo sapiens auf dem Lehrpfad. Im Winter vor Kälte schlotternd, im Sommer schweissnass laufen grössere oder kleinere Gruppen neugieriger, seltsam bunt gekleideter Menschen hinter einer Leitperson her.**

Von dieser wollen die Ortsfremden hören, was es mit der Stelle auf sich hat, zu der sie gerade geführt wurden. Was ist hier passiert? Wer waren die Leute, welche den Ort gegründet, geprägt oder dem Erdboden gleich gemacht haben? Die ortskundige Führungsperson beantwortet Fragen und vermittelt aus ihrem erlernten Repertoire Wissen, das von misstrauischen Mitgliedern der Gruppe mit Hilfe von einschlägiger, mitgeführter Literatur akribisch auf seinen Wahrheitsgehalt kontrolliert wird. Lügen oder Fakten ausblenden ist für die Führungsperson also keine Option, schmückende Fantasie hingegen schon. Wo die einen ihre Information im Standard-Modus abgeben, wachsen andere über sich selbst hinaus im Bestreben, ihr Publikum nicht nur zu belehren, sondern eine unvergessliche Show auf das Kopfsteinpflaster oder aufs Parkett zu legen, je nach Kulisse.

So arbeitet Marie-Christine Egger, Stadtführerin seit 1987, selbständig seit 2001, während sechs Jahren Vorstandsmitglied Swiss-Tourist-Guide und verantwortlich für die Weiterbildung der Schweizerischen Stadtführer und Reiseleiter sowie Trägerin des Heimatschutzpreises 2017. Ihr Spielfeld ist die Stadt Solothurn und die umliegenden Schlösser. Ihre Spezialität sind themenbezogene Führungen im passenden Kostüm, auch mit anschliessendem, dem Thema entsprechendem Essen. Sie weiss über alles und jeden Bescheid, der in der Geschichte der Ambassadorsstadt erwähnenswert ist, Figuren, auf die man hier stolz ist oder lieber nicht über sie spricht. Mit schauspielerischem Talent ruft sie adlige Damen, Nachtwächter, Mägde und Markentenderinnen zurück in die Gegenwart und



Marie-Christine Egger

lässt sie erzählen über die Stadt, das Leben und Brauchtum von Hexen und Huren, Söldnern, Gaunern und Frauenhelden, von Räubern, Richtern, Bischöfen und Henkern, Damen, Sitten, Unsitten und vieles mehr aus deren Zeit.

## Wie wird man Stadtführerin?

Marie-Christine Egger: In meinem Fall stellte das Schicksal die Weichen. Bei einem Fasnachtsfrühstück lernte ich einen Stadtführer kennen, der mich auf seine Tour mitnahm. Ich war beeindruckt vom Reichtum seines Wissens und erkannte die Chance, meine Liebe zum Theater mit dem Beruf der Stadtführerin zu verbinden. Um meine Vorstellung umzusetzen, besuchte ich einen Kurs, angeboten von der kantonalen Denkmalpflege. Bald schon wurden mir Altstadtführungen zu langweilig. Ich machte mich selbständig und erstellte eine Liste für Themen-Führungen, definierte die Figuren, die ich verkörpern wollte, und machte mich daran, den nötigen Kostüm-Fundus zusammenzustellen. Das war 2001. Die ersten Erfahrungen zeigten, dass ich auf dem richtigen Weg war, so wurde mein neuer Beruf zu meinem faszinierenden Leben als freischaffende, lizenzierte Stadtführerin.

## Warum im Kostüm?

Indem ich in Rollen schlüpfte geniesse ich verbale Freiheit und kann aus vergangenen Zeiten mit Worten erzählen, die zum damals üblichen Jargon der Figuren passen. Dazu kommt meine Leidenschaft fürs Theater. Kostümiert kann ich mich ausleben und mein Publikum so überzeugend auf meine Zeitreise mitnehmen, wie es in Zivil nicht möglich wäre. So kommt ein Mix von geschichtlich dokumentierten Fakten, kulturellem Kolorit und spannender Unterhaltung zustande. Das ist mit ein Grund, warum ich oft für private Führungen engagiert werde als Überraschung an Familien- und Firmenjubiläen oder als Teil eines Rahmenprogramms usw.

Weitere Infos:

[www.solothurn-stadtfuehrungen.ch](http://www.solothurn-stadtfuehrungen.ch)

Telefon +41 79 533 11 55

# felber probst architekten Der Mensch in seiner Umwelt steht im Mittelpunkt.

vielseitigkeit, qualität, universität und Ideen sind die Markenzeichen von felber probst architekten in Solothurn. Ihre Architektur ldt Gebäude und Räume mit Atmosphäre und Ästhetik, Prägnanz, mit kultureller Bedeutung auf, sie inspirieren, nehmen Stellung und geben Impulse.

Die Wahrscheinlichkeit, mit felber probst architekten unbewusst schon Bekanntschaft gemacht zu haben, ist im Raum Solothurn sehr gross. Das belegt das Portfolio des vielseitigen Teams eindrücklich. Zahlreiche individuelle Wohn- und Gewerbebauten von privaten und öffentlichen Bauherren im näheren und weiteren Umfeld der Ambassadorsstadt tragen dessen «Handschrift». Ein Beispiel ist die Erweiterung des Kindergartens in Zuchwil, in welchem es die Unterrichtsräumlichkeiten und der Aussenbereich erweitert, gestaltet und umgesetzt hat. Ein zweites von ganz vielen ist der Neubau der AMAG Solothurn an der Gewerbestrasse in Zuchwil. Hier verbindet sich zeitgemässe Architektur mit ansprechendem Ambiente und darüber hinaus trägt der von felber probst architekten gestaltete Bau



Neubau Einfamilienwohnhaus in Flumenthal



Erweiterung Schulungsräume OdA GS Aargau in Brugg

insbesondere auch der Nachhaltigkeit Rechnung. Ein Aspekt, welchem das Solothurner Architekten-Team hohe Priorität einräumt, wie Benno Probst erklärt: «Mit kreativer Kompetenz entwickeln wir nachhaltige Konzepte. Unsere Arbeit ist geprägt vom Willen, durch konzeptionelles Denken einer Aufgabe auf den Grund zu gehen. Durch diese Haltung entstehen für jeden Entwurf andere Gesetzmässigkeiten und somit andere Lösungen.»

## Klare Philosophie und interdisziplinäre Zusammenarbeit

Es ist die ganzheitliche Betrachtungsweise, welcher felber probst architekten grösste Bedeutung schenken. Das ist Teil ihrer Philosophie, welche den Menschen in seiner Umwelt in den Mittelpunkt stellt. Raum, Licht und Material, die grundlegenden Elemente des Architekten, sind entsprechend ihre Gestaltungsmittel. Damit konzipieren, entwerfen, gestalten, planen und realisieren sie Büro- und Gewerbebauten, Wohnhäuser und Siedlungen, Industrie- und öffentliche Bauten, Um- und Anbauten und erstellen ebenfalls Konzepte zu Sanierungen und zur Erhaltung. So entstehen individuelle Gebäude- und Raumkonzepte, die auf die Bedürfnisse der Kunden zugeschnitten sind und inhaltlich wie strukturell ein Gesicht, eine Identität erhalten. Benno Probst zitiert diesbezüglich wiederum



Neubau AMAG Solothurn in Zuchwil



Erweiterung und Sanierung Kindergarten in Zuchwil

die Philosophie des Architekten-Teams: «Wir arbeiten für Menschen, die uns ihr Vertrauen schenken. Dabei tragen wir gerne die Verantwortung für gemeinsam gesteckte Ziele wie Qualität, Kosten und Termine.»

Benno Probst und sein Team, bestehend aus vier Hochschul- und Fachhochschulabsolventen, aus Zeichnern, Technikern und Bauleitern sowie einer Kauffrau, zwei Auszubildenden und Praktikanten, verstehen sich denn auch als Generalisten. Interdisziplinäre Zusammenarbeit und die Kommunikation mit der Bauherrschaft, mit Fachingenieuren, Behörden und Planern ist ihnen entsprechend wichtig. Ihr kommt, wie der Einhaltung von

Terminen und Kosten, eine besonders wichtige Rolle zu. Insbesondere bei der Entwicklung von Grossprojekten arbeiten felber probst architekten daher mit fachübergreifenden Teams.

**Vielseitigkeit...**

...ist ein weiteres Prädikat, das man felber probst architekten mit Bestimmtheit ausstellen kann. Denn in ihrem Portfolio findet sich die ganze Bandbreite der Architektur. Die Projektpalette geht von kleinen Umbauten bis hin zu komplexen Gewerbebauten mit hohen technischen Ansprüchen. Und sie erfüllen allesamt die Anforderungen und Spezialitäten im Kontext der Kundenwünsche



Sanierung und Umbau Mehrgenerationenhaus in Flumenhald



Umbau und Sanierung Verwaltungsgebäude in Rechterswil

und technischen Anforderungen, gleichsam jene von Städtebau und Denkmalpflege...

Dem Team um Benno Probst gefällt exakt, dass jedes auf die Bauherrschaft zugeschnittene Projekt sehr individuell ist. Eine Herausforderung, welche das Team mit Freude annimmt und mit Kreativität sowie verlässlichem Wissen und Können umsetzt. Es sind hohe Ansprüche an Professionalität, Qualität und an das eigene, breite Leistungsspektrum, welches felber probst architekten anstreben. Und es sind die Erfahrung und das Know-how des kompetenten Teams, mit dem sie diese auch zu erfüllen vermögen. Wissen und Können der gesamten Belegschaft ist schliesslich für den Erfolg eines Projekts entscheidend, wenn es um wirklich ausserordentliche Herausforderungen geht. Und deshalb überlassen felber probst architekten auch bezüglich Berufsnachwuchs nichts dem Zufall: «Auf die Ausbildung von Lernenden sind wir besonders stolz. Wir sehen dies gleichsam als Verpflichtung wie als Investition in die Zukunft unseres Berufes.»

**felber probst architekten**

felber probst architekten ag  
 Riverside, 302a Ost  
 Postfach 427, 4501 Solothurn  
 Telefon +41 32 621 7 0  
 Fax +41 32 621 7 1  
 E-Mail info@felberprobstarchitekten.ch

[www.felberprobstarchitekten.ch](http://www.felberprobstarchitekten.ch)

# Schonende Psychotherapie nach traumatisierenden Ereignissen

Menschen, die nach traumatisierenden Erlebnissen belastet sind, erhalten bei Peter Lüthi in Solothurn und Grenchen kompetente Hilfe.

Das griechische Wort Trauma bedeutet Verletzung. Nach massiven psychischen, körperlichen oder sexuellen Gewalterlebnissen wie auch Vernachlässigung in der Kindheit können schwer belastende Symptome auftreten. Betroffene haben Schwierigkeiten in der Stressverarbeitung, der Belastbarkeit, im Beziehungsbereich, erleben wiederkehrende, verstörende Bilder, die sich unerwünscht aufdrängen und wirken, als ob die Bedrohung noch da wäre, sowie Ängste und Panikzustände. Oft verlieren sie den Kontakt zur Realität, sind wie gefühllos betäubt. Auch depressive oder psychosomatische Erkrankungen sind möglich, Selbstvertrauen und Selbstwertgefühl sind häufig reduziert.

**Traumatisierte Menschen schaffen es meist kaum, diese Symptome selber zu lösen. Oft haben sie Angst, sich therapeutisch helfen zu lassen.**

Herr Lüthi hat bei Frau Prof. Dr. Luise Reddemann eine entsprechende Ausbildung in der von ihr entwickelten Psychodynamisch Imaginativen Trauma-Therapie PITT absolviert. Dabei wird nicht «nach Rezeptbuch» gearbeitet, jeder Mensch benötigt ein klar auf ihn zugeschnittenes Vorgehen. Erlebtes wird in schonend-rücksichtsvoller Weise vorsichtig angegangen, damit es nicht zu Überforderung und neuer Verletzung kommt.



Peter Lüthi, lic.phil. | Fachpsychologe für Psychotherapie FSP / ASP-SPV

## Selbsteilungskräfte reaktivieren

In einer von Mitgefühl getragenen Atmosphäre kann gelernt werden, alte Wunden selber nachträglich so zu versorgen, dass sie weniger oder nicht mehr schmerzen. In achtsamer Selbstwahrnehmung werden eigene Gedankenbilder hilfreich verändert, wodurch die Belastung schrittweise abgebaut werden kann. So kann man erkennen, dass man viel stärker ist, als man je gedacht hat. Dadurch wird Selbstakzeptanz gefördert, so dass sich neue Wege öffnen können.

**Vorgehen:** Es können sich Menschen bei Herrn Lüthi melden, die unter «alten Traumata» leiden, aber auch bei akuten Trauma-Ereignissen. Die Situation und die Arbeitsweise werden ausführlich besprochen, worauf die hilfesuchende Person entscheiden kann, ob sie sich auf die Behandlung einlassen will.

Es besteht Schweigepflicht. Oft ist die Finanzierung der Behandlung auch über das Opferhilfegesetz möglich.



Praxis für Psychotherapie Lebenshilfe  
Peter Lüthi, lic.phil. |  
Fachpsychologe für Psychotherapie  
FSP ASP-SP  
eidgenössisch anerkannter Psychotherapeut  
dipl. Erziehungsberater

Dornacherplatz 17, 4500 Solothurn  
Gottelfweg 6, 2540 Grenchen

Telefon +41 79 552 07  
E-Mail ps\_chotherapie@sunrise.ch

[www.pepschweiz.npage.ch](http://www.pepschweiz.npage.ch)  
[www.luise-reddemann.de/home](http://www.luise-reddemann.de/home)



# Fördern kommt von fordern – inlingua Olten und Solothurn tun das mit Erfolg

Begeisterung ist der wichtigste Schlüssel dazu, Sprachen erfolgreich zu lernen. Davon ist Ursula Preininger, Inhaberin der inlingua Sprachschulen in Olten und Solothurn, überzeugt.

Frau Preininger, im Kanton Solothurn haben Sie Anfang Juni 2017 zusätzlich zur inlingua Sprachschule in Olten eine weitere Schule in Solothurn eröffnet. Wie erklären Sie sich den Erfolg?

Unsere Sprachschulen haben eine ideale Grösse, um flexibel und gezielt auf die Wünsche und Bedürfnisse unserer Kunden einzugehen. Zudem profitieren wir von unserem Netzwerk von schweizweit über einem Dutzend und weltweit über 300 inlingua Sprachschulen.

Was unterscheidet inlingua Olten und Solothurn von anderen Sprachschulen?

Wie kaum ein anderer Anbieter legen wir bei inlingua sehr grossen Wert darauf, für unseren Kunden jede Minute, die er investiert, so zielgerecht wie möglich einzusetzen. Ein erster Schritt dahin ist unsere persönliche und kompetente Beratung sowie die sorgfältige Einstufung. So erreichen wir für die Teilnehmenden ein möglichst homogenes Lernumfeld.

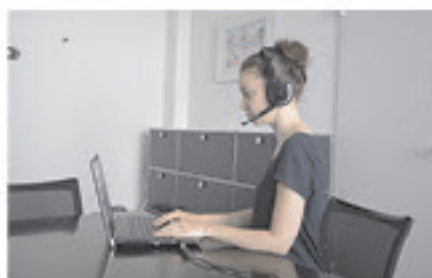
Wie stellen Sie sicher, dass Ihre Kunden im Unterricht schnelle Fortschritte machen?

In unseren kleinen und wie erwähnt sehr homogenen Gruppen ist es unseren Lehrpersonen möglich, den Unterricht ausgesprochen effizient zu gestalten. Zudem achten unsere Lehrkräfte darauf, dass die Kunden während des Unterrichts sehr viel Gelegenheit zum Sprechen haben. So lernen unsere Schüler und Schülerinnen die Fremdsprache viel effektiver, als wenn sie hauptsächlich zuhören würden. Natürlich gehört zu einem schnellen Fortschritt auch die Disziplin jedes einzelnen Schülers. Je mehr Zeit sich der Kunde zu Hause für die schriftlichen Aufgaben nimmt, desto schneller kommt er zum Ziel.

Wieviele Teilnehmende sind üblicherweise in einer Gruppe?



Ursula Preininger ist Inhaberin der inlingua Sprachschulen in Olten und Solothurn.



Durch das virtuelle Klassenzimmer, dank einer Online-Plattform sowie elektronischen Lehrbüchern hat sich inlingua der Digitalisierung angepasst.



Die Lehrkräfte der inlingua Sprachschulen achten darauf, dass die Kunden während des Unterrichts sehr viel Gelegenheit zum Sprechen haben.

Es kommt darauf an, wieviele Kunden wir aufgrund ihres Niveaus in die gleiche Gruppe einteilen. Eine Gruppe kann aus zwei bis höchstens fünf Personen bestehen. Selbstverständlich bieten wir auch Einzelunterricht an.

Werd en verschiedene Module angeboten?

Je nach Bedarf kann zwischen Privat- und Gruppenunterricht gewählt werden. Ausserdem bieten wir spezielle Diplomkurse an. Dem wachsenden Bedürfnis nach perfektem Sprachtraining folgend unterrichten wir je nach Kundenwunsch auch extern. Wir arbeiten zusammen mit verschiedenen Firmen, von kleineren Betrieben bis zu Weltkonzernen, und bieten vor Ort verschiedene Sprachkurse sowie spezifische Workshops zu Themen wie «Präsentieren», «Sitzungsvorbereitung» oder «E-Mails sch-



Bei inlingua wird der Kunde professionell und kompetent beraten.

reiben» an.

Haben Sie Ihre Angebote auf die heutige Zeit der Digitalisierung angepasst?

Ja, mit einem virtuellen Klassenzimmer, einer Online-Plattform sowie elektronischen Lehrbüchern haben wir uns der Digitalisierung angepasst. Beim virtuellen Klassenzimmer, das durch inlingua entwickelt wurde, kann zum Beispiel ein Team, dessen Mitarbeiter in der ganzen Welt verteilt sind, zur selben Zeit denselben Sprachunterricht geniessen. So spart eine Firma viel Zeit und Geld für die Reisekosten. Ich persönlich finde es wichtig, die neuen Möglichkeiten zu integrieren. Dennoch bin ich der Meinung, dass ein «persönlicher Mensch» immer noch am besten motivieren kann, eine Sprache zu lernen. Wir haben zum Beispiel Kunden, die seit Jahren unsere Sprachkurse besuchen, weil sie nicht nur von der Fremdsprache, sondern vor allem auch von der Lehrperson begeistert sind.



inlingua Sprachschule Olten

Dornacherstrasse 7, 4600 Olten  
Telefon +41 62 212 02 05

inlingua Sprachschule Solothurn

Dornacherstrasse 54, 4500 Solothurn  
Telefon +41 32 511 60 20

- [www.inlingua-olten.ch](http://www.inlingua-olten.ch)
- [www.inlingua-solothurn.ch](http://www.inlingua-solothurn.ch)

# Treuhand nach Mass «Misini machts»

«Misini machts» ein bekannter Slogan. Und was die alles machen, die Misinis Steuerberatung, Beratungen in Ehe- und Erbrecht oder Sorgereue, Erstellen von Buchhaltungen, Support in Administration und Bewirtschaftung und noch einiges mehr, das den Rahmen eines gewöhnlichen Treuhandbüros oft sprengt. Kunden können davon ein Liedchen singen. Und sie tun es gern. Denn die Misinis machen das alles auch richtig. Richtig gut.

Misini. Ein guter, nein, ein sehr guter Name in der Treuhand-Branche. Und einer, der natürlich im Grossraum Solothurn bekannt ist. Aber nicht nur. Corinne und Ridvan Misini haben ihre Kunden weit herum verstreut in der Schweiz. Und ihre treuhänderischen Arme reichen gar bis in die USA oder nach Hongkong. Heute alles möglich selbstverständlich. Die Technik macht immer mehr möglich.

## Seriös und integer

Es gebe sogar auch langjährige Kunden, meinte Corinne Misini, die sie noch nie zu Gesicht bekommen habe. Ein schönes Vertrauensvotum der Kunden, wenn sie ihre persönlichen finanziellen Details jemandem anvertrauen, den sie nie persönlich kennengelernt haben. Und handkehrum spricht dies eindeutig für die Seriosität und Integrität der Misinis. Und natürlich für die Qualität, welche die beiden Eheleute tagtäglich liefern zum Wohle ihrer Kunden.

## «Dörfs es bitzeli meh sii?»

Dabei darf es gern und immer wieder auch ein bisschen mehr sein. Gerade Ridvan Misini hat ein scharfes Auge dafür, wenn nebst buchhalterischen Inputs auch andere nicht minder betriebsrelevante und marketing-strategische Dinge einen Relaunch bräuchten.



Ridvan und Corinne Misini – Ihre Profis zu treuen Händen

Er ist der kreative Mann mit den Ideen, der Betriebswissenschaftler durch und durch. Natürlich professioneller Buchhalter, aber eben nicht nur. Corinne Misinis Stärke liegt vor allem im steuerlichen Bereich. Zusammen sind sie ein Team, das man Firmen jeder Grösse im Allgemeinen und Einzelfirmen und KMU im Besonderen nur wärmstens empfehlen kann.

## Die Technik steht nicht still.

Es versteht sich fast schon von selber, dass im Zeitalter der immer vorwärts marschierenden technischen Neuerungen auch ein Treuhänder schauen muss, wo er bleibt. Denn wenn alles digitalisiert ist, wackelt irgendwann womöglich auch der Stuhl dieser Branche. Doch Corinne Misini winkt ab. Sie meint, dass gerade Abschlüsse nie automatisiert werden könnten. Nichtsdestotrotz ist auch dieser Beruf einem steten Wandel unterworfen. Und man tut gut daran, mit diesem Schritt zu halten und sich laufend weiterzubilden. Die beiden Profis in Solothurn tun das. Konsequenz und mit viel Elan. Da bleibt auch nichts dem Zufall überlassen. Kalkulieren ist schliesslich ihr Ding.

## Die richtige Software

Zu ihren Stärken zählt nebst dem ganz normalen treuhänderischen Arbeitsbereich auch die technische Beratung. Ein Stichwort dazu ist das Vermitteln von Arbeit unterstützenden Apps. Da geht es darum, immer die richtigen Empfehlungen an Kunden abgeben zu können, was die Software betrifft, die ein Unternehmen eben anwendet. Da kann man auch richtig viel Geld und Ärger sparen, wenn man sich von Profis wie Ridvan Misini beraten lässt.



Misini macht's!

## Treuhand nach Mass

Und apropos Kosten: Ein Credo der Misini Treuhand AG ist, dass die Buchhaltung quasi wie ein Massanzug direkt auf den Kunden zugeschnitten ist und überall sitzen muss. Es gebe oft Betriebe, die statt einem solchen Massanzug einen viel zu grossen Overall tragen und so viel zu hohe Kosten bzw. Einnahmen für ihren Treuhänder generieren. Das muss nicht sein. Schlank und rank ist das Motto von Ridvan und Corinne Misini. Die Effizienz und Kosteneinsparung stehen im Vordergrund. Kein Wunder, dass da potenzielle neue Kunden hellhörig werden.

Und all die bisherigen, oft langjährigen Kunden würden diesen sicherlich auch raten, sich doch mal bei Misinis zu erkundigen. Denn: «Misini macht's!» Garantiert, gut, solide und transparent. Und im Endeffekt vergleichsweise günstig.

*PS: Misini Treuhand unterstützt mit regelmässigen Spenden den Behindertensport Schweiz bzw. die Vereinigung «plusport».*



MISINI  
TREUHAND AG

Misini Treuhand AG

Grabackerstrasse 6, 4500 Solothurn

Telefon +41 32 625 57 00

E-Mail info@misini.ch

[www.misini.ch](http://www.misini.ch)

# Linder Servicetechnik

## Alles aus einer Hand

### Unser Tätigkeitsfeld

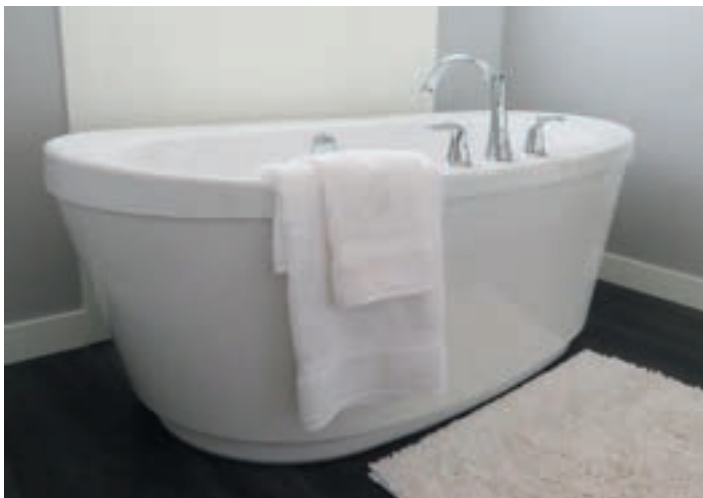
- Sanitäre Anlagen
- Leitungsbau und Systemteile
- Badezimmersanierungen
- Reparaturservice Sanitär und Heizung
- Wartung von Heizsystemen
- Planung und Beratung



Bielstrasse 69, 4500 Solothurn

Telefon +41 75 415 62 61

E-Mail [linder.servicetechnik@gmx.ch](mailto:linder.servicetechnik@gmx.ch)



# Roth Architekten AG steht für verantwortungsvolles, autarkes und ökologisches Bauen.

Die Roth Architekten AG wurde im Juni 2017 von Christoph Roth gegründet. Seit 2002 als selbstständiger Architekt tätig, plante und realisierte er schon viele komplexe und anspruchsvolle Bauten für private und institutionelle Kunden sowie für die öffentliche Hand. Die Anforderungen und Bedürfnisse der Kunden in Bezug auf Funktionalität, Budget und Termine bilden die Basis für eine Architektursprache, die von einem hohen funktional-ästhetischen Anspruch geprägt ist.



Roth Architekten AG – Architekturwerkstatt

## Ideale Partner

Als Wegbegleiter sieht er seinen langjährigen Bündner Studienkollegen Nik Hartmann. Zusammen mit der Hartmann Architekten AG in Küblis nutzt die Roth Architekten AG die Synergien aus den regionalen Unterschieden in der Baukultur. Von zentraler Bedeutung ist die enge projektbezogene Zusammenarbeit und die beidseitige Leidenschaft zur Architektur. Daraus resultieren auch immer wieder Teilnahmen an Wettbewerben, wie jüngst der Neubau eines Doppelkindergartens und einer Tagesschule der Schulanlage Brühl in Solothurn. Dahinter steht ein vernetzt arbeitendes Team aus über 15 Architekten, Innenarchitekten, Bauleitern, Zeichnern und Lernenden. Diese Kapazität ermöglicht die

Realisierung von komplexen Planungs- und Bauprojekten auf allen Gebieten der Architektur. Qualitativ hochwertige und ästhetisch anspruchsvolle Bauten sind das Resultat ihres Schaffens und machen sie zum idealen Partner für ganzheitliche Lösungen. Die Heimat der Roth Architekten ist Solothurn, aber auch ein wenig Graubünden.

## Nachhaltigkeit ist wichtig

Das Ziel der Roth Architekten AG ist ein schonender Umgang mit jeglichen Ressourcen, seien dies energetische, natürliche oder finanzielle. Wichtig ist dem Team dabei nicht nur, Bedürfnisse zu befriedigen, sondern Wünsche ernst zu nehmen und diese verantwortungsvoll umzusetzen. Auf Qualität und



Christoph Roth, dipl. Architekt FH SIA REG A



Wohnhaus Langendorf



Wohnüberbauung – Situation | Visualisierung von Raumdimension Solothurn

nachhaltige Herkunft der Materialien legt das Architekturbüro grossen Wert. Dieses klare Engagement basiert auf einem Auftrag von vor ein paar Jahren, als Christoph Roth eines der ersten Minergie-ECO-Gebäude im Kanton Solothurn im Auftrag einer Gartenbau-firma realisierte. Fragen wie jener zur Herkunft der verwendeten Materialien, zur Thematik «graue Energie» oder generell zum ökologischen Fussabdruck kamen zentrale Bedeutung zu. Christine Roth, Ehefrau und Mitarbeiterin im Team, setzt diese Grundhaltung auch privat und erfolgreich in der Familie um.

**Grosses Spektrum**

Das Leistungsspektrum des Büros spannt den Bogen von der Projektentwicklung über

die Ausführungsplanung bis zur Realisierung. Um- und Anbauten, Gebäudesanierungen und der Umgang mit historischen Bauten gehören ebenso zum Arbeitsfeld der Roth Architekten AG wie das Umsetzen von grösseren Neubauten im Wohn-, Gewerbe- und Dienstleistungssektor.

**Stets im Wandel der Zeit**

Die Arbeiten der Roth Architekten AG basieren auf langjähriger Praxis sowie der Beachtung von sich wandelnden äusseren Bedingungen und planerischen Einflüssen. Wirtschaftliche Rahmenbedingungen, politische Motive, technische Neuerungen, soziale und kulturelle Veränderungen sind wichtige Faktoren, die in der Projektentwick-

lung überprüft werden. Das Unternehmen fühlt sich der Energie-Effizienz, der Sorgfältigkeit in der Planung und der ökonomischen und ökologischen Nachhaltigkeit verpflichtet.

**Aktuell**

Roth Architekten AG realisiert aktuell ein Mehrfamilienhaus in Langendorf, plant eine grössere Wohnüberbauung in Oensingen und ein Wohnhaus in Kestenholz. Auch Machbarkeitsabklärungen eines Industrieareals, eine Überbauungsstudie für Alterswohnungen und Zustandsanalysen bereichern das Schaffen des Teams in Solothurn mit Unterstützung des Bündner Teams.



Wohnhaus Oberdorf in Zusammenarbeit mit Raum B

ROTH ARCHITECTEN

Roth Architekten AG  
 Weissensteinstrasse 1, 4500 Solothurn  
 Telefon +41 32 517 77 70  
 E-Mail info@rotharchitekten.ch  
 Partnerbüro  
 artmann Architekten AG  
 hlus 1, 7240 Küblis  
 Telefon +41 1 332 21 54  
 E-Mail mail@hartmannarchitekten.ch

www.rotharchitekten.ch  
 www.hartmannarchitekten.ch

# Der Wandel der Zeit

Kompetent vertrauensvoll  
vernetzt.

Ihr Immobilienspezialist  
erfolgreich seit 2007

## Zeitzeuge...

...ist das Patrizierhaus an der Aare in Wolfwil. Ein Haus, das seit den Erbauungsjahren 1704/1743 bis heute viele Geschichten erlebt hat. Von jeher wurde diese Liegenschaft mit Wohnen, Kultur, Genuss, Wohlbefinden und auch Wohltaten verbunden. Diese Grundlagen sind in den Gemäuern dieses Hauses gespeichert und wirken noch heute. Das Zeitgeschehen hat den Charakter dieses Herrschaftshauses geprägt und somit ist es ein stolzer Zeitzeuge.

## Zeitgeschehen

1704 stand ein Stöckli im Besitz des Landvogts Anton Wagner mit einer Scheune auf dem Grundstück der Mühle und der Aarfähre. 1740 und 1743 wurde vorerst das zweistöckige Landhaus angebaut. Der neue Besitzer und Landvogt zu Bechburg, Felix Friedrich Valentin von Roll von Emmenholz, war sozial engagiert, unterstützte die Kirche und wirkte als Wohltäter für arme Kinder. 1781 wurde die Liegenschaft von Stadt-



Schlüsselübergabe – der neue Eigentümer Martin Jaggi mit seiner Partnerin Ursula Wenk und dem ehemaligen Eigentümer Gebhard Bürke (v.l.n.r.)

hauptmann Johann Jost Anton Roggenstil ersteigert und nach seinem Tode an seine Töchter, Gertrud und Franziska, vererbt. Maria Anna Franziska heiratete 1805 den Helden von Schindellegi und Rothenturm, den ersten Landammann der helvetischen Republik, Alois von Redingen. Dieser engagierte Diplomat, der mit dem Kaiser von Österreich, dem Zar von Russland und dem König von Preussen inklusive Napoleon verhandelte, konnte vermutlich nicht viel Zeit in diesem Hause verbringen. 1816 wurde das Tavernenrecht den neuen Besitzern zugeteilt und das Haus diente bis 2003 als «Gasthaus Kreuz».

## Zeitlos ...

...wirken die Räume, mit den liebevoll erhaltenen Parkettböden, Holzwänden und Stuckaturen. Der Garten mit Springbrunnen im Mittelpunkt der Gartenwege erinnert an Versailles. 2003 wurde dieses Anwesen vom Ehepaar Bürke mit viel Herzblut, Sachverstand und Respekt restauriert, um den heutigen Wohnanforderungen gerecht zu werden. Zuerst war es ein Patrizierlandsitz – daraus wurde das Gasthaus Kreuz und mutierte so zum Seminarort und Zentrum für Alternativmedizin. Nun werden die Schlüssel zu diesem architektonischen Herzstück weitergereicht und ein neuer Lebensabschnitt beginnt.

## Der Wandel der Zeit

Die Zeit der öffentlichen Nutzung endet und das Patrizierhaus dient neu als Wohnparadies für den Eigentümer Martin Jaggi. Er ist glücklich, nach jahrelanger Suche seinen privaten Rückzugsort gefunden zu haben. Das ehemalige Patrizierhaus wird zum Ort der Muse und kehrt zu seinem ehemaligen Bestimmungsscharakter zurück.



Shop in Solothurn am Friedhofplatz 5



Albert Früh



Zeitzeuge – Patrizierhaus in Wolfwil



#### Ein Zeitzeuge vom Erbauungsjahr

Der Ofen mit reizvollen blauen Bildszenen auf weissem Grund wirkt als Zeitzeuge im Salon des Patrizierhauses in Wolfwil. Sein Zwillingbruder steht im Schlafzimmer auf der Bechburg.



Veränderungen verlangen Anpassungen. Lebensveränderungen fordern neue Wohnverhältnisse.

#### A. Früh Immobilien AG Schweiz

Seit über zehn Jahren wirken wir im Immobilienfachgeschäft mit unserer Erfahrung, dem Erfolg und der Kompetenz. Über 250 Objekte haben durch uns die Besitzer gewechselt, sie stehen als Referenzen zur Verfügung. Der Name der Firma verweist auf den Eigentümer, Albert Früh, der mit seiner Person, seinem Wissen und seinem Team für eine umfassende und kompetente Betreuung bürgt.

#### Verkaufsprozess

Überlassen Sie den Verkauf Ihrer Immobilie nicht dem Zufall, sondern einem Experten. Wer zu Beginn einen Experten beauftragt, kann damit finanzielle und rechtliche Risiken sowie viel Ärger umgehen. Die A. Früh Immobilien Schweiz AG steht als kompetenter Immobilienmakler an Ihrer Seite, wenn es um die Vermittlung von Wohnimmobilien und Grundstücken geht. Nur wer kontinuierlich Verkaufsabschlüsse betreut, kann sich sicher im Markt bewegen.

#### Zeit ist Geld

Ob Wohnung, Einfamilien-, Mehrfamilienhaus, Villa oder Bauland – wir kennen uns aus. Beim Vermarkten ist ein umfangreiches Fachwissen unumgänglich, um den bestmöglichen Preis zu realisieren. Fragen zu Grundbuch, Nutzungsrecht, Zonenordnung, Erweiterungsmöglichkeiten oder Auflagen wollen fachgerecht beantwortet werden.

#### «Vertrauen ist die Summe von Erfolg und Zeit.» Hysga

Wir setzen Zeit und Fachkompetenz ein und hinterlassen Vertrauen mit professioneller Beratung und kompetenter Handlung.

#### Sie wollen Ihre Liegenschaft verkaufen? Wir haben den Käufer!

Für eine erfolgreiche Vermarktung ist eine objektive Schätzung die beste Grundlage. Weil uns der Immobilienmarkt in der Region gut vertraut ist, erhalten Sie eine seriöse Beurteilung, was für Ihre Immobilie wirklich verlangt werden kann respektive bezahlt wird. Verlangen Sie eine kostenlose Einwertung und profitieren Sie vom Fachwissen Ihres Experten – der A. Früh Immobilien Schweiz AG. In unserer umfassenden Datenbank von Suchkunden wartet vielleicht schon der geeignete Käufer auf Ihre Liegenschaft!



Zeit ist eine Schneiderei, die auf Veränderungen spezialisiert ist.

Faith Baldwin



Zeitlose Wohnräume



A. Früh Immobilien Schweiz AG

Friedhofplatz 5, 4500 Solothurn

Telefon +41 32 355 13 13

E-Mail info@afuehimmo.ch

[www.afuehimmo.ch](http://www.afuehimmo.ch)

# Nomen est omen    cucina Arte

Kochen hat oft mit Kunst zu tun und im Idealfall immer mit Kreativität. Wer gut und vor allem gerne kocht, hat ein Ziel vor Augen: den Gästen wahre Gaumenfreuden zu kredenzen, die in bester Erinnerung bleiben. Cucina Arte ist ein Betrieb, der genau diesem Punkt jeden Tag Rechnung trägt. Das Hauptthema ist Catering. Aber nicht nur.

Wer in der Gegend in und um Solothurn einen guten Caterer sucht, wird zwangsläufig auf Cucina Arte stossen. Das Unternehmen wurde von den erfahrenen Gastronomieprofis David Scheidegger und Markus Dominkovits im Jahr 2003 ins Leben gerufen und floriert prächtig. Dies aus gutem Grund. «Es ist die Qualität, die zählt», meinte David Scheidegger im Gespräch. Das Essen muss einfach sehr gut sein. Natürlich auch die gesamte Logistik. Alles muss zusammenspielen, um den Kunden letzten Endes ein unvergessliches Erlebnis mit besten Gaumenfreuden und einer zuverlässigen und pünktlichen Organisation zu bieten. Genau dafür steht der Name Cucina Arte.

## Viele langjährige Stammkunden

Der Betrieb, lokalisiert in einer ehemaligen Kantine, bietet einen Catering-Vollservice. Es gibt wahrlich nichts, das es nicht gibt. Jedem erfüllbaren Wunsch wird entsprochen. Und absolute Professionalität ist oberstes Gebot. Cucina Arte bietet zudem ein sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis und kann auf viele langjährige Stammkunden zählen, die immer wieder deren Dienste in Anspruch nehmen.

## Von Solothurn aus in die ganze Schweiz

Das Unternehmen beschäftigt derzeit 12 Angestellte und kann je nach Auftrag auf bis zu 50 Personen aufstocken. Der bisher grösste Anlass waren 3500 Personen.



Markus Dominkovits und David Scheidegger sind die kreativen Gastro-Köpfe hinter Cucina Arte.

Machbar ist also sehr viel, in jeder Grössenordnung. Vom Kleinstanlass bis zum grossen Event. Das kann «in house» sein an der Bruggmoosstrasse 13 oder selbstverständlich an einem von den Kunden gewünschten Ort. Das Einzugsgebiet ist vor allem die Region Solothurn plus angrenzende Kantone. Aber im Grunde ist Cucina Arte landesweit buchbar.

## Kulinarisch ist alles möglich

Was die Kulinarik betrifft, liegt das Schwergewicht in der Regel bei klassischer französischer Kochkunst oder bei der bei uns Schweizerinnen und Schweizern halt immer beliebten italienischen Küche. Jedoch sind auch da keine Grenzen gesetzt. «Wir liefern und kochen das, was der Kunde sich wünscht», sagen David Scheidegger und Markus Dominkovits dazu.

## Seminarräume

Wie bereits erwähnt, ist Cucina Arte in den Räumlichkeiten einer ehemaligen Kantine untergebracht und bietet u. a. auch vier Seminarräume inkl. modernster Technik sowie Banketträume für bis zu 350 Personen. Es komme oft vor, dass Firmen oder Institutionen ihre Tagungen an der Bruggmoosstrasse 13 in Solothurn abhalten und sich vor Ort verpflegen.



Die individuellen Gästeräume werden gerne für Seminare gebucht.





Eine Spezialität des Hauses: das bekannte und beliebte Zopfsandwich



Blick ins Tagesrestaurant mit täglich wechselnden Menüvorschlägen



Der grosse Saal und Bankettraum bietet Platz für bis zu 350 Personen.

### Werktags auch ein Restaurant

Cucina Arte ist auch ein Restaurant, welches von Montag bis Freitag von 8 bis 14 Uhr geöffnet ist. Ausserhalb dieser Öffnungszeiten sind immer Bankette möglich, also auch an Abenden durch die Woche und an Wochenenden. Das Hauptgeschäft Catering läuft selbstverständlich unabhängig von diesen Öffnungszeiten. Telefonisch ist man immer erreichbar für diesbezügliche Anfragen.

### Gesund, schnell und günstig – auch als Take-away

Das Ristorante Cucina Arte steht zu den oben genannten Zeiten werktags seinen Gästen zur Verfügung und bietet ein gesundes und schnelles Essen in hoher Qualität. Nebst einer täglich wechselnden Suppe steht ein Menü mit Fleisch oder Fisch samt Beilage für schlanke CHF 14.80 zur Wahl. Schüler und Lehrlinge mit Ausweis zahlen gar nur 9.80. Alternativ kann man am

Selbstbedienungsbuffet das Essen selber zusammenstellen. Acht verschiedene Speisen stehen zur Auswahl. Dazu gibts ein reichhaltiges Salatbuffet mit 10 bis 15 verschiedenen Salaten. Und das alles gibt es auch über die Gasse als Take-away.

### Party-Hit Zopfsandwich

Eine Spezialität des Hauses wurde bisher noch nicht erwähnt, das Zopfsandwich. Diese nicht alltäglichen Sandwiches erfreuen sich sehr grosser Beliebtheit unter den Gästen und werden täglich telefonisch oder auch online bestellt. Perfekt für kleinere Anlässe wie z. B. Geburtstage mit vielleicht bis zu 20 Personen. Events, an denen Gästen etwas Feines und knackig Frisches serviert werden soll, ohne selber lange in der Küche stehen zu müssen...

### BEST OF – Nomen est omen

... aber genau da treffen wir ja des Pudels Kern von Cucina Arte: Festivitäten, bei

denen man selber eben nicht in der Küche stehen will oder aufgrund der zu erwartenden Gästeschar nicht kann, wie z. B. bei einer Hochzeit. Und wenn dann alles perfekt klappt, wenn das Essen schmeckt und die Gäste und Auftraggeber mehr als zufrieden sind, ist das Ziel erreicht.

Leidenschaft und Kochkunst sowie jahrelange Erfahrung im Business zahlen sich eben aus. Cucina Arte ist dafür ein perfektes Beispiel und wird daher vollkommen zu Recht in diesem BEST OF-Magazin präsentiert.



ucina Arte  
Ristorante - atering

Brüggmoosstrasse 13, 4500 Solothurn

Telefon +41 32 623 17 37  
E-Mail info@cucinaarte.ch

[www.cucinaarte.ch](http://www.cucinaarte.ch)

# Erfolgreich unterwegs mit weichem Wasser

Die Atlis AG in Solothurn ist seit über 20 Jahren Marktführer im Bereich der vermieteten Enthärtungsanlagen. Mit fast 5000 vermieteten Geräten ist die Firma der grösste Bewirtschafter von eigenen «Entkalkungsanlagen» in der Schweiz.

Unter der Marke KalkMaster stellt Atlis die Anlagen den Kunden vom EF-Besitzer bis zum grossen Mehrfamilienhaus für eine vereinbarte Mietzeit zur Verfügung. 20 Mitarbeiter stehen täglich schweizweit im Einsatz bei den Kunden.

Unser Trinkwasser ist bekanntlich von hervorragender Qualität. Doch viele Inhaltsstoffe stören technische Einrichtungen in Häusern und Wohnungen. Vor allem der Kalk ist ein bekannter «Gegner» technischer Geräte und plagt die Hausbesitzer. Zusätzlich erschwerend kommt dazu, dass der Ausbaustandard in modernen Wohnbauten immer mehr ansteigt und Wohnungs- und



Giuliana Dall'Antonia und Christian Stark, Geschäftsleitung der Atlis AG

Hausbesitzer möglichst wenig Zeit mit Reinigungs- und Putzarbeiten verbringen möchten. Deshalb werden Enthärtungsanlagen immer beliebter, die das Leben bequemer und komfortabler machen.

Die Geschäftsleitungsmitglieder Giuliana Dall'Antonia und Christian Stark haben ein paar häufige Fragen beantwortet.

## Wieso lohnt sich weiches Wasser?

Christian Stark: Mit entkalktem Wasser werden bis zu 50% der Putz- und Waschmittel vermieden. Dank einer Enthärtungsanlage können zudem viele teure Sanierungen und

Reparaturen verhindert werden und der Energieverbrauch wird gesenkt. Weiches Wasser verbessert auch den Geschmack von Kaffee und Tee, gibt ein tolles Gefühl beim Duschen und Baden und sorgt für flauschig weiche Wäsche. Ein von hartem Wasser betroffener Schweizer Haushalt spart durch weiches Wasser rasch über tausend Franken pro Jahr.

## Warum sollte man eine Anlage mieten statt kaufen?

Giuliana Dall'Antonia: In unseren KalkMaster Abos sind die Benutzung der Anlage, die Kontrollen und Servicearbeiten, auf Wunsch



Verschiedene Gerätegrössen decken alle Bedürfnisse ab.

auch die Salzlieferungen und eine 100-prozentige Garantie während der Mietdauer enthalten. Bei einer Kaufanlage nimmt das Störungsrisiko im Laufe der Zeit zu. Dieses Problem kann der KalkMaster Abonnent entspannt angehen, weil der Atlis-Kundendienst Geräteteile vorbeugend austauscht, um Störungen gar nicht erst auftreten zu lassen. Beim KalkMaster Abo profitiert der Kunde somit von einer im Bedarfsfall erfolgreichen, periodischen Erneuerung der Anlage. Alles in allem erhält der Kunde beim KalkMaster Abo zusätzlichen Komfort und mehr Sicherheit gegenüber einer gekauften Anlage, was die Miete für viele Liegenschaftsbesitzer attraktiv macht.

**Wie sollte man als Kunde vor der Installation einer Enthärtungsanlage vorgehen?**

Christian Stark: Eine seriöse Beratung kann eigentlich nur zu Hause beim Kunden erfolgen, da erst nach Prüfung der örtlichen Einbauverhältnisse die optimale Lösung unterbreitet werden kann. Aus diesem Grund haben wir auch die Präsenz an Messen aufgegeben, weil dort eine komplette Beratung schlicht nicht möglich ist. Die Beratung zu Hause ist übrigens unverbindlich und kostenlos.

**Warum ist eine regelmässige Wartung so wichtig?**

Giuliana Dall'Antonia: Häufig ist den Anlagebesitzern nicht bewusst, dass bei einer Enthärtungsanlage das wichtigste Lebensmittel, nämlich das Trinkwasser, behandelt wird. Technisch gesehen funktioniert eine Anlage gelegentlich auch längere Zeit ohne Wartung. Schlecht unterhaltene Enthärtungsanlagen entwickeln sich aber zu «Keimschleudern», was der Kunde im Gegensatz zur Wasserhärte nicht messen kann. Ein Wartungsintervall von ca. einem Jahr wie bei unserem KalkMaster Abo hat sich bewährt und erhöht die Hygiene, weil die Anlage fachmännisch gereinigt und desinfiziert wird.

**Vielfach ist jemand noch unsicher, ob sich eine Anlage wirklich lohnt oder die Wasserqualität mit einer Enthärtungsanlage gleich gut wie vorher ist. Was antworten Sie diesen Leuten?**



Mit weichem Wasser wird der Reinigungsaufwand im Haushalt massiv reduziert

Christian Stark: Mit unserem KalkMaster Probeabo kann man ein Jahr die Anlage unverbindlich ausprobieren und bezahlt einen günstigen Miettarif und eine Installationsgebühr. Nach einem Jahr kann man dann entscheiden, ob man das Gerät behalten oder ohne weitere Kosten und Verpflichtung zurückgeben möchte. Dieses Angebot hat sich bewährt, da wir nach der Probephase nur überzeugte Kunden haben.



Weichwasser ist seidenweich und zart zur Haut.

 **KalkMaster**  
das Abo gegen Kalk

Atlis AG  
.....  
Schlössliweg 4, 4500 Solothurn  
  
Telefon +41 32 62 2 00  
E-Mail info@atlis.ch  
.....

 [www.atlis.ch](http://www.atlis.ch)

# Winiker Mode Damenmode mit persönlicher Beratung

Winiker Mode ist in und um Solothurn ein Begriff. Seit bald sieben Jahren führt Inhaberin Esther Schild-Brüderlin das aus Mode Winiker an der Hauptgasse hervorgegangene Fachgeschäft für Damenmode an der Wengistrasse in Solothurns Zentrum. Unterstützt wird sie von Modeberaterin Nicole Jost-Portmann.

Winiker. Der Name steht für Qualität. Und für einen Top-Service mit jener persönlichen Beratung, die von der Kundschaft sehr geschätzt, ja gar oft gewünscht, wird. Als Kundin fühlt man sich gut aufgehoben und herzlich willkommen. Der Wohlfühl-Effekt ist wichtig und zentral.

## Grosse Erfahrung

Esther Schild-Brüderlin ist aufgrund ihrer langjährigen Erfahrung in diesem Metier eine erfahrene Modeberaterin. Sie kennt die Bedürfnisse und die Wünsche ihrer Kundinnen bestens und versteht es hervorragend, individuell darauf einzugehen. Da sie auf sehr viele und sehr treue Stammkundinnen zählen darf, fliessen schon beim Einkauf entsprechende Wünsche direkt ein.

## Bekannte Labels

Fachgerechte und kompetente Beratung und ein gutes, der jeweiligen Saison angepasstes Angebot sind selbstverständlich. Und wichtig, wenn wir von der Qualität der Kleider reden, ist immer eine gute Passform sowie hoher Tragkomfort. Auch auf die wertige Verarbeitung der Produkte wird grossen Wert gelegt. Winiker Mode führt daher auch vor allem bekannte und verlässliche Marken wie Gerry Weber, Frank Walder, Rabe, Joseph Ribkoff, Sommermann, Habella oder Lecomte, um nur ein paar der klingenden Labels zu nennen.

## Mode für jede Gelegenheit

Der Fokus liegt auf lässiger Eleganz: Elegante Mode für den Ausgang, Casual Wear



Das Team von Winiker Mode mit Inhaberin Esther Schild-Brüderlin (rechts), Modeberaterin Nicole Jost-Portmann (links) und Lernender Lisa Neuenschwander (unten) heisst Sie herzlich willkommen im Modefachgeschäft in Solothurn.



Highlight des Jahres ist der Mode-Apéro, wo Models die neueste Mode präsentieren.

für die Freizeit oder der passende Business-Look für das Geschäftliche. Wichtig für das Winiker-Team ist auch die Option, die Mode vielfältig kombinieren zu können, was mit zahlreichen Modellen perfekt möglich ist. Das modische Auge beim Einkauf und dann das individuelle Flair im direkten Kundenkontakt bei der Beratung ist Gold wert.

## Highlight Mode-Apéro

Man darf sich jederzeit gerne ungezwungen umschauen und sich vom grossen Sortiment an der Wengistrasse inspirieren lassen. Ein heisser Tipp für Neukundinnen – Stammkundinnen werden jeweils direkt informiert – ist der regelmässig stattfindende Mode-Apéro, welcher meist im Frühling und im Herbst stattfindet. Geboten werden eine Modeschau, Cüpli, feine Häppchen ... und es bleibt ausreichend Zeit, um sich von Esther Schild-Brüderlin und ihrem Team sowienatürlich primär von der tollen Winiker Mode ein Bild zu machen.

**WINIKER**  
mode SOLOTHURN

Winiker Mode

Gesch ftseingang Wengistrasse  
Postadresse Lagerhausstrasse 1,  
4500 Solothurn

Telefon +41 32 621 61 40  
E-Mail e.schild-winikermode@bluewin.ch

ffnungszeiten  
Montag 13.30 - 18.30 hr  
Di - Fr 9 - 18.30 hr  
Samstag 9 - 16 hr

# Fachkompetenz und kundenorientiertes Denken vereint

Die Spenglerei Imbach AG wurde 1989 gegründet. Die Firma mit Sitz in Bellach beschäftigt neun Mitarbeitende. Die Zufriedenheit der Kunden sowie ein motiviertes Team stehen für Geschäftsführer Roberto D'Amore im Vordergrund.

Roberto D'Amore Berufswunsch war schon immer eindeutig. Er wollte Spengler werden. Diesen Wunsch setzte er auch um. Per 1. Januar 2015 übernahm er, als langjähriger und engagierter Mitarbeiter, die Spenglerei



Roberto und Beatrice D'Amore

## Das Angebot der Spenglerei Imbach AG rund um Spengler- und Flachdacharbeiten umfasst Folgendes:

- Dachrinnen
- Blitzschutz
- Kaminverkleidungen
- Dachfenster
- Fensterbänke
- Fassadenverkleidungen
- Lukarnenverkleidungen
- Bituminöse Abdichtungen (Schwarzdach)
- Spezialdämmungen (zum Beispiel Foamglas)
- Flüssigkunststoff-Abdichtungen
- Dachbegrünungen



Imbach AG. Christian und Stephan Imbach, welche das Unternehmen 1989 gründeten, traten in den Ruhestand und übergaben die Firma in jüngere Hände.

Roberto D'Amore hat an der Philosophie nicht viel verändert. «Fachkompetenz, qualitativ hochstehende Arbeiten und kundenorientiertes Denken sind uns auch in Zukunft sehr wichtig», sagte er damals bei der Übergabe.

### Fast 30 Jahre Erfahrung

Die Spenglerei Imbach AG ist seit 29 Jahren der kompetente Partner rund um Neu- und Umbauten in den Bereichen Spenglerei, Blitzschutz und Flachbedachungen. Heute besteht das Team aus neun Mitarbeitenden, davon fünf Spengler und drei Flachdachisoleure. Fachkompetenz, qualitativ hochstehende Arbeiten und kundenorientiertes Denken sind für die Mitarbeitenden selbstverständlich.

Roberto und seine Frau Beatrice D'Amore sind stolz, dass auch ihr Sohn demnächst ins Geschäft einsteigen wird. Im Sommer beginnt er seine dreijährige Ausbildung zum Spengler. «Ich habe die Firma als Familien-

betrieb übernommen und werde sie auch so weiterführen», erklärt Roberto D'Amore. Wichtig ist ihm und seiner Frau, dass sich nicht nur die Kunden, sondern auch die Mitarbeitenden sehr wohl fühlen.



Spenglerei Imbach AG

Gurzelenstrasse 6, 4512 Bellach

Telefon +41 32 672 20 29

Fax +41 32 6 5 52 33

E-Mail [spenglerei@imbach-ag.ch](mailto:spenglerei@imbach-ag.ch)

[www.imbach-ag.ch](http://www.imbach-ag.ch)

# TransA🛒ustralia

3059 Kilometer zu Fuss mit dem Einkaufswagen durch Down Under

**Geht nicht  
gibts nicht!**



# Down Under mit Mrs. Moll

Text und Interview: Maximilian Marti

**Einkaufswagen gibt es seit 1937. Damals stellte der findige Geschäftsmann Sylvan Goldmann, Inhabers des Humpty-Dumpty Supermarket in Oklahoma-City, seiner Kundschaft die ersten Shopping-Trolleys zur Verfügung, um sie zu größeren Einkäufen zu verlocken. Heute sind diese handlichen Helfer weltweit millionenfach im Einsatz, legen pro Einkauf im Durchschnitt 370 Meter zurück, sind bei Obdachlosen hoch im Kurs als mobiler Haushalt, inspirieren Designer wie Harry Bertoya zu seinen Sesseln oder dienen als Expeditionsfahrzeug wie in diesem Fall.**

Christian Zimmermann gibt es seit 1968. Seit 25 Jahren betreibt er zusammen mit seinem Bruder Andreas die Global AV-Produktionen GmbH in Flumenthal. Beide sind Fotografen, Berufsabenteurer, Filmer und Autoren. In abendfüllenden Reportagen über ihre Reisen und zum Teil ausgefallenen, recht unorthodox angegangenen Projekte nehmen sie ihr Publikum mit auf spannende Touren zu exotischen Destinationen und geben Auskunft darüber, warum sie solche Strapazen auf sich nehmen und warum sie ihr grenzenlos aus dem Rahmen fallendes Leben gegen kein anderes tauschen würden. Als Andreas eines Tages einen Einkaufswagen vor sich hinschob, sah er in diesem plötzlich das ideale Vehikel für seinen Bruder, der darin alles verstauen könnte, was es braucht, um Australien zu Fuss zu durchqueren. Das Resultat? Die haut-



Christian Zimmermann vor- und nach seiner Reise.



nahe Live-Reportage über Christian Zimmermanns aufreibende 3059 Kilometer mit Mrs. Molly quer durch Australien von Darwin nach Adelaide und das packende Buch «TransAustralia».

## Wer ist Mrs. Molly?

Christian Zimmermann: «Sie» ist mein Einkaufswagen. Das Fahrgestell wurde verstärkt, dass es meine etwa 90 Kilo schwere Ausrüstung tragen kann und gerade soweit verbreitert, dass Türen kein Hindernis sind. Wichtig deshalb, weil ich mein darin verstautes Hab und Gut keinen Moment aus den Augen lassen wollte. Anstelle der Castor-Rollen wurden etwas grössere, massive Lenkrollen montiert, damit sich Mrs. Molly auch über Naturstrassen schieben lässt. Unterwegs im Outback wurde ich eingeladen, vor einer Schulkasse über meine Herkunft, meine Heimat und über meinen Weg in Down Under zu referieren. Die begeisterte Klasse verpasste meinem Vehikel den Namen «Mrs. Molly, the Shopping Trolley», so wurde aus ihm eine sie.

## Was war die grösste Herausforderung?

Die ersten zwei Wochen des viermonatigen Trips waren extrem hart, danach war ich «eingelaufen». Am meisten zu schaffen machten mir die Hitze, der Staub und die hohe Luftfeuchtigkeit. Bei bis zu 38°C im Schatten und körperlicher Arbeit musste ich

täglich zirka sieben Liter Wasser trinken. Im Wagen waren bis zu 30 Liter und Proviant für 10 Tage weil ich nicht genau wusste, wann ich mich wieder eindecken konnte. Dazu kamen meine persönlichen Effekten, das Camping-Material und die Video- und Fotoausrüstung, da gabs ganz schön was zu schieben, besonders bei starkem Gegenwind und Steigungen oder besonders über die vielen Gitterroste, die sogenannten «Grids», die das Vieh davon abhalten, ihr eigenes Territorium zu verlassen. Auch gegen Langeweile musste ich oft kämpfen, wenn ich tagelang keinen menschlichen Kontakt hatte.

## Was sind die nächsten Projekte?

Im Sommer 2018 fährt Andreas mit seinem Einachser-Traktor von Flumenthal ans Nordkap und zurück. Im Winter 2018/19 sind wir dann mit unserer gemeinsamen brandneuen Live-Reportage «Sagenhaftes Lappland» auf grosser Schweizer Tournee.

Last but not least werde ich im Sommer 2019 mit meiner geliebten Mrs. Molly von zuhause im Schrittempo bis nach Moskau marschieren.

Buchungen: [www.global-av.ch](http://www.global-av.ch)

# Mit Hammer, Meissel und Empathie

Ich schaffe aus Leidenschaft Grabmale, Steinbrunnen, Skulpturen, spezielle Geschenke für Hochzeiten und Jubiläen bis hin zur kompletten Gartengestaltung. Immer mehr verbinde ich Naturmaterialien wie Stein und Holz, um tolle Objekte für Ihren Wohnraum herzustellen.

## Warum ich Steinbildhauer wurde.

Schon in früher Jugend kamen mein Talent fürs Zeichnen und mein ausgeprägtes räumliches Verständnis zum Vorschein. Bald erwachte der Wunsch, zweidimensionalen Entwürfen eine körperliche, dauerhafte Form zu geben, was zu meiner Berufswahl Steinbildhauer führte. Seit zwanzig Jahren arbeite ich mit Naturstein und teile meine Faszination für diesen Beruf mit allen Steinmetzen, die seit Jahrtausenden Gefühle und Botschaften in Stein festhalten. Mit traditionellem und selbst entwickeltem Werkzeug, ständiger Weiterbildung, neuester Technologie und nach oben offenem Ideenreichtum bin ich in der Lage, Aufträge von der monumentalen bis zur Feinarbeit in Perfektion auszuführen.



## GRABMALE

... sind Zeitzeugen. In Schrift, Wort, Bild, Relief oder Skulptur geben sie Auskunft über die Person, zu deren Gedenken sie geschaffen wurden. Damit die Einmaligkeit des bestatteten Menschen so in Erinnerung bleiben wird, wie die Angehörigen es wünschen, skizziere ich die ersten Entwürfe bereits während dem Gespräch mit ihnen. Sollen ein Beruf, eine besondere Leidenschaft oder die Liebe zu einem Hobby zum Ausdruck kommen?

Mit Verständnis für das Wesentliche, meiner Erfahrung, handwerklichem und künstlerischen Können, aber vor allem mit viel Herzblut erfülle ich jeden machbaren Wunsch. Ein Grabmal gehört zur Person, für die ich es gestalten durfte, deshalb gibt es bei mir nie eine Kopie oder ein Duplikat.

## SKULPTUREN

... widerspiegeln das Stilempfinden der Auftraggeber. Die Wahl des Steins, die Bearbeitungstechnik, auch die Verbindung mit anderen Materialien, ihre Dimension und der Standort wirken massgebend ein auf die Umgebung sowie den Betrachter. Skulpturen setzen Akzente und veredeln Szenarien auf Firmenarealen, in Parks und Gärten, auf Terrassen und in Innenräumen. Auch hier ist das Gespräch der erste Schritt zum erfüllten Wunsch.



Ob Brunnen oder detaillierte Skulptur, ich erschaffe mit Hingabe und nach Ihren Vorstellungen.

## STEINARBEITEN

... umfassen eine Fülle von Kunst in Stein. Brunnen und Wasserspiele im Innen- und Aussenbereich können im Hintergrund beruhigend flüstern oder mit munterem Plätschern die Kulisse beleben, je nach Wasserführung. Stein in jeder Form ist ein wichtiger Faktor in der Gartengestaltung. Als Zier- oder Nutzelement eingesetzt, macht er jedes Szenario zum Unikat. Spezielle, personalisierte Geschenke aus Stein für Taufen, Hochzeiten, runde Geburtstage, Jubiläen und vieles mehr erinnern auch in ferner Zukunft noch an diesen besonderen Anlass.

## Mein Credo:

Jede meiner Arbeiten entsteht in geistiger Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber in meinem Atelier oder vor Ort und ist erst dann fertig, wenn der Auftraggeber vollkommen zufrieden ist.

Mit herzlichen Grüssen  
aus Grenchen



Bildhauerei Sini Gmb

Tunnelstrasse 31, 2540 Grenchen

Telefon +41 32 653 00 24

E-Mail info@bildhauerei-sini.ch

 [www.bildhauerei-sini.ch](http://www.bildhauerei-sini.ch)





Meine Stärken sind die Fähigkeit, Menschen zu verstehen, ihre Emotionen und Wünsche in einer Zeichnung festzuhalten und in Stein zu verewigen.



# Glamec AG 30 Jahre Kompetenz in der Erstellung von Qualitätsteilen

N -Maschinen sind Werkzeugmaschinen, die durch den Einsatz moderner Steuerungstechnik in der Lage sind, Werkstücke mit hoher Präzision auch für komplexe Formen automatisch herzustellen. Die 1971 gegründete Glamec AG ist ein Fachbetrieb für die eher «grosskalibrigen» Werkstücke und schweren Geschütze ab 300 Kilogramm.



6-Achsen-Bearbeitungsmaschine vom Typ Reiden RX 18

Maschinenbau, Fahrzeugbau oder Schienenbau haben eines sicher gemeinsam. In allen Bereichen braucht es hochpräzise und zum Teil sehr schwere Werkstücke, um beispielsweise Motoren, Getriebe oder Fahrgestelle zu bauen. Um solche Teile herzustellen, braucht es viel Know-how, Manpower, einen grossen Maschinenpark und Platz. Viel Platz. Aus diesem Grund bezog die Glamec AG 2012 eine neue Fabrikhalle in Grenchen; in Ergänzung zu den seit 1998 bestehenden Gebäulichkeiten im bernischen Rüti bei Büren.



DEA Global – die moderne 3D-Messmaschine in Grenchen

## Werkstücke für Landwirtschaft, Maschinenbau, oder Schienenbau

In Grenchen werden seither sehr grosse Werkstücke fabriziert. Wir reden da von einem Gewicht ab ca. 300 kg aufwärts. Bis zu fünf Tonnen sind möglich. Ein Kunde der Glamec AG benötigt deren Teile beispielsweise für grosse Motormäher oder andere, teils berghangkompatible, Landwirtschaftsfahrzeuge. Ebenfalls zu den treuen Kunden zählt auch die Bahn. Thema sind da z. B. die Fahrgestelle der Züge, welche zum Grossteil mit Produkten der Glamec AG realisiert werden.

## Komplette Beschaffung gewährleistet

Die Glamec AG ist spezialisiert auf die Herstellung von Qualitätsteilen in fünf bis sechs Achsen auf modernen CNC-Maschinen. Alle hergestellten Teile werden auf einer modernen 3D-Messmaschine kontrolliert,



Neu im Maschinenpark die Drehmaschine Hwacheon Hi-Tech 850L MC/YMC



Die Crew der Glamec AG heisst Sie herzlich willkommen an den Standorten Grenchen und Rüti bei Büren.

bevor sie das Haus verlassen. So kann der gewünschte Qualitätsstandard gewährleistet werden. Wir reden hier von einer kompletten Beschaffung oder Herstellung. Die Werkstücke werden komplett fertig ausgeliefert inkl. Lackierung oder Verchromung; ganz wie das der Kunde wünscht.

#### Strategisches Gedankengut

Wie Diego Glauser, stellvertretender Geschäftsführer, dem BEST OF verriet, sei heute auch die Lagerung ein grosses Thema; speziell bei so grossen Teilen wie sie die Glamec AG herstellt. Fakt ist, dass die Zeit, notabene in dem Fall auch die Lieferzeit, immer schneller um die eigene Achse zu drehen droht. Man muss also zeitkompatibel planen, um Werkstücke so rasch wie möglich herstellen und ausliefern zu können. Es geht darum, exorbitante Lager- und letztlich auch Transportkosten zu umschiffen. Die Zeiten haben sich geändert und die produzierende Industrie hat sich einem neuen Druck unterworfen. Aus diesem Grund gibt es in der Fabrikhalle in Grenchen auch ein Lager an Rohlingen, die immer wieder vonnöten sind, um rasch zu produzieren.

#### Neu im Angebot: Dreherei

Neu wurde nun eine Dreherei in Grenchen implementiert. Man hat dazu extra drei neue Maschinen angeschafft, zwei kleine und eine grosse. Das Drehen ist gemeinsam mit dem Fräsen, Bohren und Schleifen eines der wichtigsten Fertigungsverfahren der

Zerspantechnik. Wie bei allen diesen Verfahren werden von einem Werkstück aus Metall oder Guss Späne abgetrennt, um die gewünschte runde Form zu erzeugen. Mit dieser Erweiterung ist die Glamec AG in der Lage, auch andere, neue Aufträge zu generieren.

#### Personeller Wechsel und ein Firmenjubiläum

Veränderungen stehen auch personell ins Haus. Gegründet wurde das klassische Familienunternehmen 1988 unter dem alten Namen Glauser Mechanik AG. Die AG befand sich seither im Besitz der Familie Susanne und Hans Glauser. Per Mitte Jahr wird die Firma nun an die Kinder Diego und Joëlle übergeben.

Und noch etwas ist besonders dieses Jahr. Denn das Unternehmen wird 30 Jahre alt. Und da lässt es sich Familie Glauser sicher nicht nehmen, diesen Umstand gebührend zu feiern. Geplant ist zur Eröffnung ein Tag für Kunden, Lieferanten und Politiker. Angestossen wird dann auf die nächsten 30 Jahre. Das Unternehmen ist unter der neuen Führung bestens gerüstet für die Zukunft. Und so erheben wir das Glas. Prost, Glamec AG. Und alles Gute für die weiteren Jahre.



Glamec AG

Niklaus-Wengi-Strasse , 2540 Grenchen

Telefon +41 32 652 63 51

E-Mail grenchen@glamec.ch

rueti@glamec.ch

[www.glamec.ch](http://www.glamec.ch)

# Gutes Hören ist schön.

Seit 15 Jahren beschäftigt sich HÖRberatung Rasser intensiv mit Hörgeschichte-Akustik. Bei HÖRberatung Rasser in Grenchen findet der Kunde modernste und auch ästhetisch schöne Hilfsmittel, um besser zu hören und mehr vom Leben zu haben.

Spricht der Gesprächspartner undeutlich? Ist die Musik im Hintergrund zu laut? Es kommt vor, dass man sich in einer grösseren Gesellschaft nicht wohl fühlt, weil man Mühe hat, den Gesprächspartner deutlich zu verstehen. Immer und immer wieder muss man nachfragen. Die Konversation wird mühsam und aus dem schönen Fest wird ein anstrengender Abend.

Möglicherweise ist nach dieser oder einer ähnlichen Erfahrung der richtige Zeitpunkt gekommen, um bei HÖRberatung Rasser in Grenchen eine ausführliche Höranalyse durchführen zu lassen. Schliesslich ist es die Wahrnehmbarkeit einzelner Töne, die ein Wort deutlich, aber auch sehr undeutlich erscheinen lassen.



Hörschmuck für Damen



Kommen Sie noch heute vorbei. Wir freuen uns auf Sie. Herzlichst.

Brigitte Schneider, Hörtrainerin | Vera Rasser, Hörgeräte-Akustik-Meisterin | Sarah Grünberg, Hörtrainerin (v.l.n.r.)

«Eine ausführliche Höranalyse ist schnell gemacht und eine kompetente Erklärung und Beratung ist bei uns selbstverständlich», erklärt Vera Rasser, die sympathische Inhaberin von HÖRberatung Rasser. Seit Mai 2015 führt die Hörgeräteakustik-Meisterin ihr Geschäft im solothurnischen Grenchen, ein Jahr später eröffnete sie eine zusätzliche Filiale in Rothrist (AG).

## So schön war gutes Hören noch nie

Bei HÖRberatung Rasser in Grenchen findet die Kundschaft nicht nur funktionelle, sondern auch schöne Hörgeräte. EORA Hörschmuck ist ein Ohrclip für Damen, der für die Umgebung nicht als Hörgerät wahrgenommen wird. Eine filigrane Netzstruktur bildet die Oberfläche des Ohrclips, durch welche der Schall optimal durchdringen kann. Im Clip sitzt ein speziell entwickeltes Hörgerät von Bernafon, mit dem ein leichter bis mittlerer Hörverlust ausgeglichen werden kann. Ausgestattet mit der Audio Efficiency Technology passt sich das Gerät jeder Hörsituation automatisch an. Die Hörclips sind aus Meisterhand gefertigt. Auch die individuelle Einstellung des Geräts erfolgt durch die erfahrene Hörgeräteakustik-Meisterin.

Dank des Hörschmucks sollen nicht nur Hemmschwellen zum Tragen von Hörsystemen fallen, sondern es soll auch verdeutlicht werden, wie schön (im doppelten Sinn), gutes Hören mittlerweile sein kann. Vera Rasser ist Exklusiv-Partnerin von EORA-Hörschmuck und darf das spezielle und hochwertige Produkt als einzige Hörberatung zwischen Zürich und Lausanne anbieten und vertreiben.



HÖRberatung Rasser  
Hören. Verstehen. Geniessen.

Kirchstrasse 1, 2540 Grenchen

Telefon +41 32 653 0 0

Fax +41 32 653 0 1

E-Mail [info@hoerberatungrasser.ch](mailto:info@hoerberatungrasser.ch)

[www.hoerberatungrasser.ch](http://www.hoerberatungrasser.ch)

### Nie mehr Batterien wechseln

HÖRberatung Rasser in Grenchen bietet eine weitere Spezialität an, nämlich wiederaufladbare Hörgeräte der Firma signia. Die Ladung des Lithium-Ionen-Akkus erfolgt ohne direkten Kontakt. Die Hörgeräte werden in den Ladeschacht gelegt, und der Ladevorgang startet automatisch. Die Hörgeräte schalten sich in der Ladestation automatisch aus und beim Herausnehmen aus der Station wieder ein. In der Nacht kann das «Pure Charge & Go»-Gerät vollkommen aufgeladen werden, so dass unbeschränkten Aktivitäten tagsüber nichts im Weg steht. Das Gerät funktioniert zuverlässig ohne ständigen Batterienwechsel.

Es bewältigt von gering- bis hochgradig eine hohe Bandbreite an Hörminderungen und gibt dem Träger den natürlichen Klang des Lebens zurück. «Bei uns gibt es die Möglichkeit, die Geräte mit der Akku-Variante jederzeit probezutragen», erklärt Vera Rasser.

## NIE MEHR BATTERIEN WECHSELN



Wiederaufladbare Hörgeräte  
ohne Batterienwechsel

### Hörtraining für mehr Lebensqualität

«Hörtraining kann sowohl mit als auch ohne Hörverlust, respektive Hörgeräte durchgeführt werden. Es zielt besonders darauf ab, die Verknüpfungen und Strukturen der

Nervenbahnen im Gehirn zu erhalten und zu erweitern. Somit werden direkt am Fundament die wichtigsten Bausteine für eine gute Entschlüsselungs-Fähigkeit gelegt», erklärt die Hörgeräteakustik-Meisterin Vera Rasser.

Nur 10 bis 15 Minuten Training pro Tag reichen aus, um die Vernetzungen im Gehirn zu aktivie-

ren. Durch gezieltes Hörtraining können einzelne Wörter besser erkannt und unterschieden werden. Zudem wird das Zuhören viel weniger anstrengend. Es steigt sowohl die Freude an angeregten Gesprächen als auch, als Folge davon, die Lebensqualität. Bei HÖRberatung Rasser in Grenchen wurde das Hörtraining im Herbst 2017 eingeführt. «Die Ergebnisse sind fantastisch. Wir erhalten sehr viele positive Rückmeldungen», freut sich Vera Rasser.



Nur 10 bis 15 Minuten Hörtraining pro Tag reichen aus, um die Vernetzungen im Gehirn zu aktivieren.

# Hotel-Restaurant Passage im Herzen von Grenchen

Mit seinem grossen Boulevard-Café mitten in der breiten Fussgängerzone des Marktplatzes und dem unter lauschigen Bäumen gleich nebenan gelegenen Gartenrestaurant ist das Hotel-Restaurant Passage in Grenchen ein prächtiger Treffpunkt.

Herrlich, bereits am frühen Morgen blinzelt die Sonne hinein auf den Marktplatz im Herzen von Grenchen. Das Boulevard-Café mitten auf dem Platz in der Fussgängerzone – Sonnenschirme spenden Schatten – und der angrenzende Teil unter Bäumen (fast wie ein Gartenrestaurant) sind entsprechend gut besucht. Hier bietet das Hotel-Restaurant Passage, Marktplatz 7, einfache wie sympathische Gastlichkeit. «Es ist herrlich, hier zum beruhigenden Plätschern des Brunnens Kaffee mit Gipfeli sowie die Sonne zu geniessen und den Aufenthalt mit der Zeitungslektüre zu verbinden», sagt ein Gast, der regelmässig herkommt – auch über Mittag oder am Abend, wie er festhält. Peter Wagner hat gute Gründe dafür, denn «einerseits sind Tages- und Wochenmenü einfach, aber immer gut und preiswert, und zum Zweiten bleibt das Boulevard-Café praktisch den ganzen Tag sonnenbeschienen».

## **Treffpunkt Passage: Buntes Treiben mit Markt und Events auf dem Marktplatz**

Und wenn Wochen- oder grosser Monatsmarkt ist, wird der Marktplatz in unmittelbarer Nachbarschaft des Hotel-Restaurant Passage zum farbenprächtigen Ereignis und lädt zum Flanieren und Entdecken ein: am Wochenmarkt jeweils am Dienstag- und Freitagvormittag von Mai bis Ende September und am grossen Monatsmarkt jeweils am ersten Freitag im Monat.

Darüber hinaus gibt es vor Ort auch immer wieder prächtige Events. Etwa kürzlich erst der sechste Kunstmarkt «coffre ouvert» oder das Sommer Gospel Grenchen, ebenso im Oktober das Gränchnen Chürbisfest oder auch der traditionelle Adventsmarkt.



Antonio Gonzalez, Gastgeber im Hotel-Restaurant Passage im Herzen von Grenchen weist auf das sonnige Boulevard-Café in der Fussgängerzone hin.

## **Kleine Gerichte und traditionelle Schweizer Küche**

Wer lieber drinnen gemütlich sitzen und geniessen möchte, der findet dieselbe sympathische Gastlichkeit und ein ausgesprochen reelles kulinarisches Angebot ohne grossen Schnickschnack auch im Restaurant Passage – egal, ob im Erdgeschoss, im 1. Stock oder an der Passage-Bar. Die Speisekarte bietet hier wie im Boulevard-Café neben kleineren Gerichten vor allem Währschafes der traditionellen Schweizer Küche. Und eines ist dabei immer sicher: Hier weiss man, was man hat – dazu zu vernünftigen Preisen.

Restaurant Passage und Boulevard-Café, respektive Gartenrestaurant, haben den guten Ruf eines echten wie prächtigen Treffpunkts im Stadtzentrum. Sei es für einen Imbiss, zum Lunch, zum Zvieri oder für einen schnellen Espresso an der Bar... Hier werden die Gäste mit Herzlichkeit sowie nach den Regeln der ungekünstelten, zuverlässigen Gastronomie bedient und verwöhnt. Übrigens: Das Hotel-Restaurant Passage hat auch ein Fumoir!

## **Ein Hotel – ideal für Geschäftsreisende**

Mit seiner Lage im Zentrum von Grenchen, nur wenige Gehminuten vom Bahnhof Süd SBB oder Bahnhof Nord BLS entfernt, in nächster Nähe von Einkaufszentren und Geschäften ist das Hotel-Restaurant Passage selbstredend geradezu ideal als Hotel

für Geschäftsreisende. Sämtliche 18 Zimmer sind geräumig und komfortabel, jene in den obersten Stockwerken wurden gerade renoviert und haben auf der Etage einen kleinen Aufenthaltsraum. Zudem sind alle Zimmer mit Bad/Dusche und WC ausgestattet und verfügen über Telefon, Farb-TV, Minibar und drahtlosen Internetzugang.

Okay, Passage heisst übersetzt zwar Durchgehen oder Durchfahren, aber im Fall des Hotel-Restaurant Passage im Herzen von Grenchen lohnt sich ein Aufenthalt allemal!

## **HOTEL - RESTAURANT PASSAGE GRENCHEN**

Hotel - Restaurant Passage

Marktplatz 7, 2540 Grenchen

Telefon +41 32 654 20 10

Fax +41 32 654 20 15

E-Mail [info@hotel-passage.ch](mailto:info@hotel-passage.ch)

Öffnungszeiten

Mo Sa 6.15 23.30 hr

Sonntag 6.15 1.00 hr

[www.hotel-passage.ch](http://www.hotel-passage.ch)

# Das «Team Schneeberger» bringt seine Garage neu in Stellung.

Es war einmal in Barcelona. Anno 1953 rollte der erste Seat vom Fließband. Seit über 60 Jahren bringt der spanische Autohersteller Menschen auf der ganzen Welt in Bewegung. Aktuell mit dem neuen 201 -Modell Arona. Wir wechseln nun den Schauplatz und fahren zur TEAM-Garage an die Leuzigenstrasse 5 in Grenchen, wo der schnittige neue Stadt-rossover zu haben ist. nter anderem natürlich.



Das «Team Schneeberger» stets zu Ihren Diensten – v.l.n.r. Martin Schneeberger, Sabine Scheurer, André Schneeberger und Zeremariam Debesai

«Bei uns dreht sich alles um die hohen Ansprüche und die vielseitigen Wünsche unserer Kundinnen und Kunden, denn deren Zufriedenheit ist nicht nur unsere tägliche Herausforderung, sondern gleichzeitig auch unser grösstes Anliegen. Wir sind gerne für Sie da und freuen uns auf Ihren Besuch!» Die das von sich sagen, sind die Leute von der TEAM-Garage A. Schneeberger in Grenchen, seit Jahren Garant für Top-Serviceleistungen.

## Spezialgebiet Motor- und Getrieberevisionen

Die Zeiten sind einem steten Wandel unterworfen, ganz speziell in dieser Branche. Begonnen hat alles mit der Marke Hyundai. Das war im Jahr 1994. Bereits ein Jahr später kam die spanische Marke Seat ins Spiel. Und damit auch Audi, VW natürlich und Škoda. Aktuell ist die TEAM-Garage A. Schneeberger keine offizielle Markenvertretung mehr. Vielmehr hat man sich auf seine Tugenden rückbesonnen und bietet heute wieder das an, was man am besten kann und wofür man sich ein solides Renommee aufgebaut hat. Da reden wir von der Motor- oder Getrieberevision, inkl. Automatikgetriebe. Und von der Reparatur sämtlicher gängiger Automarken.

## Alles inhouse

Inhaber des Familienbetriebs ist nach wie vor André Schneeberger. Zu dessen Team bestehend aus drei weiteren Personen, zählt auch Sohnemann Martin. Und dieser zeichnet sich aus durch seine Kompetenz auf Seat und VW. Aber natürlich nicht nur. Denn wie gesagt, alle Marken werden an der Leuzigenstrasse 5 repariert. Und zwar wird alles inhouse gemacht, alles ausser Spenglerarbeiten. Auf jeden Fall kommt es nicht von ungefähr, wenn selbst andere Garagen zu reparierende VWs zum «Team Schneeberger» bringen...

## Hintergründiges und Zukunfts-trächtiges

Auf der einen Seite hat die Rückbesinnung auf die eigentlichen Stärken natürlich finanzielle Hintergründe. Denn auch mit dem Verkauf von Neuwagen verdient man als Händler heute vergleichsweise nur noch ein Trinkgeld. Auf der anderen Seite sind es auch die Entwicklungen gerade in der Automobilbranche, die je länger je mehr massive Veränderungen mit sich bringen; Stichwort Elektrofahrzeuge oder Gasautos. Für letztere hat man bei der TEAM-Garage A. Schneeberger bereits Prüfungen absolviert und in die Zukunft investiert mit Weiterbildungen. Auch wenn das zum Teil noch Zukunftsmusik ist. Aber wie lange noch...?

## Don't worry

Nichtsdestotrotz findet der Automobilfreund natürlich auch bei der TEAM-Garage A. Schneeberger die neusten Modelle, zum Beispiel von Seat, wie den eingangs erwähnten Arona. Und auch ein attraktiver Occasionsmarkt zählt zu den Geschäftsfeldern der weit herum bekannten und beliebten Grenchner Garage.

**TEAM  
GARAGE**

TEAM-Garage A. Schneeberger

Leuzigenstrasse 5, 2540 Grenchen

Telefon +41 32 645 42 43

Fax +41 32 645 42 40

E-Mail [teamgarage@bluewin.ch](mailto:teamgarage@bluewin.ch)

[www.teamgarage-as.ch](http://www.teamgarage-as.ch)

# Natürlich schlafen

Die Hüsler Nest AG mit ihrem original Schweizer Naturbett ist im solothurnischen Grenchen beheimatet. Das Familienunternehmen mit 35 Mitarbeitenden liefert an über 120 ertriebspartner in der Schweiz und verfügt auch über ertriebsnetze im Ausland.

Wie viel guter Schlaf wert ist, weiss nur, wer schon darauf verzichten musste. Balthasar Hüsler musste das über viele Jahre tun. Nächtelang hielten ihn seine Rückenschmerzen wach. Von Erholung im Schlaf konnte keine Rede sein.

Er beschloss, sich selbst mit der Materie auseinanderzusetzen. Nicht nur, um genauer zu verstehen, was es für den richtigen Schlaf braucht. Sondern auch, um in einem zweiten Schritt eben jene Komponenten in einem Bettssystem zu vereinen und selbst zu produzieren. So gründete Balthasar Hüsler 1982 das Unternehmen «Hüsler Nest».

## Natürliche Materialien

Für Balthasar Hüsler und seinen Sohn Adrian, der die Firma seit dem Jahr 2000 in zweiter Generation weiterführt, spielen natürliche Materialien der einzelnen Komponenten eine wichtige Rolle: die Auflage mit naturbelassener Schafschurwolle, Naturlatex und metallfreie Einlegerahmen aus Massivholz.

Die Schafschurwolle stammt von Schafen, die den Stall nur vom Hörensagen kennen. Da die Wolle lediglich mechanisch bearbeitet und gewaschen wird, ist sie entspre-

chend langlebig, atmungsaktiv und pflegeleicht. Darum bleibt das Hüsler Nest auch auf Dauer frisch und genauso hygienisch wie am ersten Tag.

Unter der Auflage kommt die Matratze aus reinem Naturlatex zum Tragen. Elastisch schmiegt sie sich an den Körper und sorgt für den gewünschten Liegekomfort. Leicht und flexibel lässt sie weder Druckstellen noch Durchblutungsstörungen zu. Zudem ist Latex von Natur aus antibakteriell.

Das Kernstück im Hüsler Nest ist das patentierte Liforma Federelement. Es ist spürbar komfortabler als ein herkömmlicher Lattenrost, weil der Druck gleichmässig über die ganze Bettfläche verteilt wird. Seine speziellen Trimellen aus Massivholz sind äusserst belastbar, können einzeln ersetzt werden und lassen Feuchtigkeit durch, was sich ebenfalls positiv auf das Bettklima auswirkt.



Bei Hüsler Nest spielen natürliche Materialien und Nachhaltigkeit eine grosse Rolle.





Hüsler Nest verhilft mit seinen Produkten in einen gesunden und ruhigen Schlaf.

### Nachhaltigkeit und soziales Engagement

Der Gedanke von Nachhaltigkeit und sozialem Engagement prägte die Philosophie des Unternehmens von Anfang an. Vor über 20 Jahren hat die Hüsler Nest AG die Endmontage der Federelemente an eine Schweizer Werkstätte für Menschen mit Beeinträchtigungen übergeben.

Das schöne Sprichwort vom gesunden Geist, der in einem gesunden Körper wohnt, hat der schweizerische Bettenbauer konsequent auf seine Produkte übertragen und schenkt uns seit 35 Jahren einen gesunden, ruhigen und sorglosen Schlaf.



Adrian Hüsler führt die Firma seit dem Jahr 2000 in zweiter Generation.



Hüsler Nest AG

Flughafenstrasse 45, 2540 Grenchen

Telefon +41 32 636 53 60

E-Mail [info@huesler-nest.ch](mailto:info@huesler-nest.ch)

[www.huesler-nest.ch](http://www.huesler-nest.ch)

# Bauen, verwalten, verkaufen alles unter einem Dach



Nikita Reim



Werner Heiri

Bei der W. Heiri Architektur Immobilien Treuhand AG in Bettlach bekommt der Kunde alles aus einer Hand, wenn es ums Bauen, Verwalten oder Verkaufen von Liegenschaften geht.

«Eine unserer Stärken ist das Kombinieren unserer Erfahrungen sowohl in Architektur als auch bei Immobilienfragen», erklärt Nikita Reim. Er ist Geschäftsführer der W. Heiri Architektur Immobilien & Treuhand AG, die im solothurnischen Bettlach ihren Firmensitz hat. Das Immobiliengeschäft lernte er als ausgebildeter Immobilitreuhänder von der Pike auf. Zusammen mit seiner Frau Patrizia Reim-Heiri und seinem Schwiegervater Werner Heiri, die beide Architekten sind, sowie drei weiteren Fachkräften bilden sie ein schlagkräftiges Team. Nikita Reim nennt ein Beispiel für die ideal genutzten Synergien: «Dank unserer Architektenabteilung verfügen wir über die richtigen Fachleute, die Liegenschaften, welche wir verwalten, auch zu sanieren, zu erweitern oder umzubauen. Des Weiteren kann unsere Immobilienabteilung bei der Realisierung eines Mehrfamilienhauses wiederum den Verkauf und die Verwaltung übernehmen. Der Eigentümer hat nur eine Ansprechperson und ist bestens beraten und betreut in allen Bereichen.»



Patrizia Reim-Heiri



Romina Gerber

## Langjährige Erfahrung

Seit 1975 ist die W. Heiri Architektur Immobilien & Treuhand AG in verschiedenen Bereichen der Architektur tätig. Das Familienunternehmen hat sich stetig in der Baubranche etabliert und weiterentwickelt. Seit 2011 hat sich das Architekturbüro zusätzlich auf Immobilien und Treuhand spezialisiert. Heute betreuen die Bau- und Verwaltungsprofis im sechsköpfigen Team Verwaltungsmandate vom Jura bis nach Zürich.

## Wohnungsbau, öffentliche Bauten und Industriebauten

Der ökologisch und ökonomisch zweckdienliche Einsatz von Material und Baupraktiken sowie das Anstreben einer anspruchsvollen



Laura Várkonyi



Joëlle Trächsel

Ästhetik bilden die Grundsteine der Architekturleistung der W. Heiri Architektur Immobilien & Treuhand AG. Das erfahrene Team wird sowohl den heutigen Marktbedürfnissen als auch den schnellen Innovationszyklen gerecht. Massgeschneiderte, individuell abgestimmte Lösungen sowie eine effiziente und hochwertige bauliche Umsetzung sind gewährleistet. Dies sowohl im Wohnungsbau als auch bei öffentlichen Bauten oder im Industriebau.

**Rund ums Verkaufen und Bewirtschaften von Liegenschaften**

Wer seine Immobilie verkaufen, bewerten, weiterentwickeln oder bewirtschaften lassen möchte, ist bei der W. Heiri Architektur Immobilien & Treuhand AG bestens aufgehoben. Marktgerechte Immobilienbewertungen, professionelle Objektpräsentationen sowie Besichtigungen mit ernsthaften Kaufinteressenten gehören genauso zu den Aufgaben der Immobilienspezialisten wie die professionelle Liegenschaftsverwaltung.

Auch in Treuhandfragen sind die Mitarbeitenden der W. Heiri Architektur Immobilien & Treuhand AG sattelfest. Lohnbuchhaltungen, Mehrwertsteuer-Abrechnungen, Jahresabschlüsse und Steuererklärungen bilden Teil der Treuhand-Dienstleistungen, mit welchen Unternehmen beim Erreichen ihrer Finanzziele unterstützt werden können.



Neubau mit elf Eigentumswohnungen, Selzach



Härterei Gerster AG, Egerkingen, Ausbau des Seminarraums



Feller Pivotages AG, Grenchen



W. eiri Architektur  
 Immobilien Treuhand AG  
 Dorfstrasse 44, 2544 Bettlach  
 Telefon +41 32 645 22 74  
 Fax +41 32 645 22 73  
 E-Mail info@heiri-architektur.ch

[www.heiri-architektur.ch](http://www.heiri-architektur.ch)

# Metall Wohnen Die E ecatcher der ofstetter AG Flumenthal

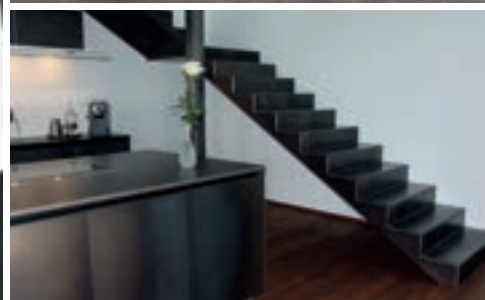
Das Besondere gibt es nicht von der Stange. Dies trifft ganz explizit auf die ofstetter AG Flumenthal und deren neue Abteilung «Metall Wohnen» zu. Was das traditionsreiche Unternehmen seit zwei Jahren zusätzlich zum Bisherigen anbietet, hat es in sich. Man trifft mit wunderschönen, perfekten Metall- und Holzkonstruktionen für den Innen- und Aussenbereich den Nagel des aktuellen Wohn- geists auf den Kopf.

Das 1960 gegründete Familienunternehmen Hofstetter ist einerseits ein Synonym für Tradition und bekannt für Tankbau, Tankrevisionen, Metall-, Rohrleitungs- und Apparatebau. Geführt wird es seit 2016 in dritter Generation von Christian Hofstetter, welcher vor zwei Jahren zusätzlich frischen Wind in die Firma brachte. Seither kombiniert er zusammen mit Partnerin Nathalie Scheidegger auch Metall mit Holz, um zum Beispiel edle Tische für Wohnbereiche zu fertigen; auf individuellen Kundenwunsch zugeschnitten. Was dabei herauskommt, ist einzigartig. Schöner wohnen à la Hofstetter. Atemberaubend und fast schon genial, wenn man robuste und beständige Möbel mag und auch bereit ist, ausnahmsweise etwas mehr für den eigenen Wohnraum auszugeben.

Das Besondere gibt es nicht von der Stange. So lautet ein Slogan, der voll und ganz zutrifft. Sind Sie eher der Individualist denn der Mainstream-Typ und schätzen einzigartige Möbelstücke oder Deko-Objekte? Unikate, welche dann bei Ihnen zu Hause für aufregende Akzente sorgen? Dann sind Sie hier richtig, denn ein 08/15-Angebot gibt es bei der Abteilung «Metall & Wohnen» definitiv nicht. Da ist Individualität Trumpf. Und beste Qualität, die ein Leben lang hält, was sie verspricht.



Nathalie Scheidegger und Christian Hofstetter sind die kreativen Köpfe hinter «Metall & Wohnen».



Christian Hofstetter und Nathalie Scheidegger haben ein wunderbar offenes Ohr für besondere Anliegen. Unterschiedlichste Möbel und Konstruktionen für den Innen- und Aussenbereich wie z. B. Ess- oder Salontische, Kochinseln, Treppen, Weinständer, Hochbeete oder Flechtzäune sind realisierbar. Nichts scheint unmöglich. Durch Mund-zu-Mund-Propaganda sind viele Private auf dieses neue Angebot der Hofstetter AG Flumenthal aufmerksam geworden; dito auch verschiedenste Firmen, Restaurants oder Hotels. Tolle Arbeiten durften bereits realisiert werden.

Vielleicht ging es Ihnen ja auch schon so: Sie hatten eine ziemlich genaue Vorstellung von einem Möbel für Ihr Haus, Ihre Wohnung oder den Garten. Aber egal, wie sehr Sie auch danach suchten, Sie fanden es nicht ... und Abstriche machen war einfach kein Thema. Genau da kommt die Abteilung «Metall & Wohnen» ins Spiel. Denn: Das Besondere gibt es nicht von der Stange.

Das Besondere gibt es bei der Hofstetter AG Flumenthal.

Check it out: [www.metallundwohnen.ch](http://www.metallundwohnen.ch).



ofstetter AG Flumenthal

Baselstrasse 31, 4534 Flumenthal

Telefon +41 32 637 59 00

E-Mail [info@hofstetter.ag](mailto:info@hofstetter.ag)

[www.hofstetter.ag](http://www.hofstetter.ag)

[www.metallundwohnen.ch](http://www.metallundwohnen.ch)

# Kunsthhaus Grenchen seit 10 Jahren mit dem Erweiterungsbau der ssm-Architekten

Das Kunsthhaus Grenchen ist eines der drei Kunsth user im Kanton Solothurn. Mit seiner Spezialisierung auf Druckgraphik unter anderem Kupferstiche, Radierungen, Lithographien, Holzschritte oder Siebdrucke hat es ein unverwechselbares Profil und somit seinen festen Platz in der Kulturlandschaft des Kantons und der Schweiz. Die Sammlung umfasst rund 17 000 Werke nationaler und internationaler Kunstschaffender. u bestimmten Themen gruppiert, wird eine Auswahl solcher Werke regelm ssig in wechselnden Ausstellungen der ffentlichkeit pr sentiert. Dazu kommen Pr sentationen von zeitgenössischer Kunst insgesamt vier bis sechs pro Jahr.

Seit 1984 ist das Kunsthhaus Grenchen in den renovierten Räumen des Girardhauses – einer Villa aus dem späten 19. Jahrhundert – beheimatet. Ein moderner Erweiterungsbau des Solothurner Büros ssm-Architekten konnte 2008 eröffnet werden. Er hat dem Kunsthhaus eine neue Eingangssituation am Bahnhof Grenchen Süd beschert. Aus Anlass des 10-jährigen Jubiläums des Erweiterungsbaus schrieb das Kunsthhaus einen Wettbewerb aus. Er richtete sich an alle Solothurner Kunstschaffenden. Gesucht wurden Projekte, die sich mit der temporären Bespielung des Foyers und des Vorplatzes des Kunsthhauses befassen. Eine Jury hat schliesslich drei Projekte ausgewählt, die ab



Kunsthhaus Grenchen von Südwesten: Villa Girard und Erweiterungsbau der ssm-Architekten © Gemperle



Thomas Woodtli, Eine Bühne fürs Museum (Projektentwurf) © Thomas Woodtli

September 2018 bis März 2019 realisiert werden: Fabio Luks (\*1982) wird auf der Terrasse mit blauen Buchstaben aus Kunststoff, die das Wort «JETZT» bilden, auf das Kunsthhaus aufmerksam machen. Die Künstlergruppe Boycotlettes (Melanie Fischer Fadera und Lara Schwander, beide \*1976) machen aus dem Foyer mit eigens für das Kunsthhaus kreierte Talismanen einen magischen Kraftort. Thomas Woodtli (\*1956) weckt mit bedruckten Folien, mit denen er die grossen Fenster des Foyers beklebt, die Neugierde auf das, was sich dahinter abspielt.

**KUNSTHAUS** ■ GRENCHEN

Stiftung Grenchner Kunsthhaus

Bahnhofstrasse 53, vis- -vis Bahnhof Grenchen Süd, 2540 Grenchen

Telefon +41 32 652 50 22

E-Mail [info@kunsthhausgrenchen.ch](mailto:info@kunsthhausgrenchen.ch)

ffnungszeiten w hrend den Ausstellungen

Mo	Di	Geschlossen
Mi	Sa	14 17 hr
So		11 17 hr

[www.kunsthhausgrenchen.ch](http://www.kunsthhausgrenchen.ch)

# Nutzen Sie Ihre Zeit sinnvoller als mit Suchen

Man darf es ohne zu übertreiben feststellen Das FlexStore 1000-Lagersystem von PROMATEC aus Derendingen ist schlicht und einfach eine Weltneuheit. Made in Switzerland. Es empfiehlt sich für alle Unternehmen, die mit Klein- und Kleinstteilen arbeiten, also aus der Elektronikbranche über Uhrenhersteller und Spitaler bis hin zu Baumärkten mit ihren unzähligen Schrauben, Nieten und Nägeln

Eigentlich würde sich der Begriff «Innovationen unter dem Firmennamen PROMATEC Automation AG aufdrängen, denn in den Werkhallen werden Serien von Spezialgeräten für die verschiedensten Kundenbedürfnisse aus der ganzen Welt hergestellt.

## FlexStore 1000

An dieser Stelle sei stellvertretend für den Innovationsgeist aus dem Solothurnischen vom FlexStore 1000 die Rede, ein platzoptimiertes Lagersystem, nicht grösser als ein Kleiderschrank. «Small» ist dank des

modernen Designs für einmal nicht bloss «beautiful», sondern vor allem... effizient.

FlexStore 1000 lagert und findet bis zu 12000 (!) Klein- und Kleinstteile innerhalb weniger Sekunden. Sowohl bei der Entnahme als auch bei der Einlagerung neuer Teile wird die Stückzahl automatisch aktualisiert. Ganz klar: Der Einsatz von FlexStore 1000 optimiert die Kosten einer Unternehmung und vermeidet Leerläufe. Vorbei die Zeiten, die man unproduktiv mit Suchen verbringen musste.

## Uhrenteile, Medikamente, Schrauben, Werkzeuge etc.

Das Gerät kann überall dort eingesetzt werden, wo Klein- und/oder Kleinstteile gelagert oder inventarisiert werden. Passé sind auch die Zeiten, da aufgrund falscher Inventurbestände unnötig nachbestellt wurde oder – schlimmer – der Bestand eines dringend benötigten Teils auf «0» zurückfiel, ohne dass es jemandem aufgefallen wäre. Ist der Roboter an der Arbeit, werden die Augen grösser und grösser: Mit einem «Affenzahn» werden die benötigten Teile hervorgeholt und dem Benutzer zugeführt.

Das Lagersystem FlexStore 1000 kann branchenunabhängig und auch bei geringer Lagerfläche eingesetzt werden, in Industrie und Handel, in Apotheken, Autowerkstätten oder auch in Spitälern, wo dieses geniale System zwischen Patienten und Pflegepersonal «geschaltet» wird, sodass den

Pflegenden mehr Zeit für ihre eigentliche Aufgabe bleibt, nämlich die Betreuung ihrer Patienten. Um Fehler beim Richten der Medikamente auszuschliessen, können die Schubladen mit einem Code versehen werden.

## Ausbau möglich

Der FlexStore 1000 beinhaltet in der Standardausführung (LxBxH = 820x4050x2000) 1000 Ablageraster für 1000 Grundbehälter. Bei grösseren Lageraufkommen können mehrere Schränke aneinander gereiht und beliebig verbunden werden, immer mit dem gleichen Ziel: Zeit und Geld zu sparen – und wohl auch Nerven, wenn man nicht vergeblich sucht und sucht und sucht...



Der FlexStore 1000: Ihr wunderbarer, zuverlässiger Lagerspezialist



Das Bürogebäude der PROMATEC Automation AG in Derendingen

**PROMATEC**  
Automation AG  
Von der Idee bis zum Produkt

PROMATEC Automation AG

Fritz Schürli, Geschäftsführer  
Gewerbstrasse 9, 4552 Derendingen

Telefon +41 32 6 1 60 0  
Fax +41 32 6 1 60 9  
Mail [info@promatec.ch](mailto:info@promatec.ch)

 [www.promatec.ch](http://www.promatec.ch)

# The modern art of elo-Art.ch

Teamspirit ist im Mannschaftssport unabdingbar, um erfolgreich zu sein. Gleich verhält es sich oft auch in der Privatwirtschaft im Allgemeinen und im Fall der elo-Art.ch GmbH im Besonderen. Der Radsport-Profi in Grenchen setzt in vielerlei Hinsicht Massstäbe. Sehr sportlich, sehr erfolgreich, sehr teamorientiert. elo-freund, da bist Du goldrichtig.

Das Tissot Velodrome in Grenchen. Da schlägt die Pulsfrequenz bei manch einem Radfahrer gleich ein paar Takte höher. Und wer schon mal da war, wird wissen, dass die 2007 gegründete Velo-Art.ch GmbH dort vor vier Jahren ihr Plätzchen gefunden hat. Velo-Art.ch das ist ein Synonym für Fachkompetenz rund um den Radsport. Alles, was mit Radfahren zu tun hat, findet man in diesem sehr einladenden Shop mit dem netten und sympathischen Team unter der Leitung von Tom Allemann. Wobei das Wort Leitung da fast etwas irreführend ist, denn man lebt den Teamspirit, der sehr gut fühlbar ist.

## Swissness ist wichtig und vermittelt ein gutes Gefühl.

Ohne hier jetzt ein Markenverzeichnis zu listen, sind ein paar Namen zentral und wichtig. Allen voran der Nachbar BMC. Giant, Cresta, Stomer, Bergstrom oder Orbea und Cipollini sind weitere Brands, die bei Velo-Art.ch im Angebot sind. Swissness ist ein wichtiges Stichwort, man führt und pusht bewusst Schweizer Marken und ergänzt das Sortiment mit namhaften Labels.

## Top Auswahl – auch bei der Bekleidung

Was die Fahrräder betrifft, findet jede Interessentin/jeder Interessent das passende Gefährt, alle Bedürfnisse werden abgedeckt. Total im Trend sind natürlich zurzeit die E-Bikes oder E-Mountainbikes. Rennräder, Mountainbikes, Bahnvelos, Kinder-



Das sympathische Velo-Art-Team fühlt sich im Tissot Velodrome in Grenchen zuhause.

Bikes bis hin zum BMX- oder Dirtbike gehören ebenso ins Sortiment der Velo-Art.ch GmbH. Dazu kommen die passende Mode, die nötigen Accessoires wie Helme, Brillen, Handschuhe, Taschen und so weiter und so fort. Bei der Bekleidung ist man stolz, einer von nur drei Anbietern in der Schweiz zu sein, welcher die Linie Shimano S-Phyre verkaufen darf. Dass man dies auf einem international hervorragenden und kompetitiv absolut relevanten Rang tut, ist umso schöner.

## Seriöse Qualität ist oberstes Gebot.

Das Credo von Velo-Art.ch ist so simpel wie effektiv: Man will der Kundschaft immer in die Augen schauen können. Also auch Jahre nach einem Veloverkauf. Das ist eminent wichtig und steht an vorderster Stelle. Diese partnerschaftliche Geisteshaltung impliziert automatisch einen hohen Level, den man sich bewusst gesetzt hat. Seriosität und Qualität sind oberstes Gebot bei Beratung, Verkauf und auch bei der Nachbetreuung und beim Service in der topmodernen Werkstatt, wo übrigens alle Marken gehegt und gepflegt werden. Es gab schon Kunden, die beim Abholen des reparierten und perfekt gewarteten Bikes fast daran gezweifelt haben, dass es sich wirklich um ihr Velo handelt... Wer sein Bike den Profis von Velo-Art.ch anvertraut, macht alles richtig.

## Nachwuchsförderung

Velo-Art.ch fördert auch Jungtalente im Radrennsport. So sponsert das Geschäft

zum Beispiel Adrian Jäggi, Teamfahrer und Junioren-Europa-/Junioren-Weltmeister im Bike-OL. Der Win-win-Teamspirit wird auch da rasch greifbar.

## Bike-Genuss in der Toskana

Und noch eine Spezialität des Hauses darf zu guter Letzt Erwähnung finden: das Herbst-Biken in der Toskana. Ein Event, welches 2018 zum zweiten Mal stattfindet und somit gesetzt ist für kommende Jahre. Exklusiv für Kunden von Velo-Art.ch, dem vielleicht etwas anderen und ungeheuer sympathischen Radsport-Fachgeschäft im Tissot Velodrome in Grenchen.

# VELO-ART.CH

elo-Art.ch GmbH  
Tissot elodrome

Neumattstrasse 25, 2540 Grenchen

Telefon +41 32 677 24 60  
E-Mail info@velo-art.ch

[www.velo-art.ch](http://www.velo-art.ch)

# Tribelhorn AG, auch weil der professionelle Partner für Haustechnik und Badgestaltung

Moderne, stilvolle und preis-  
gerechte Bäder. In unserem  
über 1000 m<sup>2</sup> grossem Show-  
room zeigen wir Ihnen Bade-  
welten von einfach bis an-  
spruchsvoll, von schlicht bis  
exklusiv. Lassen Sie sich bei  
uns an der Gewerbestrasse 6  
in Zuchwil inspirieren.

Gerne beraten wir Kunden,  
Architekten und Sanitärprofis  
für alles rund ums Bad und in  
der Haustechnik.

## Inspiration für das perfekte Badezimmer

Das Bad ist heute mehr als nur ein Waschraum – es ist eine Wohlfühloase im Alltag, bei deren individueller Gestaltung immer häufiger Wert auf ausgefallene Designs gelegt wird. Neue Formen, edle Materialien, eine gute Ergonomie und fortschrittliche Technik bieten heute unzählige Möglichkeiten, das Bad in einen persönlichen Wohlfühlort zu verwandeln.

## Badeloft exklusiv bei der Tribelhorn AG

Hochwertige Produkte aus edlem Mineralguss: Eine edle Optik war lange Zeit für viele unerschwinglich. Mit Badewannen und Waschtischen von Badeloft können auch Sie Ihr Badezimmer in eine moderne Wellness-oase verwandeln.



Unsere Badausstellung



Produktion und Handel für Haustechnik

**tribelhorn ag**

www.tribelhornag.ch E-Mail: info@tribelhornag.ch

Handwerkzentrum und Bad-Ausstellung, 4528 Zuchwil, Tel. 032 686 27 27, Fax 032 686 27 28





**Alles, was der Profi braucht, sowie  
Verlässlichkeit und Termintreue**

Persönlichkeit, Kompetenz und eine faire Beratung zeichnen die Tribelhorn AG ebenso aus. Sie steht für das Vertrauen, welches das Unternehmen seit eh und je genießt. Das eigene Zuchwiler Industriegebäude im Herzen der Schweiz ist zudem ein zentraler Standort zur Verteilung der Güter – also für alles, was der Profi braucht. Das Sortiment aus verschiedenen Bereichen der Haustechnik ist entsprechend umfangreich, umfasst rund 22 000 Artikel.



**tribelhorn ag**  
www.tribelhornag.ch E-Mail: info@tribelhornag.ch

Tribelhorn AG

Gewerbestrasse 6, 452 Zuchwil

Telefon +41 32 6 6 27 27

Fax +41 32 6 6 27 2

E-Mail info@tribelhornag.ch

öffnungszeiten

Mo Fr 7.00 12.00 13.00 17.00 hr

Badausstellung nach Vereinbarung

Onlineshop für registrierte Handwerker  
www.tribelhornag.ch/webshop

www.tribelhornag.ch



# Das Ei des Marc Reist



*Text und Interview: Maximilian Marti*

**Als eine der perfektesten natürlichen Verpackungen ist das Ei ausgestattet mit genügend passendem Proviant für das darin heranwachsende Leben bis zu dessen Schlupftag. Wenn die nötige Reife zum Überleben erreicht ist, drängt das neue Geschöpf mit aller Kraft nach draussen, um sich in das System einzureihen, sei es an Land, in der Luft, im Wasser oder sowohl als auch.**

Eier sind fast überall auf der Welt zu finden und lösen, abgesehen von ihrer natürlichen Funktion als wichtiger Bestandteil in vielen Nahrungsketten, schon immer Denkprozesse aller Art aus: Das Ei des Columbus steht als Redensart für lösungsnahes Denken, Peter Carl Fabergé wählte die Vorlage Ei für seine kostbaren Kunstwerke und meine Grossmutter belohnte mich mit lecker gefüllten Omeletten. Randalierende schmeissen mit Eiern auf Politiker und bunt bemalt sind sie aus dem Osternest nicht wegzudenken. Jetzt schuf Marc Reist in seinem Atelier in Schnottwil mit Globo Uovo das wohl grösste Ei der Welt, ein gigantisches Kunstwerk aus Carrara-Marmor.

## **Was war der Zündgedanke für dieses Ei?**

Marc Reist: Meine Familie hatte früher Hühner und zog Küken auf. Viele davon schafften es nicht aus der Schale und lernten das Leben nie kennen. So geht es auch vielen Menschen, die aus welchem Grund auch immer in ihrer Schale bleiben und den Ausbruch ins Unbekannte nie schaffen oder wagen. So kann das Ei Schutz sein, aber auch ein gefährliches Gefängnis. Um dieser Überlegung Ausdruck zu verleihen, ist Globo Uovo in beide Richtungen begehbar,



wenn man durch die Öffnung passt. Gedanken über unser Lebensmodell beschäftigen mich von jeher. Der blamable Umgang mit Ressourcen, unsere lebensgefährliche Einstellung zur Natur und die systematische, rücksichtslose Ausbeutung unseres Biotops. Das Globo Uovo soll Denkanstoss sein auf verschiedenen Ebenen und mit seiner Form an die Funktion des Eis als Ursprung unserer Existenz erinnern. In der Werbung wird das Ei als Symbol für Zerbrechlichkeit verwendet, als Appell an unseren Schutzinstinkt. Diesen Appell wollte ich sichtbar machen.

## **Sie haben das Globo Uovo aus einem Marmorblock von 55 Tonnen herausgeholt. Was war dabei die grösste Herausforderung?**

Die Disziplin, zwölf Kilo abzuspecken. Konträr zu den üblichen Eibewohnern, die zügig an Gewicht zulegen, um mit der gewonnenen Kraft aus der Schale ausbrechen zu können, musste ich mit Trennkost drastisch abnehmen, um in mein Ei hineinzugelangen, damit ich die Form auf der Innenseite bearbeiten konnte. Mein Mass bestimmte also die Dimension der Skulptur. Die Arbeit per se war keine Herausforderung, das ist immer



Sache der Planung, der Zielsetzung und der Beherrschung des Handwerks. Gut, 55 Tonnen Marmor lassen sich anfassen und wahrscheinlich wird das eines meiner grösseren Werke sein, aber grösser wäre fragwürdig geworden, weil der Berg Marmorblöcke in diesem Format nur selten hergibt. Wichtig ist auch zu wissen, dass zum Thema Erde und Nahrung die Erde hier zum Ei geformt wurde und mit seiner netzförmigen Struktur die Breiten- und Längengrade des Globus aufgenommen sind. Um alles richtig zu präsentieren, ist mein Ei mit seiner Schrägstellung von 23.5° der Neigung der Erdachse angepasst.

[www.marcreist.ch](http://www.marcreist.ch)

# Saalbau Bad, Derendingen

## Gastlichkeit, gute Küche und flotter Service

Restaurant und Part service  
Saalbau Bad, Badstrasse 2,  
Derendingen Eine Adresse,  
die man sich merken muss  
hier erlebt man Gastlichkeit  
mit guter Küche und Service-  
Dienstleistungen von  
besonderer Herzlichkeit.

«Derendingen, Du hast es gut!», möchte man beim Besuch im Restaurant Saalbau Bad an der Badstrasse 2 laut und erfreut ausrufen. Hell, offen, gemütlich und herzlich freundlich präsentiert sich das Pavillon-Restaurant. Eine richtig angenehme Wirtschaft ist es, ein Treffpunkt, wie man sich ihn in einem Dorf wünscht, der gleichzeitig aber auch «Auswärtigen», welche Einfachheit und gutbürgerliche Küche schätzen, Wohlbehagen bietet. Man fühlt sich willkommen, wird mit Herzlichkeit und Ruhe bedient. Die Gastgeber Melitta und Olivier Brodard sowie ihr Team zelebrieren Gastfreundschaft ohne Brimborium, aber mit viel spür- und erlebbarer Freude.

Im halbrunden, gläsernen und locker bestuhlten Pavillon geniessen von Montag bis Freitag am Vormittag Handwerker ihr Znüni, haben Mittagsgäste die Wahl zwischen zwei günstigen und feinen Mittagsmenüs – das eine davon vegetarisch. Inbegriffen sind die Suppe und der Salat vom schön assortierten Buffet – mit hauseigenen, glutenfreien Salatsaucen ohne Konservierungsstoffe. Das Kompliment der drei Damen am Nebentisch, die am Mittag regelmässig hierher kommen, lässt sich gut nachvollziehen: «Die Auswahl am Salatbuffet ist so vielseitig und abwechslungsreich, es ist einfach herrlich!»

Nebst den beiden Tagesmenüs gibt auch die Wochenkarte viel Wärschaftes und Gutes her – vom Wurstsalat über Pasta, Poulet und Fisch bis zum Fleisch. Und die Portionen sind von angenehmer Grösse, wobei Handwerker, die zum Mittagessen auch gerne hierher kommen, keinesfalls zu kurz kommen – bei Bedarf und Wunsch gibt es Nachschlag!



### Partyservice und Events – eine Spezialität des Saalbau Bad

In besonderem Masse weisen sich Melitta und Olivier Brodard mit ihrem Team aber vor allem auch in den Fachgebieten Partyservice und Events aus. Dabei ist Flexibilität ihre ganz besondere Stärke, wie Kunde Peter Kaspar bestätigt: «Ich brauchte ein Catering für zwölf Personen, von denen zwei Vegetarier sind. Zehn Betriebe, die ich dazu angefragt habe, lehnten den Auftrag als zu umständlich und zu klein ab. Zum Glück erhielt ich den Tipp, Olivier Brodard zu kontaktieren. Er hat sofort zugesagt – alles hat bestens geklappt und war hervorragend gut.»

Melitta und Olivier Brodard vom Saalbau Bad übernehmen Catering-Aufträge ab acht bis zehn Personen, können aber genauso Gesellschaften bis 200 Personen begeistern. «Und wenn es dann auch einmal ein Kerzenschein-Diner zu zweit sein soll, dann lässt sich dies auch arrangieren», hält Melitta Brodard schmunzelnd fest. Ob die Geburtstagsparty mit Grillkoch zu Hause, das Hochzeitsfest mit geliefertem und betreutem Büffet in der Waldhütte oder der Büro-Apéro, zu dem man die Verpflegung selber abholt und das Leergut auch wieder retourniert, das Team vom Saalbau Bad macht's möglich und bei Bedarf hilft man auch bei der Suche nach einer geeigneten Lokalität.

**Apropos Büffets:** Hier bieten Melitta und Olivier Brodard eine respektable Länder-

auswahl: Schweiz, Schottland-England, Spanien, Italien oder Griechenland. «Bei uns bekommt man eigentlich alles, ausser Pizza, denn es gibt genügend andere, welche diese besser machen», merkt Olivier Brodard dazu an.



Melitta und Olivier Brodard

## Gastro Brodard GmbH

Saalbau Bad Derendingen

Restaurant und Part service  
Gastro Brodard Gmb

Badstrasse 2, 4552 Derendingen

Telefon +41 76 335 97 07  
E-Mail info@gastrobrodard.ch

ffnungszeiten  
Mo Fr .00 15.00 hr  
Part service auf Anfrage nderzeit möglich

 [www.gastrobrodard.ch](http://www.gastrobrodard.ch)

# Ihr verlässlicher und kompetenter Partner für:

- \_ hauswartungen
- \_ industriereinigungen
- \_ gebäudereinigungen

Im Raum Solothurn, Aarau und Bern



**eco facility service gmbh**

luzernstrasse 2, 4553 subingen, tel. 032 614 49 30, fax 032 614 49 31, info@ecofs.ch, www.ecofs.ch

# Elektro Richter GmbH Lichtblick bei Elektro-Installationen und -unterhalt

Elektro Richter in Derendingen realisiert Installationen von Elektro-Anlagen für Industrie, Gewerbe sowie Wohnbau und bietet auch entsprechende Unterhaltsdienstleistungen an. Gleichzeitig ist Thomas Richter kompetenter Ansprechpartner, wenn es um Energieeffizienz geht.

Der Wirkungskreis der Elektro Richter GmbH am Uferweg 6 in Derendingen ist geografisch respektabel gross. Egal, ob Umbauarbeiten an den Lüftungsanlagen im Seelisberg-Tunnel oder Unterhalt der Infrastruktur des Maschinen- und Anlagenbauspezialisten Güdel AG in Langenthal – der Elektroinstallateur aus Derendingen hat hier beredtes Zeugnis seiner Kompetenz und Qualität bewiesen. Bei den Installationsarbeiten ebenso wie bei Elektroreparaturen an Maschinen, welche in möglichst kurzer Zeit wieder funktionieren mussten.

Gerade für Industrie und Gewerbe ist es eminent wichtig, eine möglichst reibungslos funktionierende und langlebige Gebäude-Infrastruktur zu haben. Dies verlangt vom Elektro-Installateur und -Monteur umfassende Kenntnisse, herausragendes Können sowie maximale Flexibilität. Der schnelle Wandel der Technologien macht aber auch vor privaten Bauten nicht halt. Und auch hier spielt die Elektroinstallation eine entscheidende Rolle, denn sie ist die Schnittstelle zu vielen Funktionen im Haus. Thomas Richter weiss dies und bietet daher Beratung, Budgetierung, Planung und Ausführung für die Projekte seiner Kunden.

Der ausgewiesene Profi aus Derendingen weiss aber auch ausgezeichnet Bescheid, wenn es um Energieeffizienz geht. Hier ist er ebenfalls kompetenter Berater und Umsetzer für Private und das Gewerbe. Er macht Wärmebildaufnahmen, gibt Empfehlungen für entsprechende Massnahmen zu Verbesserungen ab und setzt beispiels-



weise den Umbau von Beleuchtungsanlagen auf strom- und kostensparende sowie langlebige LED-Systeme um. Gerade diesbezüglich ist die Elektro Richter GmbH in Derendingen ein echter Lichtblick für Gewerbe, Industrie, öffentliche Hand und Privatpersonen.



## Oldtimer- und Hochzeitsfahrten

Wer sagt's denn... Thomas Richter bietet für Hochzeits-, Geburtstags- oder Jubiläums-Fahrten auch gerne seinen Business-«Oldtimer» mit Chauffeur an. Sein Mercedes 280 SE, 1971, mit V8-Motor, in Weiss – ein Oberklasse Limousine-Modell (Bild) – ist dazu geradezu prädestiniert. Weiter können auch sein Mercedes-Cabriolet 320 CE, 1994, dunkelblau, oder sein Mercedes 230 TE, 1983, ein elfenbeinfarbiger Kombi, mit Chauffeur für Fahrten von rund vier Stunden und länger gemietet werden.

Kontakt: Thomas Richter  
Telefon: +41 76 770 14 28



Elektro Richter GmbH

Uferweg 6, 4552 Derendingen

Telefon +41 32 544 0 7

E-Mail info@elektro-richter.ch

 [www.elektro-richter.ch](http://www.elektro-richter.ch)

# «Wir sind Mamuchianer.»

In einem historischen Haus in der solothurnischen Gemeinde Lohn-Ammansegg ist im Sommer 2016 die KITA «Mamuchi» entstanden. Der Charme des Hauses wirkt sich auch auf die Kinder und das Team aus.

Wunderschön, hell, grosszügig, modern und doch gemütlich sind die Räume der Kindertagesstätte (KITA) «Mamuchi» in Lohn-Ammansegg. Das Gebäude mit den schönen Sichtbalken war früher ein Restaurant und ist beim kantonalen Denkmalschutz als historisch wertvolle Substanz eingetragen. Die Räume sind liebevoll und charmant eingerichtet. Es sind Möbel, die Swen Hiu, genau auf den Bedarf der Kinder, hergestellt hat. Swen ist der Ehemann von Maria Musico Hiu, die sich im Sommer 2016 den Traum einer eigenen KITA erfüllte. Sie arbeitete zuvor während vieler Jahre in einer Grossfirma im Marketing und Sales Bereich. Als ihr zweites Kind zur Welt kam, wurde es zunehmend schwieriger, ihre Arbeit mit der Familie zeitlich unter einen Hut zu bringen. Sie wusste ganz genau, wie für sie eine ideale KITA aussehen müsste.

Als ihr Wunsch, eine eigene KITA zu gründen, immer grösser wurde und gleichzeitig die Nutzung der schönen Räumlichkeiten zur Option stand, war für sie klar, den Schritt zu tun. Sie machte sich auf die Suche nach fachlicher Verstärkung, also nach Kolleginnen, die über das Eidgenössische Fähigkeitszeugnis «Fachfrau Betreuung» verfügen. «Mit drei Betreuerinnen und fünf Kindern



Das Mamuchi-Haus ist liebevoll eingerichtet.

haben wir angefangen» erinnert sich Maria Musico Hiu. Heute sind es insgesamt gegen 40 Kinder, von drei Monaten bis Ende Kindergarten, die sich im «Mamuchi» wohlfühlen.

## Familiäres Verhältnis und gegenseitiger Respekt

Das Wichtigste für Maria Musico Hiu ist selbstverständlich, dass es den Kindern gut geht und dass die Kinder in ihrer Selbstständigkeit gefördert werden. Das «Mamuchi» soll für sie zu einem magischen Ort werden.

Eine wichtige Voraussetzung dafür ist, dass es auch ihren Mitarbeitenden gut geht und sie jeden Tag gerne zur Arbeit kommen. «Im Team pflegen wir ein familiäres Verhältnis mit gegenseitigem Respekt. Die fachliche und menschliche Kompetenz meiner Mitarbeiterinnen sichere ich durch regelmässige Schulungen. Auch die Vereinbarkeit von Beruf und Familie ist für mich eine wichtige Grundlage für eine gute Zusammenarbeit», erklärt

Maria Musico Hiu. «Die Harmonie im Team spüren auch die Kinder und ihre Eltern», ergänzt sie.

Genau so empfindet das auch die Journalistin. In den hellen Räumen und dem schönen Garten fühlt sich der Gast nicht nur aufgrund des besonderen Charmes des Hauses, sondern auch wegen der Stimmung unter den Menschen sehr wohl. Für die KITA-Verantwortliche ist wichtig, dass Kinder, Eltern und Team im Einklang sind. «Wir sind «Mamuchianer». Wer zu uns gehört, soll sich wohlfühlen.»



Das Mamuchi-Team mit Swen Hiu (von links), Maria Musico Hiu, Simona Costarella, Vanessa Insalaco, Luca Toscano, Livia Kurth



Mamuchi Kindertagesstätte GmbH

Schulhausstrasse 2, 4573 Lohn-Ammansegg

Telefon +41 32 677 0 0

E-Mail mail@mamuchi.ch

[www.mamuchi.ch](http://www.mamuchi.ch)

# Ein Garten zum Träumen Die Flur Gartenbau AG macht es möglich.

Ein Traumgarten ist ein spezieller Ort: ein Flecken Erde, der zum entspannten Ausruhen einlädt. Ein persönlicher Platz für tolle Gespräche und spannende Treffen mit guten Freunden und Familie, in dem lebendige Natur, kräftige Farben und sinnliche Düfte vereint werden. Die Flur Gartenbau AG aus Schwil erstellt Ihr persönliches Traumgartenkonzept, das Ihren individuellen Vorstellungen und Erwartungen entspricht.

Wir vereinen Planung, Bau und Umbau von Traumgärten in einer Hand. Als Gartenspezialist an Ihrer Seite legen wir grossen Wert auf ein fundiertes Konzept, auf zuverlässige Projektbetreuung und die überzeugende Umsetzung innovativer Ideen. Am Anfang steht die Vision von einem Traumgarten. Unser Planungskonzept lässt eine Idee reifen, berücksichtigt den Zeitplan und das Budget.

## Im Grünen daheim

Ein Traumgarten ist ein grünes Puzzle; jedes Teil trägt zum stimmigen Ganzen bei. Das gepflegte Steinbeet umsäumt den gemütlich angelegten Sitzplatz, ein schöner Plattenweg führt vorbei an Pflanzenrabatten zum idyllischen Teich. Oder stellen Sie sich Sommerabende in Ihrer lauschigen Gartenlaube vor!

Ein ungestalteter Raum ist eine besondere Herausforderung. Es gilt, einem Ort ein Gesicht zu geben und Atmosphäre in einer Anlage zu schaffen. Ein Ort, der einlädt, um zu verweilen und die Natur zu geniessen. Die Ideen der Kunden werden durch uns vor Ort aufgenommen und auf Papier gebracht. Auf einem Grundrissplan sehen Sie Ihren zukünftigen Garten. Nun kann nach Wünschen

des Kunden der Garten überarbeitet und angepasst werden.

## Von Blütenwogen und Schirmbäumen

Blütenstauden, Gräser-Rabatten und Fassadenbegrünungen sind die Krönung für Ihren Garten. Richtig angelegt, können Sie das ganze Jahr von der bunten Pracht zehren. Jede Saison hat ihr Blüten-Highlight. Schmetterlinge, Bienen und Libellen beleben Ihre grüne Oase und machen sie einzigartig.

Mit lang geschwungenen Formen, umgeben von blühenden Rabatten, wirken Rasenflächen klassisch und grosszügig. Niedrige Buchshecken ziehen sich um die Gartenanlagen und umrahmen die harmonische Beet-Gestaltung. Die Einfassung verleiht







eine gewisse Übersicht und bändigt wilde Blütenwogen. Die sympathischen, ruhigen Grüntöne und die farbenfrohen Blüten sind wohl überlegt gepflanzt.

Schirmbäume sind die idealen Schattenspenden für lauschige Plätze im Garten. Im Gegensatz zu Sonnenschirmen bieten Schirmbäume durch ihr Blätterdach einen angenehm kühlen Schatten. Der imposante Baum ist mit seiner Form ein sehr schöner Blickfang. Als Gruppe gepflanzt, kann er eine Gartenwirtschaft, einen Parkplatz oder ähnliches beschatten.

#### Ein Stück Feriengefühl zu Hause

Ein Brunnen oder Teich im Garten ist etwas Besonderes; er verleiht ein Stück Feriengefühl bei sich zu Hause. Die Möglichkeiten sind unbegrenzt. Ein kleiner Steg, ein Wasserfall oder eine schöne Beleuchtung machen den Teich zum Erlebnis. Sie bestimmen, ob er zur Erholung oder als Dekoration dienen soll oder sogar zum Abkühlen angelegt wird. Die Bandbreite zwischen modern und naturnah bietet für jeden Geschmack das Richtige.

#### Die richtige Pflege für Ihren Garten

Pflegen bedeutet schützen – und das lohnt sich bei jedem Garten. Wir analysieren die Situation in Ihrem Garten und geben Ihnen Tipps. Zusammen entwickeln wir ein Konzept, wie Ihr Traumgarten seine Leuchtkraft lange behält.

#### Wahre Teamplayer

Die Flury Gartenbau AG ist so gut wie seine motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter: ein verzahntes Team, das sich gegenseitig stützt und höchste Ansprüche an sich selbst stellt. Weiterbildung ist ein wichtiges Thema. Fachspezifische Schulungen fördern den Blick fürs Wesentliche und die Beratungsqualität vor Ort. Organisatorisch sind wir vif. Sie erleben uns als gut strukturiertes Unternehmen, das Kundenzufriedenheit und Effizienz lebt.

Willst Du ein Leben lang glücklich sein, so schaffe Dir einen Garten.

*hinesisches Sprichwort*

Ein hieb- und stichfestes Netzwerk ist ein tragender Pfeiler unserer Arbeit. Um Ihnen optimale Resultate garantieren zu können, sind wir mit vertrauenswürdigen Partnern vernetzt, gar eng verknüpft. Durch diese bewährten Verbindungen sind wir gerüstet, jeder Anforderung gerecht zu werden. Auch Firmenkunden wissen gerne, mit wem sie es zu tun haben. Deshalb: Bei uns berät Sie der Chef persönlich.

#### Das bietet die Flury Gartenbau AG:

- Plant, baut und pflegt Gärten und Grünflächen
- Verbindet Menschen mit der Natur, damit sie sich wohlfühlen
- Offenheit gegenüber neuen Ideen
- Beratung durch den Gartencoach



**GARTENBAU AG**

Flur Gartenbau AG

Gartenstrasse 1, 452 uchwil

Telefon +41 32 6 5 75 65

E-Mail [info@flur.gartenbau.ch](mailto:info@flur.gartenbau.ch)

[www.flur.gartenbau.ch](http://www.flur.gartenbau.ch)

# 40 Jahre Bühler Gastrotop AG

## Profis stehen auf Profis

Es ist eine bemerkenswerte Unternehmensgeschichte, die Firmengründer Kurt Bühler nach genau 40 Jahren zu erzählen hat. Eine Erfolgsgeschichte, weil sich die Bühler Gastrotop AG in Gerlafingen von allem Anfang einzig auf ihre Kernkompetenz konzentriert hat: Ihren Kunden Topqualität an Geräten für die Gastronomie- und Systemtechnik zu vermitteln, gepaart mit entsprechenden Dienstleistungen und der dazu gehörenden Servicekompetenz. Symbolisch gesagt, die Software stimmt optimal mit der Hardware überein.

Die Champions League lebt unter anderem von ihren bekannten Fussballclubs wie Bayern München, Real Madrid, Paris St. Germain oder Manchester City. Kurz: Von den absoluten Top-Teams in Europa. Der Vergleich mit eben dieser Champions League drängt sich im Zusammenhang mit der Bühler Gastrotop AG in Gerlafingen auf, denn die Firma bedient ausschliesslich (inter)national bekannte Firmen und Institutionen in der Schweiz mit weltbekannten Küchengeräten von MEIKO, RATIONAL, FRIMA oder MENU-SYSTEM, um nur einige der Marken zu nennen, die das gesamte Sortiment für Geschirrwashanlagen, Kombi-Dämpfer, Koch- und Bratgeräte, Schnellkühler/Schockfroster, Kühl- und Tiefkühlgeräte, Heissluftdämpfer, Herdanlagen und Grosskücheneinrichtungen abdecken.

### Wie bitte? Der Chef persönlich?

Man nimmt es Firmeninhaber Kurt Bühler auf Anhieb ab, wenn er sein Geschäftsmodell verrät, denn der 63-Jährige ist kein Mann der Selbstinszenierung, er wirkt authentisch, charismatisch und ist auf seine Art... unverwechselbar. Sein Erfolgsrezept: Die Kunden in den Mittelpunkt stellen. Stimmt, liebe Leserinnen und Leser: Jedes Unternehmen behauptet das von sich, man

mag es bald nicht mehr hören, vor allem, wenn man bei einer Beanstandung exakt das Gegenteil erlebt. Nicht so in Gerlafingen: Kurt Bühler legt seine Karten offen auf den Tisch: Er selber berät Kunden, wenn sie ein Anliegen haben. Er geht auch während des Jahres persönlich bei ihnen vorbei, selbst wenn kein Problem ansteht. «Wie bitte? Sie kommen persönlich bei uns vorbei, der Chef selber?», bekommt er regelmässig zu hören, wie er uns erzählt. «Für mich ist es die normalste Sache der Welt, mit unseren Kunden den direkten Kontakt zu halten, schliesslich haben sie sich für unsere Firma entschieden, weil wir nicht bloss hochwertige Geräte im Premium-Segment vermitteln, sondern auch die zwingend damit zusammenhängenden Dienstleistungen pflegen», sagt er nicht ohne Stolz.

### 40 Jahre Vertrauen

«Wir sind kein Billiganbieter», bringt es Kurt Bühler auf den Punkt, «deshalb sind wir verpflichtet, unseren Kunden den absolut optimalen Service zu bieten.» Und die Liste dieser Kunden liest sich wie ein «Who is who» im Bereich der Systemgastronomie. Migros und Coop mit ihren Restaurants gehören ebenso dazu wie McDonalds oder Starbucks, bekannte Spitäler in den Kantonen



Das Team von Bühler Gastrotop AG

Solothurn und Bern, Psychiatrische Kliniken, Alters- und Wohnheime sowie Restaurants und Hotels der Spitzenklasse. Das heisst aber auch: Die Einrichtungen von Bühler Gastrotop haben zu funktionieren, «was sie auch tun», wie der Chef sagt, «und wenn nicht, dann stehen wir 24/7 zur Verfügung. Ich mag keine Halbheiten.»

Die Bühler Gastrotop AG versteht sich als Scharnier zwischen Herstellern und Kunden. So ist es nur logisch, dass viele der bekannten Markenfabrikanten die «Gerlafinger» gleich als ihre Servicestelle bei den Kunden versteht. Und diese Kunden wiederum wissen, dass das Team um Kurt Bühler die gelieferten und installierten Geräte genauso gut wie deren Hersteller kennt. Win-win-Situation nennt sich das auf Neudeutsch.

### Überdurchschnittliche Treue

Die meisten Kunden der Gastrotop AG sind... Stammkunden. Entsprechend vertrauens- und respektvoll geht man gegenseitig miteinander um. Will heissen: Regelmässig wird Kurt Bühler von Kunden um Rat gefragt, wenn es um einen allfälligen Ersatz eines Geräts geht. Lohnt sich eine Neuanschaffung? Wäre eine generelle Revision nicht vernünftiger? Zuwarten, bis eine neue



Aller Anfang war/ist schwer, wie diese Aufnahme aus dem Firmenalbum zeigt...

Generation auf den Markt kommt? Kurt Bühler kennt keine faulen Kompromisse, nur um Umsatz zu bolzen: «Gemeinsam analysieren wir den Fall, gemeinsam legen wir auch das weitere Vorgehen fest.»

Wen wird es erstaunen, dass die gegenwärtig 15 Mitarbeitenden diesem Unternehmen überdurchschnittlich treu sind? Im Schnitt verbringen sie zwölf Jahre ihres Berufsle-

bens bei der Gastrotop AG. «Man kann sagen, dass wir jedes Jahr um eine Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter wachsen. Was mir besonders wichtig ist: Wir haben keinen Wasserkopf in der Administration und sind sehr schlank aufgestellt.» Und das wiederum bedeutet, dass die Mitarbeitenden selbstständig arbeiten können/müssen, mit entsprechenden Kompetenzen ausgestattet. Resultat: Motivationsfaktor hoch.

Weitsichtig zeigt sich Kurt Bühler auch bei der Nachfolgeregelung des Unternehmens, die bereits letztes Jahr eingeleitet wurde: Sein Stellvertreter, Roger Tschanz, seit zehn Jahren bei Gastrotop, wird das Unternehmen ab 2019 in eine ebenso erfolgreiche Zukunft führen. Wer würde daran zweifeln?



...im Vergleich zur heutigen Heimbasis in Gerlafingen.

Bühler Gastrotop AG  
 Gastronomie- S stemtechnik

---

Bolacker 5, 4563 Gerlafingen

Telefon +41 32 674 60 70  
 E-Mail info@gastrotop.ch

[www.gastrotop.ch](http://www.gastrotop.ch)

# immo'neill AG Bauen ist vertrauenssache.

Bauherrentreuhand und die Vermarktung neuer oder neu zu erschliessender Gebäulichkeiten bzw. Leerstands-Flächen samt deren kompletter Infrastrukturplanung gehören zu den Kernkompetenzen der immo'neill AG in Zuchwil. Firmengründer und Inhaber ist Christopher O'Neill. Ein Mann, der sehr viel Berufserfahrung in die Waagschale legen kann und die Bedürfnisse der Bauherren haargenau kennt.

Mit einem fünfköpfigen Team bietet die im Riverside Business Park beheimatete immo'neill AG institutionellen Anlegern wie Banken, Versicherungen oder Pensionskassen sowie privaten Investoren eine breite Palette an Dienstleistungen im Bereich Bauherrentreuhand und Vermarktung an. Hinzu kommen Beratungsdienstleistungen im Bereich Architektur, Gebäude- und Facility Management. Kurz: Da sind Profis am Werk, die sich in die Lage des Bauherren versetzen können.

## Nur Profis am Werk

Als ausgebildeter Architekt mit betriebswirtschaftlicher Weiterbildung bringt Christopher O'Neill mit beinahe 20 Jahren Berufserfahrung als Projektleiter und Portfolio Manager aus der Zeit bei ABB, bei der Crédit Suisse und als Mitglied der Geschäftsleitung bei einem international tätigen Handelsunternehmen im Bereich Expansion und Immobilienentwicklung ausgewiesene Berufserfahrung mit. Vertragsverhandlungen in Deutsch, Französisch und Englisch gehören zu den Stärken des Unternehmens, welches sich vor gut zwei Jahren im solothurnischen Zuchwil nahe der deutsch-französischen Sprachgrenze im Mittelland niedergelassen hat und seither auch viele Kunden in der Romandie bedient.



Das Team der immo'neill AG: Feuer und Flamme für kreative Ideen.

## Berufliche Rollenspiele

Durch die langjährige Erfahrung als Mieter oder Vermieter ist die immo'neill AG stets in der vorteilhaften Lage, sich in die Rolle der Kunden versetzen zu können und deren Bedürfnisse zu verstehen. Meist geht es im Endeffekt darum, die bestmögliche Performance einer Liegenschaft zu erzielen und den Marktwert zu steigern. Im Fokus stehen kommerziell genutzte Anlageobjekte im Bereich Wohnen, Handel, Industrie und Gewerbe.

## Detaillierte Planung

Um die Zielvorstellungen institutioneller Anleger oder privater Investoren, die ein Objekt umnutzen oder revitalisieren möchten, zu erreichen, bedarf es einer frühzeitigen Analyse des Portfolios und des Marktes. Daraus abgeleitet ergibt sich aus einer Vermarktungs- und Entwicklungsstrategie heraus eine minutiöse Planung in der Umsetzung des jeweiligen Projektes. Die immo'neill AG setzt dafür ein Team von Spezialisten aus den eigenen Reihen und aus ausgewählten externen Partnerbüros ein, um den Anforderungen des Projekts optimal gerecht zu werden. Professionell, kompetent und absolut zuverlässig.

## Feuer und Flamme

Man spürt die Freude am Berufsalltag, man spürt das enorme Wissen, welches ein grundsolides Fundament bietet. So fühlt man sich als Kunde gut aufgehoben, verstanden und top unterstützt. Da steckt richtig Elan und Drive drin. Kreative Ideen, neue Marketingstrategien und jede Menge Freude am Beruf. Und das gekoppelt mit viel Know-how und Seriosität. Allesamt Zutaten für Vertrauensbildung, die Essenz schlechthin. Denn Bauen ist Vertrauenssache.



Mitglied der Kammer Unabhängiger Bauherrenberater KUB



immo'neill AG

Riverside 302a OST, Allmendweg  
452 Zuchwil

Telefon +41 32 510 05 00  
E-Mail info@immo'neill.ch

 [www.immo'neill.ch](http://www.immo'neill.ch)

# Für die Ewigkeit gemacht

Die turgibega AG mit Sitz in Kestenholz und in Moutier ist schweizweit die führende Giesserei für Gusschilder, Aluminium-Pflanzentöpfe sowie für technische Gussteile.

Ob Strassenschilder, Hausnummern, Wanderwegweiser oder Gedenktafeln. Der grösste Teil aller im Reliefguss hergestellten Schilder, die in der Schweiz anzutreffen sind, stammen von der turgibega AG.

Die heutige turgibega AG ist aus verschiedenen Unternehmen hervorgegangen. Der älteste Unternehmensteil geht auf die 1885 gegründete Einzelfirma Egloff aus Zürich zurück. Heute bündeln sich unter dem Dach der turgibega AG Erfahrungen, Kompetenzen und Know-how verschiedener Manufakturen. Die Firma steht zum Produktionsstandort Schweiz und wirkt sowohl im solothurnischen Kestenholz als auch im bernischen Moutier.

## Tafeln aus Aluminium oder Bronze

Die Haupttätigkeit der turgibega AG ist die Produktion von Reliefschildern im Sandgiessereiverfahren. Ob Strassenschilder, Hausnummern oder Gedenktafeln, jede im Reliefguss gefertigte Tafel aus Aluminium oder Bronze ist ein kleines Kunstwerk und in der Regel ein Unikat. Nach der Besprechung mit dem Kunden wird der Kundenwunsch anhand einer CAD-Zeichnung umgesetzt. Dann wird das entsprechende Modell gefertigt. Im Sandgiessereiverfahren entsteht das Produkt aus Aluminium oder Bronze. Nach dem Erstarren kommt es zur Nachbehandlung und zur Beschichtung. «An unseren Produktionsstandorten in Kestenholz und Moutier decken wir die gesamte Wertschöpfungskette ab, das macht uns einzigartig in der Schweiz», erklärt CEO Mirko Schaerer.

## Äusserst beständig

Die Relieftafeln aus Aluminium oder Bronze sind äusserst beständig. «Sie sind praktisch unzerstörbar», betont Mirko Schaerer. Sie widerstehen der Korrosion, aber auch Angriffen wie Wind, Regen, Schnee und Eis oder grossen Temperaturschwankungen.



«Es ist sehr wichtig, dass die Information auf unseren Schildern selbst bei härtesten Bedingungen immer erhalten bleibt, so zum Beispiel auch bei Wanderwegweisern», erklärt Schaerer. Wer sich für einen Kauf bei der turgibega AG entscheidet, ist lebenslang versorgt. Denn sowohl auf die Tafeln (50 Jahre) als auf die Farbe (10 Jahre) gibt es eine lange Garantiezeit. «Wenn die Farbe nach Jahrzehnten einmal nicht mehr schön sein sollte, wird das Schild durch uns professionell aufgefrischt. Anschliessend ist es wieder in einem Neuzustand», so Mirko Schaerer.

## Pflanzentöpfe aus Aluminium und technische Gussteile

Neben der Produktion von Reliefschildern ist die turgibega AG auch spezialisiert auf die Produktion von «AL Flowerpots». Die edlen und unzerbrechlichen Pflanzgefässe aus Aluminium sind in vielen Formen und Grössen erhältlich. Auch die «AL Flowerpots» widerstehen allen Bedingungen



und sind quasi unzerstörbar und damit extrem langlebig. Auch für die Herstellung technischer Gussteile aus Aluminium oder Bronze ist die turgibega AG der Spezialist. Wie bei den Schildern umfasst auch hier das Leistungsspektrum alle Schritte: von der Beratung über die Entwicklung und die Produktion der technischen Gussteile aus Aluminium oder Bronze bis hin zur Veredelung. Das turgibega-Team verfügt über einschlägiges Know-how, um flexibel auf die Kundenbedürfnisse einzugehen. Zu den Kunden gehören Firmen aus dem Maschinenbau, aus der Elektrotechnik, aus dem Transportwesen und aus der Medizinaltechnik.



turgibega AG

---

Giessereistrasse 1, 4703 Kestenholz

Telefon +41 62 393 12 06  
E-Mail turgi@turgibega.ch

---

Rue des Oeuches 40, 2740 Moutier

Telefon +41 32 493 12 21  
E-Mail moutier@turgibega.ch

[www.turgibega.ch](http://www.turgibega.ch)

# SABAG Der ideale Partner für ein schönes Zuhause

Ob für Küchen, Badezimmer oder Bodenbeläge Die Spezialisten von SABAG setzen alles daran, gemeinsam mit dem Kunden den passenden Stil zu finden und ein Zuhause zu schaffen, wo man sich von A bis Z wohlfühlt.

Bei SABAG an der Industriestrasse Ost im solothurnischen Hägendorf findet der Kunde eine wunderschöne Ausstellung an Küchen, Badezimmern sowie Wand- und Bodenbelägen. Auf 1500 Quadratmetern werden die aktuellen Innovationen und Designtrends gezeigt.

Ob zeitlos, verspielt, traditionell, rustikal, elegant oder glamourös: Bei SABAG finden sich massgefertigte Bad- und Küchenmöbel für jeden Geschmack. In der eigenen Manufaktur in Nidau bei Biel werden jährlich über 2000 Küchen- und rund 6000 Badezimmermöbel auf Mass und nach höchsten Qualitätsstandards angefertigt.

## Das Beste aus Tradition und Moderne

SABAG ist bereits seit über 100 Jahren im Innenausbau und im Bauprodukte-Handel tätig. Mit diesem riesigen Erfahrungsschatz fällt es den SABAG-Spezialisten entsprechend leicht, das Beste aus Tradition und Moderne miteinander zu verknüpfen und gemeinsam mit dem Kunden ein ideales Zuhause zu schaffen.

## Die Kompetenz des Fachhandels

Während die kompetenten SABAG-Mitarbeitenden bei den Küchen von der Planung bis zur Montage und dem «Service après-vente» die einzigen Ansprechpartner sind, bewegt sich das erfahrene Unternehmen sowohl im Badezimmer-, als auch im Platten-Bereich im dreistufigen Absatzmarkt. Das heisst, der Hersteller übernimmt Innovation, Forschung, Entwicklung, Zertifizierung, Fabrikation sowie die technische Dokumentation und den Support. In den attraktiven Show-Räumen bietet die SABAG eine vielfältige Auswahl und Beratung für die gesamte Nassraumeinrichtung in schön gestalteter und inspirier-





ender Umgebung. Die SABAG-Spezialisten kümmern sich um die Logistik, die Zwischenlagerung und den termingerechten Transport. Schliesslich überwacht der Installateur die objektspezifische, technische Machbarkeit und koordiniert die Termine. Er kümmert sich ebenfalls um die fachmännische Montage bis zur Inbetriebnahme und die Übergabe an die Bauherrschaft.

So übernimmt jede Stufe diejenigen Aufgaben, für welche sie Kompetenzen aufweist sowie ausgebildet und eingerichtet ist. Es ist garantiert, dass der Kunde eine optimale, termingerechte und funktionierende Lösung erhält.

Durch den Online-Handel, Baumärkte und Anbieter aus dem Ausland haben Bauherren und Hauseigentümer im Einkauf immer mehr Möglichkeiten. Durch tiefe Netto-Verkaufspreise werden die Kunden zu Direktbestellungen verführt. Welche Leistungen bei Direkteinkäufen aber selbst erbracht werden müssen und worin die Gefahren bestehen, ist auf den ersten Blick nicht ersichtlich. So spielen zum Beispiel verschärfte Normen und Vorschriften sowie die Komplexität der Apparate bezüglich Hygiene und Sicherheit eine wichtige Rolle. Hinzu kommen Anforderungen in Bezug auf Komfort und Qualität unter Einbezug von Nachhaltigkeit und Ökologie. Durch das SABAG-Kompetenzcenter, das Fachhandel im dreistufigen Absatzmarkt betreibt, sind hohe Garantieleistungen,

Risikoübernahmen, gute Serviceleistungen und einfach ein «Sorglos- und Wohlfühlpaket» garantiert.

#### **Auch Ansprechpartner im Bereich Bauprodukte**

Die SABAG ist nicht nur im Innenausbau tätig, sondern auch einer der grössten Schweizer Bauprodukte-Händler. Im Angebot findet sich hochwertiges Material für Hoch-, Tief- und Gartenbau – über Malerei, Gipserei, und Bodenlegerei bis hin zu Holzbau und Bedachung. In den SABAG-Stahlcentern in Biel und Delémont werden zudem Armierungen auf Mass für Hoch- und Tiefbauanwendungen hergestellt.

#### **Regional verankert, schweizweit vernetzt**

Die Anfänge der Firma SABAG gehen auf das Jahr 1913 zurück, als Otto Jordi in Biel eine Handelsfirma für Baumaterial gründete. Er expandierte in den Sanitärbereich und 1939 wurde in Biel die erste permanente Ausstellung eröffnet. Seither ist das Familienunternehmen durch die laufende Eröffnung neuer Standorte organisch gewachsen. Heute beschäftigt SABAG in der Schweiz über 1000 Mitarbeitende und verfügt über ein Standortnetz, das fast die gesamte Deutsch- und Westschweiz umfasst.

Obwohl schweizweit vernetzt, sind die einzelnen SABAG-Standorte regional stark verankert. Dies bestätigt auch Matthias Wermuth, Geschäftsleiter der SABAG Hägendorf AG und führt aus: «In Hägendorf verfügen wir über 70 Vollzeitstellen. Zudem beschäftigen wir vier bis sechs Lernende, die wir im kaufmännischen sowie im Logistik-Bereich ausbilden.»

**SABAG**

SABAG hägendorf AG

Industriestrasse Ost 7, 4614 hägendorf

Telefon +41 62 209 09 09

E-Mail haegendorf@sabag.ch

[www.sabag.ch](http://www.sabag.ch)





# Das friedliche Duell zwischen Freunden



*Text und Interview: Maximilian Marti*

**Alle drei Jahre treten sich in Oensingen zwei Duellisten gegenüber, der Ravellen-Club und der Vogelherdclub. Beide haben sich zur Aufgabe gemacht, die uralte Tradition der Sonnwendfeier aufrechtzuerhalten, zu pflegen und mit einem gloriosen Feuerwerk zu ehren. Die Mitglieder beider Clubs sind entschlossen, alles zu geben, um beim Publikum als siegreich, grösser und schöner als der Rivale in Erinnerung zu bleiben.**

Was früher als leidenschaftlich geführtes Duell wahrgenommen wurde, ist längst zum freundschaftlichen Kräftemessen im vereinten Interesse geworden. Trotzdem lassen sich beide Clubs während den Vorbereitungen ihres Feuerwerks nicht in die Karten schauen, daher ist das grösste Kunstfeuerwerk der Schweiz immer wieder für Überraschungen gut und für bisher durchschnittlich 50000 Zuschauer ein Anreiz, bei der Feier dabei zu sein.

Das Publikum wird geführt, betreut, bedient und beeindruckt von rund 500 mehrheitlich freiwilligen Engagierten, unter der routinierten Leitung des OK-Teams, 2018 zum zweiten Mal präsiert von Urs Rölli.

## **Welches ist die grösste Herausforderung für das OK?**

Urs Rölli: Das Wetter und die Tatsache, dass alle zwischen sieben und acht Uhr abends hier sein wollen. Aufgrund der topografischen Gegebenheiten haben wir nicht grosse Möglichkeiten, den ankommenden und durchgehenden Verkehr in Fluss zu halten, aber im Grossen und Ganzen siegt das Verständnis bei Besuchern und Einheimischen über den Unmut. Mit der Eröffnung des Rahmenprogramms 2015 stieg natürlich auch die Erwartungshaltung des Publikums, aber auch hier verstehen fast alle, dass nicht jeder seinen Kaffee zur gleichen Zeit bekommt. Grundsätzlich dürfen wir von einer Erfolgsgeschichte reden, weil auch bei weniger günstigem Wetter der Wunsch, zusammen mit Freunden zu feiern, mit einem gut sortierten Angebot berücksichtigt wird.

## **Dieses Jahr hat das Wetter wirklich übel mitgespielt. Wie war die Auswirkung?**

Ja, es war einfach Pech, dass wir nicht nur mit Regen bedacht wurden, eine Flaute verhinderte obendrein das Abziehen der Wolken und des Rauchs, was die Sicht zeitweise total blockierte. Wir hatten bereits im Vorfeld des Anlasses Bedenken, verliessen uns aber auf den Wetterdienst des Flughafens Kloten und gaben am Samstagmorgen trotz

Regen und Kälte grünes Licht. Niemand konnte voraussagen, dass sich die Situation so ungünstig entwickeln würde. Natürlich war die Enttäuschung allgemein spürbar, hatten wir doch drei Jahre auf diesen Abend hin gearbeitet und unser Bestes gegeben. Auch die Zuschauer bekamen nicht das, was sie sehen wollten, aber wenigstens konnten sie dank dem wetterunabhängigen Rahmenprogramm auf Indoor-Event umschalten und kamen so doch noch zu ihrem Fest, was die Stimmung erheblich verbesserte. Jetzt haben wir drei Jahre Zeit, um uns vorzubereiten auf 2021 und ich hoffe, sicher zusammen mit allen Beteiligten und unserem treuen Publikum, dass uns das Wetter in Zukunft gnädig sein wird.

[www.sonnwendfeier.ch](http://www.sonnwendfeier.ch)

# 3 in 1 die von Arx Systems AG im Überblick

Was haben Automation, Solar-technik bzw. Photovoltaik und Automower gemeinsam? Bei allen drei Bereichen geht es um neue Technologien, um die Zukunft, weitestgehend um künstliche Intelligenz. Die drei Bereiche haben noch etwas gemeinsam im vorliegenden Fall: die von Arx Systems AG. Ein Unternehmen, das mit der Gegenwart und Zukunft Schritt hält und dank der eigenen Erfahrung auch bestens dafür gerüstet ist.

«Wir sind die Roboter.» Diese Textzeile, entnommen dem gleichnamigen Kraftwerk-Song von 1978, ist heute aktueller denn je. Längst hat einstige Science Fiction weite Teile unseres Alltags in Beschlag genommen und gibt oft den Ton an. Wer sich das gezielt zunutze macht, nimmt auch der teils etwas beängstigenden Komponente in dem Zusammenhang den Wind aus den Segeln. Firmen wie die von Arx Systems AG sind da gute Bindeglieder und Profis genug, um eben genau da Support zu leisten, zu beraten, zu installieren.

## Familientradition als Fundament

Die von Arx Systems AG in Egerkingen ist seit 2009 eine Aktiengesellschaft und wird heute geleitet von Philipp von Arx. Sein Bruder Rainer und nach wie vor auch Vater Erich sind mit an Bord und Mitglieder des Verwaltungsrates. Es ist dieser familiäre Zug, so Philipp von Arx im Gespräch, der auch Vertrauen schafft. Die Kunden schätzen das einfach, wenn sie sehen, dass solide Familientradition das Fundament eines Unternehmens bildet.

## Scheinbar empfehlenswert

Familie und Tradition hin oder her, letztlich macht die Qualität, der Kundenservice, den Erfolg eines Unternehmens aus. Im



Das von Arx-Team bietet Kompetenz in den Bereichen Automation, Photovoltaik und Automower.

vorliegenden Fall spricht sehr viel dafür, dass diese Qualität eben auch erfolgreich umgesetzt wird. Denn immer wieder wird die von Arx Systems AG in der Mund-zu-Mund-Propaganda weiterempfohlen. Nicht selten profitieren Kunden zudem von mehreren Dienstleistungen der Firma ihres Vertrauens. So kann es z. B. schon mal vorkommen, dass ein Kunde sowohl eine Photovoltaikanlage samt Steuerungskonzept aus dem Bereich Automation als auch einen Automower bei der von Arx Systems AG bestellt.



Bei den Automowern, die nun wieder Hochkonjunktur haben und sowieso voll im Trend liegen, setzt von Arx auf die bewährte Marke Husqvarna. Verkauf, Service... all inclusive. Viele Kunden profitieren zudem davon, ihren agilen Rasenmäher-Roboter nach getaner Arbeit bei von Arx überwintern zu lassen – inkl. Winterservice versteht sich. Erkundigen Sie sich direkt bei den Profis vor Ort. Die wissen

haargenau, wie es geht bzw. was wann zu tun ist. Auch falls der Mower mal ein Problem hat. Die von Arx Systems berät Sie zudem auch in der Modellwahl, um das Optimum für Ihren Garten herauszuholen. Die Bandbreite in der Produktpalette ist gross, das Know-how auch. Es ist zudem jederzeit möglich, ein Service-Abo abzuschliessen; Ihr perfektes Sorglos-Paket.



Die von Arx Systems AG plant, installiert und betreut Photovoltaikanlagen in vielen Ausprägungen und Grössen. Egal ob Flachdach, Satteldach, Einfamilienhaus oder Industriegebäude, die Firma in Egerkingen ist für jeden Fall bestens gewappnet. Die Photovoltaik-Profis beraten Sie bei bestehenden und projektieren und bauen neue Anlagen auf Mass und genau nach Ihrem Wunsch. Die Pflege, Wartung und Überwachung der Anlage inklusive. Versteht sich von selbst. Der permanente Austausch mit



Solaranlage à la von Arx bei der Firma Riggerbach

Swissolar ist zudem Garant für die bestmögliche Weiterbildung und letztlich den bestmöglichen Dienst für den Kunden in diesem wegweisenden Bereich der Solartechnik. Ach ja, haben Sie eigentlich gewusst, dass Photovoltaikanlagen auch ideale Schatten-spenders sind? Gewusst wie.



Auch die Automation ist ein faszinierender Bereich. Da fallen Stichworte wie Steuerungs-bau, SPS-Software, Bedienelemente für Maschinen und Anlagen sowie Modernisierung von veralteten Steuerungen unter dem immer wichtiger werdenden Aspekt der Energieeffizienz – hier durchaus auch ein Link zur Photovoltaik. Die von Arx Systems AG evaluiert mit den Kunden das optimalste Steuerungskonzept für die jeweiligen Projekte. Planung der Steuerung und optimale Bedienung sind zentral. Und ganz wichtig stets die Aspekte rund um die Sicherheit und die damit zusammenhängende Wahl der richtigen Komponenten. Das alles natürlich ebenfalls wieder mit Wartungskonzept, Service und Reparatur.



Perfekte Solartechnik, projiziert, installiert und gewartet von der von Arx Systems AG

#### Von Arx – what else?

Wer sich in einem oder mehreren der hier beschriebenen Bereiche für von Arx entscheidet, macht nichts falsch. Das kann guten Gewissens einfach mal so in den Raum gestellt werden. Klar, alle Firmen behaupten von sich, für Kunden stets alles zu tun, um ein Optimum an Service und Zufriedenheit zu erzielen. Aber leben wirklich dann alle nach diesem Credo? Im vorliegenden Fall scheint alles zu passen. Man ist mit mittlerweile 30 Jahren an Erfahrungshistorie und dank laufender Weiterbildung optimal gerüstet für die Zukunft mit Schwergewicht auf dem Hier und Jetzt, der Gegenwart. Von Arx – what else?



von Arx S stems AG

Güterstrasse 6, 4622 Egerkingen

Telefon +41 62 39 40 47

Fax +41 62 39 21 6

E-Mail mail@vonarxs stems.ch

[www.vonarxs\\_stems.ch](http://www.vonarxs_stems.ch)

# von Rohr Holzbau AG

## Mit der vierten Generation in die Zukunft

Die von Rohr Holzbau AG in Egerkingen kann auf eine hundertjährige Geschichte zurückblicken. Gleichzeitig richtet sich der Blick des Familienbetriebs in die Zukunft. Denn Innovation war schon immer eine der Stärken des Unternehmens. Nun steht die vierte Generation bereit.

Bruno, Ruedi und Thomas von Rohr leiten die Holzbaufirma in Egerkingen in dritter Generation. Die drei Brüder, sowie Thomas Gaugler als Mitinhaber, haben den Betrieb in den letzten Jahrzehnten stark geprägt. Mit Nadja Grolimund, Andreas von Rohr und Remo von Rohr sind bereits die Älteren der vierten Generation im Unternehmen tätig. Nadja Grolimund, Tochter von Bruno und

Die **von Rohr Holzbau AG** in Egerkingen ist das Kompetenzzentrum für die Bereiche Bauplanung, Holzbau, Bedachung, Fensterbau, Schreinerei und Küchenbau. Das Familienunternehmen wurde 1918 gegründet und beschäftigt 45 Mitarbeitende, davon 8 Auszubildende.

Edith von Rohr, und Andreas von Rohr, Sohn von Ruedi und Ingrid von Rohr, gehören der Geschäftsleitung an. Dass die beiden dereinst in den elterlichen Betrieb einsteigen würden, war nicht von Anfang an geplant. «Wir haben von klein auf oft mitgeholfen und somit einiges mitbekommen», sagen die beiden. Sie sind quasi mit der Firma gross geworden. «Den Einstieg in den Familienbetrieb konnte ich mir nach der Banklehre dennoch nicht vorstellen», sagt Nadja Grolimund. Die 31-Jährige studierte an der Fachhochschule Olten Betriebsökonomie und sammelte später im Personalbereich wertvolle Erfahrungen. Seit vergangendem Oktober ist sie im Familienbetrieb für das Personalwesen, Marketing und die Buchhaltung verantwortlich. Andreas von Rohr absolvierte nach der Ausbildung zum Hochbauzeichner berufsbegleitend die Berufsmatur, studierte Architektur und arbeitete in Zürich in einem Architekturbüro, welches den Fokus auf nachhaltige Projekte legt. «Davon kann ich jetzt profitieren», sagt der 29-Jährige. Seit November 2016 ist er bei der von Rohr Holzbau AG für die Bauplanung verantwortlich. «Von der Planung bis zur Ausführung kann der Kunde alles uns überlassen. Das ist ein grosser Vorteil.»

Zur vierten Generation, die das Unternehmen aktiv mitgestaltet, gehört auch Remo von Rohr. Der Bruder von Nadja Grolimund ist seit über zwei Jahren als Zimmermann-Vorarbeiter im Familienbetrieb tätig.

### Neubau geplant

In den nächsten Jahren kann der «Nachwuchs» von der riesigen Erfahrung und dem Wissen der dritten Generation profitieren. «Das ist ein Privileg», bemerkt Andreas von Rohr. «Es gibt uns auch eine gewisse Sicherheit», ergänzt seine Cousine. So wird die Familiengeschichte erfolgreich weitergeschrieben werden können. Ein nächster wichtiger Schritt für die Zukunft des Unternehmens ist der geplante Neubau im «Bifang» in Egerkingen. «Wir arbeiten heute auf drei Etagen, die Platzverhältnisse im und ums Gebäude sind beschränkt. Mit dem Neubau können wir die Arbeitsabläufe vereinfachen. Das bringt uns mehr Raum und damit mehr Möglichkeiten für eine moderne Holzverarbeitung der individuellen Aufträge», sagt Andreas von Rohr. Der Zeitpunkt der Stabsübergabe von der dritten zur vierten Generation ist noch nicht bestimmt. «Das eilt nicht, Verantwortung tragen wir heute schon», sagen Nadja Grolimund und Andreas von Rohr. Auch ihr Führungsstil wird geprägt sein von der Wertschätzung gegenüber den Mitarbeitenden. «Für den wirtschaftlichen Erfolg ist ein engagiertes, motiviertes und gut ausgebildetes Team das Fundament. Darauf konnte die von Rohr Holzbau AG in der hundertjährigen Geschichte immer bauen», sagen die beiden. Das soll auch in Zukunft so sein.



**Bauplanung**  
**Holzbau**  
**Bedachung**  
**Fensterbau**  
**Schreinerei**  
**Küchenbau**

von Rohr Holzbau AG

Bleumattstrasse 1, 4622 Egerkingen

Telefon +41 62 3 9 00

Fax +41 62 3 9 01

E-Mail [info@vonrohr-holzbau.ch](mailto:info@vonrohr-holzbau.ch)

 [www.vonrohr-holzbau.ch](http://www.vonrohr-holzbau.ch)



Nadja Grolimund, Andreas von Rohr, Remo von Rohr

# ideo et worauf Sie sich verlassen können

Der Name ideo et wird den wenigsten Leserinnen und Lesern etwas sagen. Ingegen sind Brands wie beispielsweise Migros, Coop, LIDL, Feldschlösschen, Coca-Cola, Ricola oder Novartis schon eher geläufig. Solche oder ähnliche Firmen haben mit Videojet Technologies angeboten, zu tun. Tag für Tag. Denn ideo et ist weltweit führender Anbieter für die gesamte Produktkennzeichnung. Der Schweizer Sitz ist im solothurnischen Oensingen.

Lebensmittel, Produkte der Pharmaindustrie oder auch alle möglichen Kabel – um nur einige nicht ganz unwesentliche Beispiele zu benennen – haben eines gemeinsam: die Produktkennzeichnung. Da reden wir von aufgedruckten Ablauf- und/oder Produktionsdaten, von LOT-Nummern, Rückverfolgbarkeitscodes oder von UV-Codes, welche Schutz vor Plagiaten gewährleisten. Vielleicht haben Sie sich ja schon mal gefragt, wie solche Codes auf eine Flasche, eine Müslipackung oder auf das Frühstücksei kommen. Und: Wer stellt das wie sicher? Eine sehr gute Antwort auf diese Frage ist: Videojet Technologies. Die Firma ist weltweit tätig und verfügt auch hierzulande über sehr grosse Marktanteile. Videojet-Hauptsitz ist in Wooddale bei Chicago.

Der Schwerpunkt von Videojet Technologies liegt in der flexiblen industriellen Kennzeichnung von verschiedensten Produkten des täglichen Bedarfs. Man muss sich das so vorstellen: Ein Unternehmen, beispielsweise aus der Lebensmittelbranche, mietet oder kauft speziell für solche Fälle produzierte Drucksysteme und baut diese in seine Produktionsabläufe ein. Getränkeflaschen z.B., die auf dem Förderband den ganzen Tag in Bewegung sind, werden automatisch mit den Abfüll- und Ablaufdaten bedruckt.



Unten: Ein Drucker von Videojet in der Produktionshalle. Sämtliche Drucker haben die gleiche bedienerfreundliche Benutzeroberfläche.

## Wichtige Informationen

Dazu braucht es a) Leute in den jeweiligen Betrieben, die sich haargenau auskennen mit dieser Technologie, und b) einen flexiblen Partner, der auch im Ernstfall wirklich rasch vor Ort ist. Denn wenn eine solche Maschine aussteigt, kann eine ganze Produktion stillstehen, lahmgelegt werden. Das verursacht Kosten in astronomischer Höhe. So kann man sich also gut vorstellen, dass dieser Punkt einer Produktion niemals zu unterschätzen ist. Videojet tut alles für ihre Kunden und gewährleistet mit raschen Reaktionszeiten, dass ein Servicetechniker binnen allerhöchstens 24 Stunden auf der Matte steht. Dazu arbeitet man mit einer dezentralen Serviceorganisation zusammen, das logistische Zentrum aber ist in Oensingen.

## Standort Schweiz

Die Schweizer Verkaufs- und Serviceniederlassung der Firma Videojet Technologies befindet sich in Oensingen SO. Seit über 15 Jahren bietet Videojet Beratung, Verkauf, Schulung und After-Sales-Management auf einem sehr hohen Niveau mit internationalem Standard und mit internationalem Netzwerk im Rücken.

## Ideal für die Pharma- und Medizinaltechnik

Speziell interessant ist diese Dienstleistung für die Pharma- und Medizinaltechnik sowie auch für die Kosmetikbranche. Daher dürfen sich auch Firmen aus diesen Wirtschaftszweigen angesprochen fühlen. Letztlich

steht generell diese Message im Mittelpunkt: Wer auch immer Bedarf hat an flexiblen industriellen Kennzeichnungen für die eigens produzierten Produkte, ist gut beraten, sich bei den Profis von Videojet kundig zu machen über die verschiedenen Druckoptionen und Verkaufspreise bzw. Mietkonditionen.

## Da weiss man, was man (mehr) hat

Etwas, das bisher noch nicht erwähnt wurde: Alle Produkte der Videojet Technologies haben immer dieselbe übersichtliche Benutzeroberfläche. Das heisst, dass man sich bei Produkteschulungen nicht jedes Mal einen neuen Dokortitel erarbeiten muss. Die Macher bei Videojet denken eben aktiv mit. Und so integriert sich dieses Gedankengut perfekt und nahtlos in die Produktionsabläufe ihrer Kunden. Videojet – worauf Sie sich verlassen können.



ideo et Technologies Suisse Gmb

Gummertliweg 7, 4702 Oensingen

Telefon +41 62 3 33 33

E-Mail info@video et.ch

[www.video et.ch](http://www.video et.ch)

# Über 10 Jahre M. Moser Hauswartung und Allroundservice

M. Moser Hauswartung und Allroundservice kümmert sich nicht nur um die Hauswartung und Pflege der Liegenschaft, sondern auch um die Umgebungsarbeiten sowie den technischen Unterhalt.

«Wir gehen gerne auf Kundenwünsche ein. Das Wichtigste ist, dass unsere Kunden zufrieden sind», betont Michel Moser. Er ist Inhaber und Geschäftsführer der Firma M. Moser Hauswartung und Allroundservice in Oensingen. 2017 feierte er mit seinem Geschäft das 10-Jahr-Jubiläum. Angefangen hat er damals, am 1. Februar 2007, ganz bescheiden in einer Garage und ohne Angestellte.

Im Laufe der Zeit kamen immer mehr Mitarbeiter dazu. Heute beschäftigt das Unternehmen 15 Voll- und Teilzeitangestellte sowie drei Lehrlinge. Gegenüber seinen Mitarbeitern hat Michel Moser eine hohe Wertschätzung. «Bei uns sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter keine Nummern. Wir identifizieren uns alle stark mit der Firma», erklärt Michel Moser. Er freut sich, viele langjährige Angestellte zu beschäftigen und ist bestrebt, seine Mitarbeiter stets intern und extern weiterzubilden.

Ob Treppenhäuser, Wohnungen, Fensterfronten, Grossraumbüro oder Lagerhallen: Der Anspruch der Reinigungskräfte der M. Moser Hauswartung und Allroundservice ist, stets alles in perfekte Sauberkeit zu bringen. Zudem kümmern sich die motivierten Mitarbeiter auch um technische Angelegenheiten und erledigen Reparaturen.

«Wir verfügen über qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und sind bestens mit diversen Maschinen, Geräten und Werkzeugen ausgerüstet, um die vielfältigsten Arbeiten der Umgebungspflege auszuführen.»

Ebenso das Warten von Heizungen inklusive Brennstoffüberwachung, das korrekte Einstellen einer Lichtanlage sowie die allge-



M. Moser Hauswartung und Allroundservice in Oensingen beschäftigt 15 Mitarbeiter.

Das Wichtigste ist, dass unsere Kunden zufrieden sind  
Geschäftsführer Michel Moser

meine Überwachung der Haustechnik erledigen die spezialisierten Mitarbeiter sauber und kompetent zuverlässig.

«Wir sind bestrebt, immer ein bisschen mehr zu tun, als uns der Kunde in Auftrag gibt», erklärt Michel Moser. Auch vor und nach dem Erledigen des Auftrags ist ihm der Austausch mit dem Kunden sehr wichtig.

## Alle Dienstleistungen aus einer Hand

- Liegenschaftsbetreuung in Zusammenarbeit mit Verwaltung und Hausbesitzer
- Umgebungsarbeiten von Privaten und Geschäftsliegenschaften
- Überwachung von haustechnischen Anlagen
- Unterhaltsreinigungen in Geschäftsräumlichkeiten
- Allgemeine Reparaturen
- Diverse Räumungen
- Wohnreinigungen



M. Moser Hauswartung und Allroundservice

Bifangweg 32, 4702 Oensingen

Telefon +41 62 396 37 5

info@moser-hauswartungsservice.ch

www.moser-hauswartungsservice.ch

## «El vino veritas»

## Spitzenweine aus Spanien

Eigentlich sollte man einen Text über einen Weinfachmann nicht mit der Plattitüde «in vino veritas» starten, wirklich nicht. Denn das klingt schon fast abgedroschen, hat einfach schon zu viele Jahre auf dem Buckel, diese Phrase. Und dennoch, wer te Leserinnen und Leser, macht es an dieser Stelle Sinn, gehaltvoll und vollmundig über die Weine von El vino in Oensingen zu berichten. Denn diese sind einzigartig. Und in gewisser Weise enthalten sie eben schon rein deshalb den berühmten Funken Wahrheit. Wahrheit über die Essenz der Biologie und die Liebe zum Wein. «El vino veritas.»

Heinz Neuhaus ist anders. Ein spannender Zeitgenosse, der sich seiner grossen Leidenschaft Wein zugewandt hat. Zunächst mehr im Stillen, als Hobby, seit 2012 professionell. Seine Liebe gilt dem Wein im Allgemeinen und den Tropfen aus Spanien im Besonderen. Sukzessive hat er sich vor vielen Jahren Kontakte vor allem in Katalonien erschlossen und vertreibt heute ganz besondere Qualitätsweine mit sehr hohem Trinkgenuss, die es sonst nicht gibt hierzulande. Und das erst noch zu moderaten Preisen. Möglich dank Direktvertrieb ohne Zwischenhandel. Er sagt dazu: «Wir wissen, wie unsere Winzer arbeiten und bürgen für die Qualität der Weine.»

### Viel Herzblut und Wissen

Also wer an wirklich speziellen Weinen aus Spanien Interesse hat, ist bei El Vino sowas von goldrichtig. Da spürt man Leidenschaft und Herzblut. Mit dem Studium vieler Wein-



Heinz Neuhaus und sein Sohn Yves sind die Köpfe hinter El Vino.

bücher und durch Besuche auf Weingütern in der ganzen Welt hat sich Heinz Neuhaus selber ein umfangreiches Wissen angeeignet. Und mit einem Hauskauf im Südwesten Kataloniens lagen die Weingüter wie Terra Alta, Montsant, Priorat, Tarragona und Penedès praktisch vor der Haustür...

### Bestnote fürs Olivenöl

Der Traum vom eigenen Wein begann mit dem Unic 2007 und 2010. Das waren die ersten Rotweine, die Heinz Neuhaus in der D.O. Montsant nach seinen Vorstellungen ausbauen konnte. Im Oktober 2012 eröffnete er mit seinem Sohn Yves sein eigenes Weingeschäft. Seither importieren die beiden Weinliebhaber Qualitätsweine und auch kaltgepresstes Olivenöl von kleinen Familienbetrieben direkt in die Schweiz. Das Bio-Olivenöl liessen sie an der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW testen und erhielten dafür die Bestnote.

### Wein spüren

La madre unica. So nennt sich die neuste Eigenkreation von El Vino. Die Kollektion, bestehend aus harmonischem Rotwein, Weisswein und Rosé, wurde im Mai dieses Jahres eingeführt und erfreut sich unter Kennern jetzt schon höchster Beliebtheit. Man könnte hier und jetzt noch so viel schreiben. Doch erstens haben wir den Platz nicht und zweitens muss man diese Weine selber probiert haben, um deren Essenz zu spüren, deren Herkunft zu erfassen, mit spannenden und wunderbaren, familiären Anekdoten von Heinz und Yves Neuhaus. Das Wissen rund

um die Weine, die Produzenten und den Weinbau geben die beiden gerne weiter.

### Gut zu wissen

Ebenfalls wichtig zu wissen ist: El Vino stellt auf Wunsch und ab einer Menge von 300 Flaschen auch individuelle Weine mit eigener Etikette her für private oder geschäftliche Events. Interessante Wein- und Golfreisen nach Spanien gehören ebenso zum Angebot des Weinfachhändlers in Oensingen. Und selbstverständlich gibts am Firmensitz einen Degustationsraum für bis zu zwölf Personen, wo in gemütlicher Runde Wein, Olivenöl oder auch Cava, Brandy oder ein ganz spezieller Kaffee-Schnaps probiert werden kann. Und selbstverständlich können sich Interessenten im Onlineshop gerne jederzeit umsehen.



El vino  
einz + Yves Neuhaus  
.....  
auptstrasse , 4702 Oensingen  
.....  
Telefon +41 62 396 04 02  
Mobile +41 79 622 33 6  
E-Mail info@el-vino.ch  
.....

[www.el-vino.ch](http://www.el-vino.ch)

# Ihre sympathischen Logistik-Profis von nebenan

In und um Oensingen dürfte der Name Chanton Transporte ein Begriff sein. Das Familienunternehmen von und mit Patrick und Diana Chanton existiert seit 1989 und wird seit 2004 als GmbH geführt. Die Firma hat sich spezialisiert auf Gütertransporte aller Art und bietet dazu in der eigenen Garage auch Service- und Reparaturdienstleistungen primär für Nutzfahrzeuge an.

Zuverlässig, speditiv und an 365 Tagen und Nächten im Jahr ist die Chanton Transporte GmbH für ihre Kunden im Einsatz. Spezialisiert hat man sich auf Güter aller Art, inkl. Stückgut oder Kranarbeiten. Aber alles andere ist grundsätzlich jederzeit machbar. Das Unternehmen verfügt, gemessen an seiner Grösse, über einen sehr imposanten Fahrzeugpark für wirklich jeden Fall. Man ist bestens gerüstet mit einem imposanten Fahrzeugpark inkl. vier Sattelschleppern, zwei 3,5-Tönnern und neuerdings sogar zwei Kühlfahrzeugen, um nur ein paar Beispiele zu nennen.

## **Primär auf nationalen Strassen unterwegs**

Sicher ein Plus ist, dass das Oensinger Transportunternehmen auch kurzfristig für Firmeneinsatzbereit ist. Chanton Transporte ist gut bekannt und ist tagtäglich im Einsatz von A nach B für zum Teil langjährige Kunden. In der Regel und bevorzugt innerhalb der Schweiz. Es gab aber auch schon Transporte in deutschen Ländern. Frankreich, Italien oder Österreich wären sicher auch Optionen.

## **Zukunftsmusik**

Der Transport-Geist scheint bei Chantons in der Familie zu liegen. Schon Patricks Vater war in der Branche tätig, er selber wuchs also schon von Kindesbeinen an damit auf und wuchs folglich immer weiter in den Job



des Lebens hinein. Später sollte er seinen eigenen Betrieb gründen. Das war im Jahr 1989, damals noch als Einzelfirma. Seit 2004 ist man eine GmbH. Aktiv im Betrieb ist Ehefrau Diana Chanton und je länger je mehr ist auch Tochter Michèle mit dabei an der Front. Geplant ist, dass sie später die Firma übernimmt und weiterführt.

## **Viel Herzblut und Top-Qualität**

Auf jeden Fall wurde im Gespräch schnell klar, dass da sehr viel Herzblut mitmischt. Und Seriosität. Wenn man einen Auftrag annimmt, wird dieser perfekt und zuverlässig erledigt. Es sei noch nie vorgekommen, dass ein Kunde aufgrund mangelnder Qualität einen Auftrag zurückgezogen hätte. Im Gegenteil, viele langjährige und offenbar zufriedene Kunden sorgen für gute Auslastung der Auftragsbücher. Dennoch ist das Bestreben da, jetzt auch speziell mit den Kühlfahrzeugen noch weitere Kunden aus anderen Branchen generieren zu können.

## **Garagenbetrieb mit Zukunft**

Als zweites Standbein wurde eine Garage ins Leben gerufen, in welcher vor allem Nutzfahrzeuge jeder Grösse gewartet und repariert werden. Die eigene Fahrzeugflotte wird also selber instand gehalten. Aber nicht nur. Fremdfahrzeuge sind ebenso und sehr herzlich willkommen. Auch PWs von Privatpersonen können repariert werden. Die Garage bzw. deren Maschinen sind auf dem neusten Stand. Betreut wird dieser Teil des Betriebs aus dem Hause Chanton von drei erfahrenen Fachkräften.

## **Carrosserie, Pneu und Glas**

Zu den Spezialitäten der Garage gehören auch diffizile Sachen wie Reparaturen/Auswechslungen vom Getriebe oder auch vergleichsweise einfache Montagen von Anhängerkupplungen. Auf den sehr breiten Pneuservice für Nutzfahrzeuge oder Personenwagen ist man besonders stolz. Und auch bei Glasschaden ist man in der Garage von Chanton Transporte bestens aufgehoben.





Der Spezial-Auflieger, Tiefgänger mit 32 Tonnen Auffahrrampe, ist in der ganzen Schweiz unterwegs, hier in Luzern am Street Food Festival.

#### Anfrage genügt

Bei den Dienstleistungen aus der Garage dürfen sich vor allem kleine bis mittlere Firmen angesprochen fühlen, aber auch Private. Und um nochmals auf das Transportwesen zurück zu schwenken, so sind da Unternehmen in der ganzen Schweiz

angesprochen, die ihre Waren innert nützlicher Frist und zuverlässig von A nach B transportiert haben wollen. Auslandlieferungen sind zum Teil auch möglich. Wie dem auch sei, im Zweifelsfall gibt Familie Chanton noch so gerne weitere Auskünfte

und erstellt auf Anfrage eine Top-Offerte. Chanton Transporte ist ein vergleichsweise kleines Unternehmen. Aber das hat oft, sehr oft, absolute Vorteile. Kurz und gut ... das sind Ihre sympathischen Logistik-Profis von nebenan.



hanton Transporte Gmb

Lehnfeldstrasse 42, 4702 Oensingen

Telefon +41 79 667 24 94

Fax +41 62 396 43 4

E-Mail chanton\_trans@bluewin.ch

[www.chantontrans.ch](http://www.chantontrans.ch)

# Es gibt keine App für Erfolg man muss sie selber entwickeln.

Die Mitarbeitenden der Jäggi Elektroinstallationen AG mit Sitz in Balsthal und Wolfwil gehen mit der Zeit. So ist auch die Digitalisierung ein Thema, mit welchem sich Kurt Jäggi und sein Team schon länger auseinandersetzen.

«Das digitale Zeitalter hält auch in unserem Tagesgeschäft Einzug», erklärt Kurt Jäggi, Geschäftsleiter der Jäggi Elektroinstallationen AG. Gebäudeautomation, Programmierung von elektronischen Steuerungen über PC oder Laptop, digitale Bedienungsanleitungen und elektronische Terminkoordination sind nur ein paar Beispiele der Digitalisierung, die sich in den letzten Jahren immer stärker durchsetzt.

Die Mitarbeitenden der Jäggi Elektroinstallationen AG mit Sitz in Balsthal und Wolfwil sind gewappnet für das neue Zeitalter. Durch den Besuch entsprechender Messen, Schulen und Weiterbildungen hält sich das Team fit. Auch in Fragen, die vor einigen Jahren noch kein Thema waren.

## Eine Frau setzt sich durch.

Die Digitalisierung hat auch Isabelle Fluri in den letzten Jahren hautnah miterlebt. Die 29-Jährige arbeitet seit zwölf Jahren bei der Jäggi Elektroinstallationen AG. Nach der Lehre als Montage-Elektrikerin liess sie sich zur Elektroinstallateurin ausbilden und absolvierte 2014 die Teamleiter-Schule. Isabelle Fluri bewegt sich in einer Männerdomäne, denn in ihrer Branche arbeiten nur 10 bis



Isabelle Fluri ist glücklich in ihrem Beruf.



Isabelle Fluri (von links), Marc Flück und Kurt Jäggi umrahmen einen Kochherd aus alten Zeiten.

15 Prozent Frauen. Das stört sie aber gar nicht. Auch in ihrer Funktion als Teamleiterin hat sie keine Probleme, von ihren männlichen Kollegen akzeptiert zu werden.

Für Kurt Jäggi ist es selbstverständlich, dass Frauen gleichberechtigt sind und auch in der Elektrobranche gefördert werden. Er stellt mit einem Schmunzeln fest: «Der Umgang untereinander ist schon ein bisschen anders, wenn eine Frau im Team ist. Manchmal muss sich Isabelle Fluri auch gegenüber ihren Kollegen durchsetzen.»

Sie ist glücklich in ihrem Beruf und würde wieder den gleichen Weg wählen. «Besonders gefällt mir die Arbeit auf Grossbaustellen. Ich habe Spass am Organisieren und



Im Sommer 2019 wird Marc Flück seine Lehre als Elektroinstallateur abschliessen. Sein Chef hat ihn unter anderem mit der Aufgabe als Geräteprüfer betraut.

Leiten der Baustellen. Den Umgang mit verschiedenen Menschen finde ich schön und sehr gerne arbeite ich auch mit Lernenden», erklärt Isabelle Fluri.

## Lernende fördern

Bei der Jäggi Elektroinstallationen AG sind derzeit zehn Lernende, vier Montage-Elektriker und sechs Elektroinstallateure, beschäftigt. Einer davon ist der 18-jährige Marc Flück, der sich im Moment im dritten Lehrjahr als Elektroinstallateur befindet.

Kurt Jäggi, der immer dafür ist, seine Mitarbeitenden nach ihren Fähigkeiten zu fördern, hat Marc Flück mit der Geräteprüfung betraut. Mit dem Gerätetester überprüft er elektrische Geräte aller Art auf deren Sicherheit. Im Display erkennt Marc Flück, ob beim Gerät ein Fehler vorliegt. Falls der Tester einen Fehler anzeigt, geht es darum, das Gerät zu reparieren oder zu ersetzen.

Marc Flück fühlt sich sehr wohl in seiner Ausbildung. «Ich habe Freude an meinem Beruf und meine Tätigkeit ist sehr vielfältig», erklärt der Lernende. Im Sommer 2019 wird er seine Lehre abschliessen. Schon heute denkt er an Weiterbildungen zum Elektroprojektleiter Installation und Sicherheit oder später sogar zum Elektroinstallations- und Sicherheitsexperten.

## JAGGI Elektroinstallationen

Jäggi Elektroinstallationen AG

Sagmattstr. 2, 4710 Balsthal

Telefon +41 62 391 22 11

Fax +41 62 391 55

E-Mail [info@aeggi-elektro.ch](mailto:info@aeggi-elektro.ch)

Osterenstr. 3A, 462 Wolfwil

Telefon +41 62 926 12 09

Fax +41 62 926 3 40

 [www.aeggi-elektro.ch](http://www.aeggi-elektro.ch)

# Lokal verwurzelt global denkend

Die Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG in Balsthal ist der kompetente Partner, wenn es um bauliche Massnahmen geht. Angefangen 1979 als Einmannbetrieb, besch ftigt das nternehmen heute rund 25 Mitarbeitende.

Im Jahre 1979 gr ndete Stefan Eggenschwiler die Firma Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau in Balsthal als Einzelunternehmen. Im Laufe der Zeit mauserte sich der einstmalige Einmannbetrieb zu einem erfolgreichen, familiengef hrtten KMU, welches inzwischen fest verwurzelt und nicht mehr aus der Region wegzudenken ist.

In der Region verankert, aber global denkend: So lautet die Devise dieses kraftvollen Unternehmens. Nicht nur das Volumen der Firma, die heute 25 Mitarbeitende besch ftigt, hat sich ver ndert, auch das Arbeitsumfeld wurde stetig ausgebaut. «Dabei galt es, sich immer wieder neuen Herausforderungen der globalisierten Wirtschaft anzupassen und f r Kunden attraktive L sungen zu finden», erkl ren Stefan Eggenschwiler und seine Tochter Tanja, die wie ihre beiden Br dter Marc und Pascal ebenfalls im Familienbetrieb t tigt ist.

2006 wurde die Einzelfirma in die Aktiengesellschaft Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG umgewandelt. Das spezialisierte Unternehmen mit seiner hoch professionellen



Umgebungsarbeiten mit Hangsicherung durch Granitblocksteine inklusive der Anpassung des bestehenden Treppenaufgangs geh ren zum vielf tigen Dienstleistungsangebot der Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG.



Ein erfolgreicher Familienbetrieb: Stefan Eggenschwiler (unten Mitte) mit seinen Kindern Tanja (von links), Marc und Pascal

Arbeitsweise ist ein gesch tztter Partner f r Privatkunden, Firmen und Beh rden. «Wir d rfen auf viele langj hrige Mitarbeiter z hlen», freut sich Stefan Eggenschwiler, der seit 1996 rund 20 Lehrlinge ausbildete.

## Grosses Dienstleistungsangebot

Hochbau, Tiefbau, Umgebungsarbeiten, Aushubarbeiten, Abbruch- und R ckbauarbeiten, Kernbohrungen, Leitungsbau und Recycling sind Dienstleistungen, welche bei der Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG angeboten werden.

Als Spezialist f r Neubau, Umbau, Sanierungen von Industriebauten sowie ffentlichen Geb uuden wie zum Beispiel Schulhusern und Kirchen ist die Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG der zuverl ssige Partner. Auch im Tiefbau, zum Beispiel f r Werkleitungsarbeiten (Partner f r Wasserleitungsbr uche der Gemeinde Balsthal) und Belagsarbeiten, sind die Mitarbeitenden der Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG mit ihrer langj hrigen Erfahrung die Spezialisten und machen ganze Arbeit.

Ebenso ist die Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG der kompetente Ansprechpartner f r Umgebungsarbeiten. Bekannt f r kreative Vorsch lge und motiviertes Arbeiten kann sich der Kunde auf routinierte Fachkr fte verlassen, wenn es darum geht, die Umgebung zu gestalten und zu versch nern.

Auch s mmtliche Aushubarbeiten, B schungssicherungen, Hinter- und Auff llungen werden sorgf tigt und pflichtbewusst ausgef hrt. F r den R ckbau von Einfamilienhusern, das Entfernen von Beton, St tzmauern und anderem mehr ist die Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG ebenso der richtige Partner wie f r den grabenlosen Leitungsbau.

Die Mitarbeitenden der Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG übernehmen Verantwortung f r die Umwelt und verarbeiten Belag, Kies, Beton, Natursteine und anderes materialgerecht und sicher. Die Baustoffe werden im Werkhof mit einer Prallm hle zerkleinert, aufbereitet und anschliessend der Wiederverwendung zugef hrt oder, wenn n tigt, fachgerecht entsorgt.



Eggenschwiler Hoch- und Tiefbau AG

Brunnersmoosstrasse 17, 4710 Balsthal

Telefon +41 62 391 11 65

E-Mail info@egge-bau.ch

[www.egge-bau.ch](http://www.egge-bau.ch)

# Jeker AG Kompetenzzentrum für Motorgeräte und Maschinen

Die Jeker AG am Stuckkarrenweg 1 in Balsthal bietet Beratung, Verkauf, Unterhalt und Reparatur von qualitativsten Motorgeräten zum Einsatz im und ums Haus, ebenso diverse Maschinen für Industrie und Gewerbe sowie Forst und Gemeinden. Vielseitigkeit, Fachkompetenz und Qualität sind die Stärken der Jeker AG.

Die Adresse Stuckkarrenweg 1 in Balsthal liegt nicht gerade am Weg, dennoch ist sie Haus-, Garten- und Waldbesitzern, ebenso der Industrie, dem Gewerbe und kommunalen Unterhaltsverantwortlichen ein Begriff. Sie alle wissen dort ihren Fachpartner für Kleingeräte für Haus und Garten, Maschinen für Industrie und Gewerbe sowie Forst und Gemeinden: die Jeker AG. Deren Lieferprogramm überzeugt durch grösste Vielfalt und hohe Güte. Hanspeter Jeker bestätigt: «Unsere Devise heisst: Höchste Qualität in allem, was wir anbieten und tun. Entsprechend führen wir erstklassige Pro-

dukte, bieten bestmögliche Leistungen bei Unterhalt, Service und Reparaturen sowie professionelle und individuelle Beratung.» Für Gerätschaften und Maschinen für die Garten- und Baumpflege – von der Elektromotorsense über Rasenmäher, Heckschere und Laubbläser bis hin zu Motormäher oder Hochdruckreiniger, Kommunalfahrzeug und Schneeräumungsgerät – gilt der Fachbetrieb am Stuckkarrenweg 1 als gefragtes Kompetenzzentrum in der Region und darüber hinaus. Nicht nur für den Kauf von neuen Geräten, sondern genauso und vor allem für Unterhalt und Reparaturen.

Die Jeker AG, ein Familienunternehmen mit gutem Ruf seit 1969, führt Spitzen-Motorgeräte der Marken Honda, Husqvarna, Stiga, Stihl, Bosch, Gardena etc., ebenso Akku-Geräte und – im Falle der Rasenmäher – auch Automower. Die grosse Auswahl und der tolle Showroom zur Präsentation sind es einerseits, welche die Kompetenz von Hanspeter Jeker und seinem Team ausmachen, andererseits kommen auch die kompetente Beratung, die hohe Servicebereitschaft sowie fachkundige Dienstleistungen wie Unterhalt und Reparaturen, für zuverlässig funktionierende Geräte, vorteilhaft hinzu. Diese Rundum-Fachkompetenz bestätigt sich nicht zuletzt im

Gütesiegel «ch-motorist.ch», welches ausgewiesene Profis mit langjähriger Erfahrung und qualifizierte Fachhändler für Motor- und Kommunalgeräte auszeichnet. Hoher Dienstleistungsstandard bei fairen Preisen sowie überzeugende Qualität sind dabei Verpflichtung, die auch geprüft wird.

Selbstverständlich können bei der Jeker AG, Balsthal, auf Vorreservation auch Geräte und Maschinen gemietet werden: Generatoren, Hochdruckreiniger, Motorsägen, elektrische Heckscheren, Erdbohrgeräte mit Zweimann-Bedienung, Vertikutierer mit freischwingenden Schlagmessern oder mit Federzinken, motorisierte Gartenhacken sowie Spezialhacken. Damit ist die Leistungspalette der Jeker AG aber noch nicht erschöpft. Für Privatpersonen wie für Firmen bietet sie auch als Kunstschlosserei Spitzenqualität, sei dies bei der Anfertigung und Montage von Treppen- und Balkongeländern, Treppenpodesten oder der Herstellung von verschiedensten speziellen Konstruktionen und Umbauten nach Kundenwunsch und Mass.



Zwei Stärken, die bei der Jeker AG ebenso besonders herauszuheben sind: Hier repariert man fachgerecht und holt z. B. für den Winterservice Rasenmäher gebietsweise auch bei den Kunden ab.

## Jeker AG

Motorgeräte, Bau- und Kunstschlosserei  
Stuckkarrenweg 1, 4710 Balsthal

Telefon +41 62 391 53 33  
Fax +41 62 391 27 35  
E-Mail info@ekerag.ch

### Öffnungszeiten Werkstatt

Mo	Fr	07.30	12.00	hr
		13.15	16.30	hr
Samstag		08.00	12.00	hr
		13.15	16.00	hr

### Öffnungszeiten Showroom

Mo	Fr	08.00	12.00	hr
		13.15	16.30	hr
Samstag		08.00	12.00	hr
		13.30	16.00	hr

 [www.ekerag.ch](http://www.ekerag.ch)

# Für die perfekte Imagepflege

sind wir von profiline Ihr zuverlässiger Partner im Bereich Repräsentations-, Berufs- und Schutzkleidung für Sie und Ihre Mitarbeitenden sowie für die Wartung, Pflege und Rotationsaustausch der Gebrauchstextilien für Ihren Betrieb.



Unsere Referenzliste umfasst Spitäler, öffentliche Betriebe und Institutionen, Hotellerie und Gastronomie, Industrie, Handel, Gewerbe und KMU, Vereine und Clubs, Sanitäts- und Rettungsdienste, Cateringfirmen und Grosswäschereien.



## Sehr geehrte Damen und Herren

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung im Umgang mit Personalgarderobe, Werks- und Arbeitsbekleidung und Gebrauchstextilien. Wir lassen Sie gut aussehen und wissen, wie man Wünsche erfüllt – die breite Palette unserer Referenzen spricht für sich.

Der erste Eindruck ist oft entscheidend. Soll die tadellos sitzende Garderobe auf die Kompetenz Ihres Personals in Ihrem Empfangs- oder Servicebereich hinweisen? Möchten Sie die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens mit Ihrer selbstbewussten Corporate Identity zum Ausdruck bringen? Wir versorgen Sie, Ihr Kader und die Belegschaft mit massgeschneiderten, den jeweiligen Anforderungen angepassten Kombinationen in gängigen

Standardfarben oder Ihren Hausfarben, auf Wunsch bestickt mit Logos, Namen, Statements oder nach Ihren Wünschen.

Wie schnell kann ein kleines Malheur passieren – Sauce auf dem Revers, ein Riss, ein Tintenfleck? Mit unserem Austauschservice verfügen Sie stets über tadellos sitzende, sauber und gepflegt aussehende Kleidung. Wir waschen und reparieren Ihren Fundus und sorgen für genügend Vorrat vor Ort, damit auch Notfälle abgedeckt sind.

Sagen Sie uns, was Sie sich vorstellen, auf was Sie besonderen Wert legen. Wir beraten Sie im Detail über mögliche Formen unserer Zusammenarbeit, wählen mit Ihnen zusammen die für Ihren Betrieb vorteilhafteste Kombination aus unseren vielen Dienstleistungsmodulen aus und wir zeigen Ihnen auf, wie viel Zeit und Geld Sie sparen können mit unserer kompletten Dienstleistung aus einer Hand.

**Lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf Sie mit herzlichen Grüßen**  
**Andrea Saner und Ihr profiline-Team**

**profiline**  
*Freude am Erfolg!*

profiline Berufsmode GmbH

Tiergartenweg 1, 4710 Balsthal

Telefon +41 62 396 44 90

Fax +41 62 396 44 92

E-Mail [info@profiline-berufsmode.ch](mailto:info@profiline-berufsmode.ch)

[www.profiline-berufsmode.ch](http://www.profiline-berufsmode.ch)

# Spezialität Knacknüsse

«Das geht nicht» Diesen Satz wird man von Martin Studer wohl nie zu hören kriegen. Der Spezialist für Türautomatik liebt Herausforderungen und löst auch die kniffligsten Fälle. Sei es die Konzeption einer unsichtbaren Türe oder das Funktionieren eines riesigen Garagentors. Dabei arbeiten er und seine Leute kostenbewusst und kundenorientiert. Nach dem Prinzip «Reparieren kommt vor Ersetzen».

Neben vielen Firmen und Institutionen – darunter die Migros, die SBB oder die Transports Publics Genevois – bietet die TST Türautomatik GmbH auch Privatkunden ihre Dienste an. Diese sind gut beraten, sich bei einschlägigen Projekten an Martin Studers Firma zu wenden – beispielsweise bei automatischen Garagentoren. Währenddem an-



Martin Studer, Spezialist für Türautomatik

dere Firmen dem Kunden ein brandneues, vollautomatisches und vor allem sündhaft teures Tor andrehen würden, bietet TST eine günstigere und qualitativ trotzdem hochstehende Lösung an: «Wir rüsten ein bestehendes Garagentor auf – mit allermodernster Elektronik. Da habe ich vor allem mit italienischen Produkten gute Er-

fahrungen gemacht.» Um hier gleich etwas zu präzisieren: Martin Studer ist keiner bestimmten Marke verpflichtet, sondern arbeitet komplett unabhängig. Bei einem Auftrag suchen er und seine Leute ganz einfach nach der individuell besten Lösung für den Kunden und setzen diese um.

Das können unkomplizierte Dinge sein wie elektrische Türöffner für ältere oder behinderte Menschen – sehr einfach zu bedienen und an einem Tag installiert. Martin Studer widmet diesen Arbeiten dieselbe Sorgfalt wie den Knacknüssen. Da läuft er zu Hochform auf: «Im Baselbiet renovierte ein Kunde ein Haus mit einer 6,5 Meter breiten Garage. Für die wollte er ein automatisches Tor. Er war schon von mehreren Handwerkern abgewimmelt worden – «sowas gibts gar nicht, sechs Meter sind das Maximum», kriegte er landauf landab zu hören. Wir akzeptierten den Auftrag, recherchierten, zogen ein Jahr lang von Messe zu Messe, holten Offerten ein, zeichneten verschiedene Varianten, bis wir das Passende gefunden hatten und dem Kunden sein Megator installieren konnten.» Ein anderer Kunde wünschte sich eine unsichtbare Türe, eine die sich beim Schliessen nahtlos in die Wand einfügt. «Wir nannten das die James Bond-Türe», schmunzelt Martin Studer.



In der Fachwelt hat sich die TST Türautomatik GmbH von Martin Studer zum Spezialisten für das Unmögliche gemausert. Dahinter steckt Unternehmergeist, aber auch eine Leidenschaft zum Tüfteln. Die wurde ihm praktisch in die Wiege gelegt ... Schon der Vater war Maschinenmechaniker, reparierte zu Hause alles selber. Mit einem der legendären Kosmos-Baukästen unternahm Martin Studer seine ersten Gehversuche in Sachen Elektronik. Und als es darum ging, sich für eine Lehre zu entscheiden, folgte er den Fussstapfen des Vaters. Während einigen Jahren arbeiteten die beiden zusammen, bevor Martin Studer 2007 den Schritt in die Selbstständigkeit wagte und die TST Türautomatik GmbH gründete.

Das Angebot ist breit. Neben der Bestückung und Reparatur von Leiterplatten, fertigt die Firma auch Prototypen an. Sie montiert Steuerungssysteme für Waschanlagen, plant, baut und unterhält hydraulische und pneumatische Anlagen und statet Parkhäuser mit Barrieren aus. Eigentlich eine unspektakuläre Sache, bis man sich vor Augen führt, wie dauerhaft und resistent diese Dinge sein müssen. Bei der Herstellung werden diese einem Belastungstest unterzogen, sie sind auf zwei Millionen Durchgänge (rauf-runter, rauf-runter usw.)



Drehtürantrieb für Haus- oder Wohnungstüren

ausgelegt und funktionstüchtig von -20°C bis 55°C: Parkhausbetreiber von Alaska bis in die Sahara werden also ruhig schlafen. Der TST-Patron sieht dies nüchtern: «Es gibt Systeme, die haben einzelne minderwertige Bauteile. Sowas meide ich. Denn das schwächste Glied in der Kette bestimmt die Qualität insgesamt. Bei besagter Parkbarriere sind alle Komponenten hochwertig. Nur solche Produkte kann ich dem Kunden gegenüber vertreten.»

Er und sein Unternehmen kultivieren Verantwortungsbewusstsein und Transparenz. So findet der Kunde bei der TST Türautomatik GmbH verlässliche Partner, die sich um alle Probleme kümmern – ein single point of contact. Martin Studer weist den Kunden bei einer Neuinstallation darauf hin, dass die Anlage noch nicht zwingend reibungslos laufen wird, sondern nach zwei Wochen möglicherweise eine Justierung nötig ist. Und Störungsmeldungen werden umgehend bearbeitet. Meist noch am gleichen Tag oder spätestens innert 24 Stunden ist jemand von der TST Türautomatik GmbH zur Stelle und kümmert sich.

Der technische Fortschritt macht vor Martin Studers Branche nicht halt. Dass Eintrittskontrollen mittels Fingerabdruck- oder Iris Scanner funktionieren, ist bekannt. Und es gibt Kontrollen, die funktionieren durch Handauflegen. «Da werden die Venen gescannt. Bei einer falschen Positionierung wird ein Alarm ausgelöst», erklärt Martin Studer. Ihn interessieren Neuentwicklung

selbstverständlich – schon aus beruflichen Gründen. «Für eine Fabrik installierten wir ein Tor, dessen Status mittels Fernwartung kontrolliert werden konnte. Falls das Tor noch offen war, konnte ein Schliessbefehl erteilt werden – via SMS», so Martin Studer.

In der Digitalisierung der Branche sieht er eine grosse Herausforderung für die Zukunft. Denn die Vielzahl der Gadgets, Computer, Hard- und Software führt zu einem Wildwuchs der Türautomatiksysteme, die nicht zwingend kompatibel sind. «Und statt sich aufeinander abzustimmen und Synergien zu suchen, konzentrieren sich die grossen Player zunehmend auf ihre Produkte, auf ihr System. Deren Techniker sind deshalb immer weniger fähig zu improvisieren und Lösungen zu suchen, die ausserhalb ihrer Produktlinie liegen. Der Leidtragende ist der Kunde», stellt Martin Studer kritisch fest. Für ein KMU, das sein in die Jahre gekommenes Türautomatiksystem aufgrund neuer Sicherheitsstandards optimieren muss, könnte das grosse Investitionen nach sich ziehen. Denn statt bloss einzelne Teile zu ersetzen, müsste das ganze System komplett ausgewechselt werden.

Ausser der Kunde wendet sich an die TST Türautomatik GmbH, die Mittel und Wege findet, ein unverwüstliches Fabriktor mit allermodernster Elektronik zu kombinieren und zum Funktionieren zu bringen. Hier wird auch Martin Studer in seinem Ehrgeiz gepackt, der sich aus seiner grundlegenden Faszination für sein Metier nährt. Ihn interessiert weniger die digitale Welt, sondern das Zusammenspiel von Elektronik und Mechanik. Das war schon immer so, das wird auch so bleiben.



TST Türautomatik GmbH

Nordringstrasse 9, 4702 Oensingen

Telefon +41 62 216 61 11

E-Mail info@st-group.ch

[www.st-group.ch](http://www.st-group.ch)

# iFIL AG eine zehnjährige Erfolgsgeschichte in Kestenholz

iFIL AG in Kestenholz ist der Spezialist für Filterpatronen. Die Firma verfügt über eine grosse Produktpalette im Bereich der Filtration und Entstaubungstechnik. Beliefert wird nicht nur die Schweiz, sondern viele Länder europäisch und weltweit.

Drei Firmengründer (Fredy Heutschi, Daniel Kyburz und Kurt Strähl) und vier Fachkräfte, die allesamt über eine langjährige Berufserfahrung in den Bereichen Verfahrens- und Umwelttechnik sowie Herstellung der Filterpatronen verfügen, starteten am 1. April 2008 in Oensingen die Firma iFIL AG (Innovative Filtration Technology). Seither entwickelt und produziert das Unternehmen massgeschneiderte Konzepte für einen effizienten und kostengünstigen Betrieb von Filter- und Entstaubungsanlagen. Das Optimieren von Filteranlagen oder die Reduzierung von emittierenden Feststoffen aus Entstaubungsanlagen gehören zu den Stärken der iFIL AG.



Bei der iFIL AG in Kestenholz werden Filterpatronen von der Idee bis zum fertigen Produkt entwickelt.

Bei der iFIL AG werden Filterpatronen von der Idee bis zum fertigen Produkt entwickelt. Es werden Einzelstücke bis zur Serie hergestellt. Vor Ort werden die Kunden besucht und beraten, damit das Produkt anschliessend zielgerichtet konzipiert und massgeschneidert auf den Kundenbedarf geliefert werden kann.

## Gesund gewachsen

Produkteportfolio und Mitarbeiterbestand sind seit der Gründung stetig gewachsen.

Somit wurde auch der Platzbedarf immer grösser.

«In der ersten Lokalität in Oensingen mieteten wir immer wieder neue Räumlichkeiten dazu. Schliesslich bewegten wir uns auf rund 2100 Quadratmetern, was aber den Platzbedürfnissen nicht mehr genügte, und es bestand keine Möglichkeit mehr, vor Ort etwas dazu zu mieten», erklärt Firmenmitbegründer und Geschäftsführer Fredy Heutschi. So suchten die iFIL-Verantwortlichen



Das iFIL-Team besteht aus vielen langjährigen Mitarbeitern.





In der Produktionshalle der iFIL AG werden Filterpatronen mit rund 40 verschiedenen Filtermaterialien hergestellt.

einen neuen Standort und wurden in Kestenh Holz fündig. Der Einzug in die 3400 Quadratmeter grossen Räumlichkeiten erfolgte am 1. Oktober 2017 nach einem kurzen Umbau.

Derzeit beschäftigt das Unternehmen 23 Mitarbeitende. Seit der Firmengründung ist die iFIL AG in der Trockenfiltration tätig. Die Filterpatronen werden allesamt mit hochwertigen Filtrationsmaterialien wie beispielsweise Polyester-Spinnvliesen mit oder ohne PTFE-Membrane, Mikroglassfaserpapiere, Polypropylen etc. hergestellt. Auch in

der Metall-, Pulverlack- und anderen Industrien verfügt die Firma über langjährige und vielfältige Erfahrung. Insbesondere in der Lebensmittelindustrie und im Chemie- und Pharmabereich ist das Portfolio in den letzten Jahren stark gewachsen. «Wir pflegen eine gesunde Wachstumsphilosophie, damit sich das Neue setzen, respektive konsolidieren kann.»

#### **Langjährige Erfahrung als Teil des Erfolgsrezeptes**

Ein wichtiger Punkt des Erfolgsrezeptes ist das Know-how, respektive die langjährige

Erfahrung der Mitarbeitenden. Die Fachleute der iFIL AG kennen ihr Geschäft bereits seit mehreren Jahrzehnten. «Bei uns sind viele langjährige, wertvolle Mitarbeiter tätig, und unsere Fluktuationsrate ist sehr tief», freut sich Fredy Heutschi. Als weitere mögliche Gründe für den Erfolg nennt er Punkte wie Qualität, Zuverlässigkeit, Service und Geschwindigkeit, die bei der Produktion umgesetzt und durch alle Mitarbeitenden gelebt werden.

In der Produktionshalle der iFIL AG in Kestenh Holz werden Filterpatronen mit rund 40 verschiedenen Filtermaterialien hergestellt. Produziert werden Patronen mit einem Durchmesser von 50 bis 700 Millimetern und einer Länge von 50 bis 3000 Millimetern. «Sehr viele Maschinen, mit welchen wir unsere Produkte herstellen, haben wir zusammen mit unseren Lieferanten und zum Teil mit Kunden entwickelt.»

#### **Die Kunden werden weltweit beliefert.**

Schliesslich zeigt Fredy Heutschi der Journalistin die Produktion und das Hochregallager, von wo aus die Produkte, die alle in Kestenh Holz lokal produziert werden, in die ganze Welt ausgeliefert werden. «Ungefähr 10 bis 15 Prozent unserer Kundschaft befindet sich in der Schweiz, 85 bis 90 Prozent in Europa und anderen Ländern ausserhalb Europas.» So gibt es also auf der ganzen Welt Unternehmen, die von den Produkten, der Qualität und dem Know-how der Firma profitieren, die ihren Sitz in diesem kleinen, solothurnischen 1800-Seelen-Dorf Kestenh Holz hat.



Von diesem Hochregallager aus werden Produkte in die ganze Welt geliefert.



iFIL AG

Industriestrasse 16, 4703 Kestenh Holz

Telefon +41 62 206 90 90

E-Mail [info@ifil.eu.com](mailto:info@ifil.eu.com)

[www.ifil.eu.com](http://www.ifil.eu.com)

# Phuntsok Zahnmedizin in Oensingen steht für steten Fortschritt und höchste Qualität.

Eine Zahnarztpraxis muss vielen Anforderungen gerecht werden. Hohe Qualitätsstandards, individuelle Behandlungsmöglichkeiten, ein kompetentes Praxisteam, flexible Terminvereinbarung und eine freundliche Atmosphäre wünschen sich wohl die meisten Patienten. Phuntsok Zahnmedizin erfüllt diese Aspekte und geht weit darüber hinaus.

## Erfolgreich ins fünfte Jahr

Im Mai 2014 übernahm Norbu Phuntsok die Zahnarztpraxis im Herzen von Oensingen von seinem Vorgänger. Als Bürger und Einwohner von Oensingen war die Praxisübernahme für den jungen Zahnarzt ein grosser Glücksfall. Die Verbundenheit mit der Region, das soziale und berufliche Netzwerk sowie die Freude an der stetigen Weiterentwicklung machten Norbu Phuntsok zur idealen Nachfolge für die seit zwanzig Jahren bestehende Praxis. Phuntsok Zahnmedizin blickt heute auf vier erfolgreiche und spannende



Der intraorale Scanner von CEREC in Betrieb

Jahre zurück. Seit dem Beginn hat sich viel verändert. Phuntsok Zahnmedizin steht für stetigen Fortschritt und höchste Qualität.

## Modernste Technik trifft hohe Fachkompetenz

Zwei Aspekte liegen Norbu Phuntsok als Praxisinhaber besonders am Herzen: modernste Verfahrenstechniken und ein fachlich kompetentes Team, welches sich stets am neusten Stand der Zahnmedizin orientiert. Um den Patienten die bestmögliche Behandlung zu gewährleisten, nehmen die

Zahnärzte regelmässig an Fachkongressen und Tagungen teil.

Aber nicht nur auf die kontinuierliche Weiterbildung des Teams wird Wert gelegt, auch die Ausbildung von Dentalassistentinnen findet hier statt. Als Lehrbetrieb fördert Phuntsok Zahnmedizin den Berufseinstieg für junge Schulabgängerinnen. Zudem erhalten junge Zahnärzte und Zahnärztinnen durch ihre längerfristige Mitarbeit im Praxisalltag die Gelegenheit, ihr Fachwissen in der Praxis zu erweitern und sich dadurch beruflich weiterzuentwickeln.



Das Praxisteam von Phuntsok Zahnmedizin

Um die modernsten zahnmedizinischen Verfahrenstechniken überhaupt anbieten zu können, bedarf es der fortlaufenden Optimierung der technischen Instrumente. Seit der Übernahme verfolgt Norbu Phuntsok fokussiert sein Ziel, die Technik durch Modernisierung auf den aktuellsten Stand zu bringen. Dank seinem Engagement verfügt die Praxis heute über eine moderne Lasertechnologie, die bildgebende 3D-Volumentomographie, die Möglichkeit zur Implantat-Operationsplanung am 3D-Modell und über einen intraoralen Scanner von CEREC. Letzterer ermöglicht die Anfertigung von hochwertigen Kronen direkt vor Ort in der Praxis, sodass dem Patienten beispielsweise innert weniger Stunden ein Zahnersatz eingesetzt werden kann.

#### Zahnmedizinische Behandlungen von A bis Z

Phuntsok Zahnmedizin bietet eine Praxis mit den modernsten Apparaturen und technischen Instrumenten, welche ein umfangreiches Angebot ermöglichen. Norbu Phuntsok und sein Team führen, dank der qualitativ hochstehenden Ausstattung und der soliden Fachkompetenz sämtliche zahnmedizinische Behandlungen auf höchstem Niveau aus. Von der Zahnreinigung und Prophylaxe über prothetische Arbeiten jeglicher Art bis zur Versorgung mit Implantaten bietet die Praxis eine umfassende und individuelle Betreuung der Patienten.

#### Für kleine und grosse Patienten

Als erfahrene Schulzahnarztpraxis der Gemeinden Oensingen, Kestenholz und Oberbuchsiten wissen Norbu Phuntsok und sein Team besonders auf die Bedürfnisse der jüngsten Patienten einzugehen. Aber individuelle Betreuung wird nicht nur bei den Kindern ganz gross geschrieben, vielmehr ist es eine der Schlüsselkompetenzen von Phuntsok Zahnmedizin. Das umfassende zahnmedizinische Angebot, die patientenorientierten Öffnungszeiten, die flexible Terminvereinbarung und die individuelle und stets freundliche Betreuung zeichnen die Praxis aus.



Die 3D-Volumentomographie unterstützt die Befundaufnahme.



Individuelle Behandlungsmöglichkeiten werden für jeden Patienten gewährleistet.

Als Oensinger Ortsbürger mit tibetischen Wurzeln erfüllte sich Norbu Phuntsok mit der Übernahme der Praxis im Kern von Oensingen einen langsehnten Wunsch. Nach seinem Studium an der Universität Zürich eignete er sich während fünf Jahren sowohl fundiertes Grundwissen als auch spezifische Kenntnisse in einer renommierten Zahnarztpraxis mitten in Zürich an. Dank seiner langjährigen Erfahrung weiss Norbu Phuntsok heute die zahnmedizinischen Möglichkeiten dank des Einsatzes modernster Technik komplett auszuschöpfen und auf die individuellen Bedürfnisse seiner Patienten einzugehen. Seine Zielstrebigkeit nutzt Norbu Phuntsok jedoch nicht nur beruflich. Als ambitionierter Triathlet stellt er sich auch privat immer wieder neuen Herausforderungen.



Praxisinhaber Norbu Phuntsok.

## PHUNTSOK ZAHNMEDIZIN

Phuntsok ahnmedizin

Bienkenstrasse 26, 4702 Oensingen

Telefon +41 62 396 00 7

Fax +41 62 396 00 9

E-Mail [praxis@phuntsok-zahnmedizin.ch](mailto:praxis@phuntsok-zahnmedizin.ch)

[www.phuntsok-zahnmedizin.ch](http://www.phuntsok-zahnmedizin.ch)

# erzlich willkommen

Sozial, wirtschaftlich und professionell

**Die Institution VEBO beschäftigt gezielt Menschen mit einer Beeinträchtigung.** Die tägliche Arbeit an Kundenaufträgen ermöglicht unseren Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, welche die verschiedensten Beeinträchtigungen aufweisen, am sozialen Leben teilzunehmen sowie ihre vorhandenen Stärken einzusetzen und weiterzuentwickeln. Die Erwerbstätigkeit trägt zur Erhöhung der Selbstständigkeit der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen bei und fördert dadurch den Selbstwert der Menschen; sie erfahren Erfolge und Achtung, weshalb ein wichtiger Leitsatz der VEBO «Wertschätzung durch Wertschöpfung» lautet. Bei allen sozialen Aufgaben geben wir unser Bestes, das berühmte «magische Dreieck» Qualität/Termine/Preis in keiner Weise zu vernachlässigen. Eine nachhaltige Kundenbindung liegt uns am Herzen, auch für die Identifikation der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen mit der zu verrichtenden Arbeit.



## Die Angebote im Überblick

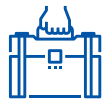
### Professionalität und Integration

Mit ihrem Angebot bedient die VEBO einerseits ihre gewerblichen und industriellen Kunden. Andererseits integriert sie damit Menschen mit einer Beeinträchtigung in den Arbeitsprozess, fördert ihre beruflichen Fähigkeiten und sozialen Kompetenzen und stärkt Selbstwert und Selbstständigkeit.



#### Wohnen

Unsere Wohnheime und Aussenwohngruppen fördern die Selbstständigkeit und Eigenverantwortung der Mitarbeitenden.



#### Arbeit

Die VEBO ist eine fortschrittliche und soziale Arbeitgeberin mit einem breiten Berufsangebot. Wir legen grossen Wert auf Weiterbildung und lebenslanges Lernen.



#### Berufliche Integration

Hauptaufgabe und Kernkompetenz der VEBO ist die Wiedereingliederung in den Arbeitsprozess.



### Produktion und Dienstleistungen

Qualität, Professionalität und Flexibilität zu wettbewerbsfähigen Preisen sind Markenzeichen unserer Produktionsbetriebe.



### Tagesstätten

Wir bieten nicht mehr erwerbsfähigen Menschen Tagesstrukturen, Kreativität und sozialen Austausch.



### Sozialberatung

Wir bieten Unterstützung im Umgang mit Ämtern und Behörden, Bearbeitung von finanziellen und rechtlichen Fragestellungen, Vermittlung und Begleitung bei Konflikten: Die VEBO Sozialberatung steht allen aktiven und pensionierten Mitarbeitenden sowie gegebenenfalls deren gesetzlichen Vertretungen während der Arbeitszeit kostenlos zur Verfügung.

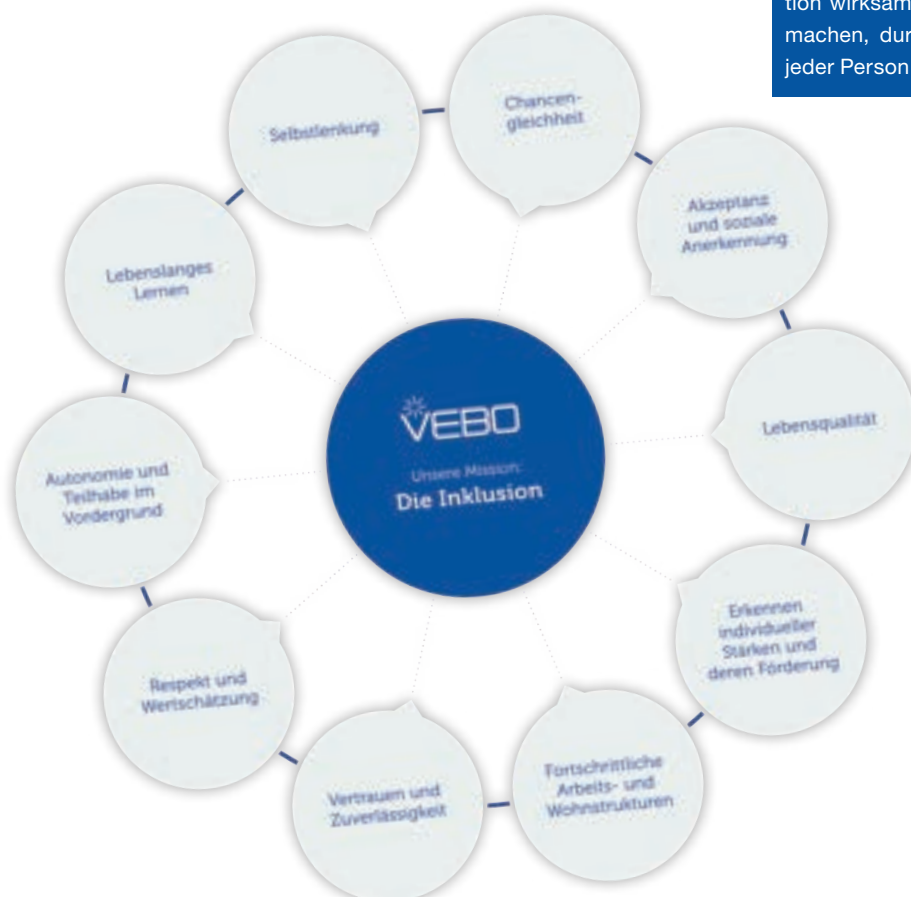


### Gastronomie

Bio-Bäckerei, Catering, Mensa, Restaurants: Wir sind ein Kompetenzzentrum für Gastronomie.

### Unsere Vision und Mission

Unsere Vision ist, die Förderung der Eingliederung und die Produktion wirksam, effizient, marktführend und nachhaltig innovativ zu machen, durch die fortlaufende Verbesserung der Selbstleitung jeder Person in ihrer Funktion.



EBO Genossenschaft

Werkhofstrasse , 4702 Oensingen

Telefon +41 62 3 35 35

E-Mail mail@vebo.ch

[www.vebo.ch](http://www.vebo.ch)

# Nünlist AG, seit über 70 Jahren der zuverlässige Anschluss an die Welt

Die Nünlist AG, Egerkingen, ist ein Familienunternehmen mit langjähriger Tradition. Sie ist spezialisiert auf dem Gebiet der Elektroanlagen, Informatik und Telematik. Ein umfassendes Sortiment, massgeschneiderte Kundenlösungen von A bis alles unter einem Dach von der Beratung bis zum Support. Mit dieser Devise will die Firma auch in Zukunft ihre Kunden mit den modernsten Methoden an die Welt anschliessen.

1947 als Elektro-Fachgeschäft in Egerkingen gegründet, war das Hauptstandbein der Firma zu Beginn die Installation und Planung von Elektro- und Telefonanlagen. Mit der Übernahme der Einzelfirma durch Franz und Kurt Nünlist 1980 konnten die Bereiche Elektroinstallationen, Telekommunikation, Service und Reparaturen kontinuierlich ausgebaut werden. In den Neunzigerjahren schliesslich begann der Einstieg in die Informatik-Branche und damit verbunden die Erweiterung des Tätigkeitsgebiets in der Telematik und EDV Hard- und Software. 2004 erfolgte die Umwandlung der Firma in die Nünlist AG und die Beteiligung von Aldo und Roland Nünlist in der dritten Generation. Heute beschäftigt das Unternehmen rund 30 Mitarbeiter, davon 4 Lehrlinge.

## Elektro-Planung und Elektro-Installationen

Das Elektroplanungsbüro der Nünlist AG ist mit modernsten CAD-Arbeitsplätzen ausgestattet, die von einem bestens ausgebildeten, kompetenten Team bedient werden. Ob moderne LED-Beleuchtungen fürs Grossraumbüro, ein Sternenhimmel im Wohnzimmer oder leistungsfähige Kraftanlagen – die Elektroprofis verbinden modernstes Fachwissen mit jahrelanger Erfahrung, um auch kundespezifische, individuelle Wünsche und Lösungen umzusetzen. Nebst dem traditionellen Angebot wie Erstellung und Planung



Das Team der Nünlist AG

von elektrischen Installationen, Alarm- und Sicherheitssystemen, Industrie-Steuerungen und SPS-Anlagen bietet die Nünlist AG ausserdem folgende Spezialitäten an:

- Modernste Gebäudeautomation mit Visualisierung und KNX-Systemen
- LED-Beleuchtungen für den Innen- und Aussenbereich
- Zutrittsüberwachungen und Überwachungssysteme mit Kameras
- Witterungs- und zeitabhängige Storensteuerungen, automatische Beleuchtungssteuerungen
- Ferien- und Abwesenheitsschaltungen
- Zentralisierte Regelung der Heizungs- und Lüftungsanlagen, der Beleuchtung, Verdunkelung etc.
- Diverse Energiespar-Funktionen

## Informatik und Telematik

Ob Beratung, Planung, Ausführung oder Support im IT Umfeld: Auch hier ist die Nünlist AG der richtige Partner. Ein Team mit exzellent ausgebildeten und erfahrenen IT-Profis steht Geschäfts- und Privatkunden zur Verfügung.

«Die Informatik bekommt bei all unseren Kunden einen immer höheren Stellenwert.» Die Abhängigkeit vom IT-System wird bei Firmen und Privatkunden immer grösser. Die Nünlist AG ist der wichtige Partner, der den Kunden Support bietet und Empfehlungen für die Aktualisierung der Kundenanlage abgibt. Zuverlässigkeit, IT-Sicherheit und kurze Reakti-

onszeiten hat sich die Nünlist AG auf die Fahne geschrieben.

Aktuell ist das Team der Telematik intensiv mit dem Umbau des analogen und ISDN-Telefonnetzes auf die All-IP-Technologie beschäftigt. «Bei den meisten Kunden war es in den letzten Jahren nicht nötig, an der Kommunikation eine Änderung zu machen. Mit der VoIP-Migration ist ein guter Zeitpunkt gekommen, um eine genaue Bedürfnisanalyse zu machen und die Kommunikation auf die aktuellen Bedürfnisse zu optimieren.»

Eine hohe Fachkompetenz, Rundum-Kundenberatung, ein bestens ausgebildeter Mitarbeiterstab – dass sich die Nünlist AG in ihrer Sparte seit siebzig Jahren als bewährter Partner fest etabliert hat, kommt nicht von ungefähr. Und dies wird mit Sicherheit auch so bleiben.



Nünlist AG

Martinstrasse 4, 4622 Egerkingen

Telefon +41 62 3 9 9  
E-Mail info@nuenlist.ch

[www.nuenlist.ch](http://www.nuenlist.ch)

# Naturpark Thal die Perle im Solothurner Jura



Der Naturpark Thal liegt eingebettet in die Gebirgszüge des Solothurner Juras zwischen Weissenstein und Wasserfällen im Einzugsgebiet von Basel, Bern und Zürich. Im Naturpark Thal wird eine nachhaltige Entwicklung der Region ermöglicht. Dabei steht das Gleichgewicht von Mensch, Natur, Landschaft und Wirtschaft im Vordergrund. Der Naturpark Thal befasst sich daher mit verschiedensten Themen, beispielsweise in den Bereichen Natur und Landschaft, Gesellschaft oder Mobilität.

Als erster Park der Schweiz erhielt der Naturpark Thal für seine aussergewöhnlichen natürlichen und kulturellen Werte im Jahr 2010 das Label «regionaler Naturpark von nationaler Bedeutung». Wer den Naturpark Thal besucht, tritt ein in eine Welt von wunderbaren Jurahöhen mit fantastischer Fernsicht,

senkrecht abfallenden Klusen und tiefen Schluchten. Hier kann man beim Wandern und auf Biketouren Kraft tanken und die Ruhe geniessen. In der wunderschönen Umgebung gibt es jede Menge zu entdecken. Imposante Burgen und Schlösser, aber auch urchige Restaurants laden zum Besuch ein. Mit über 200 Jahren Kamm-, Keramik- und Uhrenindustrie weist der Naturpark Thal zudem eine einzigartige Industriegeschichte auf, die verschiedene Museen auf lebendige Art zeigen.

#### Kulinarische Höhepunkte mit Thaler Produkten

Zu den Perlen im Naturpark gehören auch die zertifizierten Naturpark-Produkte. Die kulinarischen Köstlichkeiten wie etwa Urdinkel-Teigwaren, Thaler Wurst, feinstes Thaler Rapsöl und über 15 schonend erzeugte Mehle aus Thaler Getreide sind in verschiedenen Dorfläden im Naturpark, bei der «so natürlich» GmbH, aber auch in diversen Coop-Filialen erhältlich. Neu ist auch die VEBO-Gärtnerei Matzendorf mit ihrem gesamten Sortiment dabei. Aktuell sind 390 Produkte von 8 Produzenten zertifiziert.

#### Mit dem NaturparkBus zu den Berggasthöfen

Mit dem NaturparkBus fahren Gäste jeden Sonn- und Feiertag von 1. Mai bis und mit 1. November auf die zweite Jurakette hinauf. So ist der Aufstieg bereits geschafft und die Wanderung kann beginnen. In der Saison

2018 ist der NaturparkBus in die Tarifverbände A-Welle und Libero integriert und fährt direkt verschiedene Berggasthöfe an. Seit Juni 2018 hat der Naturpark Thal seine erste offizielle Wander- und Fahrradkarte, erhältlich für zehn Franken in der Infostelle in Balsthal oder auf Bestellung per Post. Die Karte enthält viele tolle Tipps wie die Solothurner Waldwanderung oder den bekannten Holzweg Thal.

**Besuchen Sie uns und entdecken Sie den Naturpark Thal.**



Naturpark Thal

özlistrasse 57, 4710 Balsthal

Telefon +41 62 3 6 12 30

E-Mail [info@naturparkthal.ch](mailto:info@naturparkthal.ch)

öffnungszeiten

Montag bis Freitag, 9.00 bis 12.00 hr  
und 14.00 bis 17.00 hr

[www.naturparkthal.ch](http://www.naturparkthal.ch)

# Seit 40 Jahren konstant gut

2017 darf die Miplan AG ihr vierzigjähriges Bestehen feiern. Seit 1977 bringen wir erfolgreich KM und Kunden zusammen. Dies mit einem attraktiven Angebot an Print- und Onlinemedien und stets nach dem Motto «local power».

Am Anfang stand der Plan: Was vor vierzig Jahren mit ausfaltbaren Ortsplänen im A5-Ordner begann, hat sich inzwischen zu einem praktischen Wegbegleiter für die Hosentasche entwickelt. Die nützlichen Stadt- und Ortspläne gehören auch heute noch zur vielseitigen Medienlandschaft der Hägendorfer Firma, die mit Leidenschaft und Freude ihre Produkte vertreibt – von den kartografischen Führsystemen über das regional verankerte Gewerbe- und Vereinsinfo Magazin bis hin zum hochwertigen, repräsentativen BEST OF-Magazin.

**BEST OF, das kantonale Jahresmagazin**  
Ob in Zürich oder Bern, in der Nordwest- oder Ostschweiz: Das BEST OF-Magazin nimmt man gerne in die Hand. Das hochwertig gestaltete Magazin überzeugt nicht nur durch sein Aussehen, sondern besticht auch mit seinen inneren Werten. Interviews mit interessanten Persönlichkeiten und spannende Porträts von Firmen aus der Region wechseln sich ab und laden zum Lesen ein. Das grosszügige Platzangebot bietet genügend Raum für fesselnde Texte und beeindruckende Bilder. Mit dem starken und professionell gestalteten Auftritt erreichen regionale Unternehmen bestehende und potenzielle Kundschaft und stärken mit ihrem gepflegten Firmen-Image das Selbstbewusstsein der ganzen Belegschaft. Das BEST OF liegt in zehn Kantonen bzw. Regionen für Sie bereit!



## Gewerbe- und Vereinsinfo Magazin

Das regional verankerte Gewerbe- und Vereinsinfo Magazin ist eine gelungene Lektüre, die man gerne liest – und bei der man bestimmt das eine oder andere bekannte Gesicht entdecken wird, denn im Mittelpunkt des Magazins stehen lokale Vereine und das ansässige Gewerbe. Das Gewerbe- und Vereinsinfo Magazin informiert jedoch nicht nur über interessante Freizeitangebote, sondern macht auch auf Berufe und Lehrbetriebe aus der Region aufmerksam. Abgerundet wird das Magazin mit einem Veranstaltungskalender und einem Firmenverzeichnis. In über zwanzig Regionen wird das Gewerbe- und Vereinsinfo Magazin gelesen und gerne mit nach Hause, in den Sportklub oder an den Stammtisch genommen.



Unsere langjährigen Mitarbeiter v.l.n.r.:  
Fabio Basso, Nino Carpenito und  
Jürg Murbach



# miPLAN

40 Jahre • konstant • gut

Miplan AG

Fabrikstrasse 10, 4614 Hägendorf

Telefon +41 62 210 10 10

E-Mail info@miplan.ch

www.miplan.ch

www.golocal.swiss

www.swiss-portrait.ch



# Malergeschäft Perren Ihr Kreativ-Team im Gespräch mit Betonung auf Team

Jürg Perren geht einer Sache gern auf den Grund. Und wenn er etwas macht, dann macht er es richtig. Oder lässt die Finger davon. Seine Kunden kennen und schätzen diese Geisteshaltung sehr. Denn sie sind es, die in erster Linie davon profitieren. Willkommen beim Malergeschäft Perren in Oensingen.

Elf Leute, inklusive zwei Lehrlingen, bilden derzeit das Team der Perren Malergeschäft GmbH in Oensingen. Die Firma existiert seit 1989, Inhaber und Geschäftsführer sind Jürg und Brigitte Perren. Zu den Kernkompetenzen zählt nebst dem Malen beispielsweise auch das Tapezieren, welches wieder hoch im Kurs ist. Gipsen, sprich renovieren, schützen und neu und kreativ gestalten, ist eine weitere Spezialität des Hauses. Das Malergeschäft Perren hat drei ausgebildete Gipser im Team.

## Schimmelbekämpfung mit Biss

Durch fugenlose Beschichtungen entsteht eine unverwechselbare Harmonie und angenehme Stimmung im Raum. Das wissen auch die Profis von Perren und legen da einen ganz speziellen Fokus auf die Thematik Nasszellenbeschichtung. Zentral und ein Spezialgebiet von Jürg Perren persönlich ist die professionelle Schimmelbekämpfung. Akribisch geht er dabei der Sache auf den Grund. Und zwar so lange, bis er die Ursache hat und dem Kunden eine saubere Lösung präsentieren kann. Das kann manchmal eine etwas zähe Geschichte sein, meinte er im Gespräch. Aber die Verbissenheit zahlt sich aus.

## Motivation und Leidenschaft

Ganz wichtig beim Oensinger Malerbetrieb ist die abgelieferte Qualität. Gut, das sagen alle Firmen von sich, werden Sie jetzt denken. Ist auch so. Aber die Realität zeigt ja dann und wann, dass der an sich gute Funke nicht in jedem Fall überspringt, um ein Feuer einer Top-Dienstleistung zu entfachen. Im



Das Kreativ-Team vom Malergeschäft Perren – stets zu Diensten.

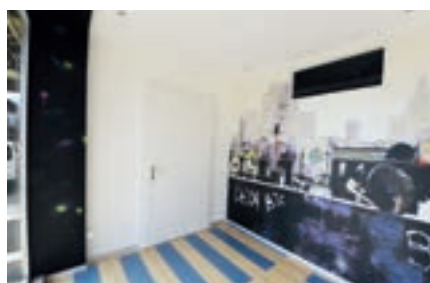
Fall von Jürg Perren und seinem Team ist das anders. Dafür spricht durchaus auch der fühlbare und gelebte Teamgeist, das gute Klima im Betrieb. Es ist wirklich kein Wunder, dass alle Angestellten tagtäglich voll motiviert und mit Freude und Leidenschaft an die ihnen übertragenen Aufgaben gehen.

## Keine Schnellbleiche und «Pflästerlipolitik»

Jürg Perren ist einer, der, wenn er etwas macht, dann bitteschön richtig. Halbe Sachen sind nicht sein Ding. Schnellbleiche und «Pflästerlipolitik» sind für ihn Fremdwörter. Das kann den Kunden ja nur recht sein. Diese wiederum danken es mit gut gefüllten Auftragsbüchern. Immer wieder. Und zwar vom Kleinstauftrag bis zur Renovation einer ganzen Wohnung oder eines Hauses.

## Akustiksysteme sind im Kommen

Das Malergeschäft Perren ist kreativ, bewegt und geht mit der Zeit. Ein gutes Beispiel dafür ist das Gebiet Akustiksysteme. Diese dienen der Regulierung der Nachhallzeit und



Neue Ideen für die Raumgestaltung – z. B. für ein Loft oder ein Treppenhaus

fördern das Wohlbefinden. Perren setzt da auf die Produkte von BASWaphon, deren Katalog in Formen und Farben schier grenzenlos ist. Ein ganz spannendes Thema, welches immer mehr Zuspruch findet, vor allem in Einfamilienhäusern oder in Räumen, in welchen Musikkunst der leisen Töne zelebriert wird. Leider können wir hier nicht viel mehr zum Thema schreiben, aber wer sich interessiert, findet die Infos hier: [www.baswa.com](http://www.baswa.com).

## Letzte Worte

Jürg Perren im O-Ton: «Jeder Kunde hat seine eigenen Umsetzungswünsche. Und jedes Projekt hat andere Grundvoraussetzungen. Genau diese Herausforderung ist unsere Motivation. Wir leben unseren Job. Erst wenn Sie zufrieden sind, sind wir es auch.»



Perren Malergeschäft GmbH

Kirchgasse 1, 4702 Oensingen

Telefon +41 62 396 35 25

E-Mail [info@perren-online.ch](mailto:info@perren-online.ch)

[www.perren-online.ch](http://www.perren-online.ch)

# 10 Jahre erfolgreiche Personalvermittlung in Oensingen

## Excellent ... what else

Exzellente Arbeit, viel Berufserfahrung, ungebrochene Freude an der Arbeit, ansteckende Begeisterung im Berufsalltag oder ein ungemein hoher Wohlfühleffekt für Kunden sind Stichworte, die man mit der Excellent Personaldienstleistungen AG in Oensingen verbindet. In allerhöchstens minimen Risiken und in den meisten Fällen sehr positiven Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Personalberater. Die Packungsbeilage brauchen Sie nicht.

«Langjährige Erfahrung verbunden mit Offenheit, Vertrauen und Ehrlichkeit ermöglicht eine perfekte Zusammenarbeit. Der Mensch steht für mich immer im Mittelpunkt. Excellent ... what else?» Der das sagt, ist nicht etwa George Clooney. Jedoch hatte Geschäftsführer Peter Boss wohl dessen bekannten Slogan für einen ziemlich präsenten Leader der Kaffee-Branche im Kopf. Im vorliegenden Fall gehts allerdings nicht um Kaffee. Leidenschaft, Freude und bis zu einem gewissen Grad auch Genuss sind dennoch wichtige Zutaten bei der Excellent Personaldienstleistungen AG in Oensingen.

### Es war einmal ...

...ein Mann, der vor 25 Jahren von Peter Boss erfolgreich an einen Arbeitgeber vermittelt werden konnte. Und seither ist besagter Mann seinem persönlichen Vermittler treu geblieben und ist folglich heute Kunde der Excellent Personaldienstleistungen AG, welche sich vor zehn Jahren auch in Oensingen niederliess. «Auch» deshalb, weil es nebst diesem Standort noch vier weitere gibt in der Schweiz. Jedes dieser Unternehmen agiert selbstständig, alle sind



Das Team v.l.n.r.: Rene Moll, Personalberater Logistik, Technik; Francesco Donadio, Personalberater Industrie, Bau Nebengewerbe; Marina Bergamo, Teamassistentin; Peter Boss, Geschäftsführer; Patricia Boss, Administration; Patrick Oliveira, Personalberater Bau, Logistik.

sie aber miteinander vernetzt und nutzen vorhandene Synergien. Grundstein für alle Standorte war ein Gremium erfolgreicher Personalberater, Peter Boss war einer von ihnen.

### Spezialität Tunnelbau

Der «Boss» kann auf 25 Jahre Berufserfahrung stolz sein. Mit seinem super Team aus weiteren fünf Leuten betreut er Tag für Tag Firmen und Kandidaten im Temporär- oder Dauerstellensektor in den Hauptberufsfeldern Technik, Industrie, Logistik und Bau. Ein ganz besonderes Segment ist der Tunnelbau, eine Spezialität des Hauses, die sogar schon im fernen Island für Schweizer Know-how und Zuverlässigkeit sorgte. Aber das ist eine längere Geschichte...

### Guter Groove und Wohlfühleffekt

Die Excellent Personaldienstleistungen AG verfügt über ein ansprechendes Portfolio an Firmen und ist nah am Puls bzw. an zu besetzenden Stellen. Eine saubere Vorgehensweise und hohe Seriosität stehen stets im Vordergrund. Und Freude, viel Freude am Berufsalltag. Diese ist absolut authentisch und spürbar. Schon beim Betreten der neuen, seit Juli 2018 zentral am Sternenweg 14 in Oensingen gelegenen Büros, wird man das Gefühl nicht los, an der goldrichtigen Adresse zu sein. Es ist der sympathische Groove, der einen hier empfängt, gepaart mit viel Know-how.

### SUVA-konform

Und apropos Know-how. Eben, weil Peter Boss und Co. seriös arbeiten, ist Schutzausrüstung für Personen, die sie vermitteln, absolut zwingend. So klar und selbstverständlich, dass sogar ein kleiner Shop eingerichtet wurde mit Kleidern und Schuhen für Berufe in Industrie, Bau oder im Bereich Lagerlogistik. Die Excellent Personaldienstleistungen AG fährt da absolut SUVA-konform und geht mit bestem Beispiel voran. BEST OF? Ein klares Ja.



Excellent Personaldienstleistungen AG

Sternenweg 14, 4702 Oensingen

Telefon +41 62 3 10 00

Fax +41 62 3 10 09

E-Mail [info@excellent.ch](mailto:info@excellent.ch)

 [www.excellent.ch](http://www.excellent.ch)

# Architektur mit Handschrift

Ob moderne Wohnbauten, Renovationen oder Umbauten, Gewerbebauten oder Gebäude im landwirtschaftlichen Bereich – hier erlebt der Kunde Architektur mit Handschrift.

Das innovative Team der Planmanufaktur AG – ein Architektur- und Planungsbüro in Oensingen – plant und baut für seine Kunden/-innen in verschiedensten Segmenten die unterschiedlichsten Objekte. Unkompliziert und flexibel bietet das Unternehmen seine Dienstleistung aus einer Hand und ist der Ansprechpartner für alle Belange vor, während und nach der Projektierung.

## Wohnbauten – Raum zum Wohlfühlen

Das Ziel eines jeden Projektes im Bereich Wohnbau besteht darin, eine zeitgemässe und einzigartige Räumlichkeit zu erschaffen. Dabei wird mit kreativen Lösungsansätzen akkurat auf die Wünsche der Bauherren/-innen eingegangen. Verbaut werden grösstenteils Holzelemente, wobei ganz allgemein auf naturfreundliche und umweltschonende Baumaterialien geachtet wird. Ob Ein- oder Mehrfamilienhaus – eine kompetente Beratung, eine fachgerechte Planung und eine professionelle Bauleitung steht den Kunden/-innen in jeder Bauphase – vom Vorprojekt bis zum Einzug – garantiert jederzeit zur Verfügung.

## Gewerbebauten – Erfolg durch Infrastruktur

Im Bereich des Gewerbebaus wird eine funktionale, zweckgerichtete Architektur fokussiert, massgeschneidert auf die Bedürfnisse der jeweiligen Unternehmen. Vom Kleingewerbebau über Industrieanlagen bis hin zum Grossgewerbe kann bei der Planmanufaktur AG auf eine sachkundige Projektbetreuung vertraut werden.

## Landwirtschaft – Ertrag durch Innovation

Einen grossen Erfahrungsschatz verzeichnet das Team des Architekturbüros ebenso in der Planung von Pferdeställen, Reithallen und Viehanlagen. Zwingend bei dieser Art



**Raum zum Wohlfühlen:** Die Planmanufaktur AG realisiert zusammen mit den Bauherren/-innen individuelle Traumhäuser.



**Erfolg durch Infrastruktur:** Funktionale, zweckgerichtete Architektur, massgeschneidert auf die Bedürfnisse der jeweiligen Unternehmen.

von Projekten ist die Respektierung der eidgenössischen Vorschriften, Richtlinien und Empfehlungen, damit eine artgerechte Tierhaltung gewährleistet wird.

## Renovationen und Umbau – Erhalt von Substanz

Bei Renovationen sowie Umbauten werden schützenswerte Elemente, wenn immer möglich, erhalten. Kontrastierend dazu werden Massnahmen ergriffen, um unter anderem die Energieeffizienz zu verbessern. Eine Vermischung aus traditioneller Substanz und modernen Elementen verhilft zu einer einzigartigen Immobilie.



**Ertrag durch Innovation:** Neue landwirtschaftliche Bauten garantieren eine artgerechte Tierhaltung nach den schweizerischen Richtlinien.



**Erhalt von Substanz:** Eine Kombination aus traditionellen und modernen Elementen verleiht dem Gebäude seine Einzigartigkeit.



Plan Manufaktur AG

Nordringstrasse 9, 4702 Oensingen

Telefon +41 62 530 15 25

Mobile +41 79 552 19 00

E-Mail [info@planmanufaktur.ch](mailto:info@planmanufaktur.ch)

[www.planmanufaktur.ch](http://www.planmanufaktur.ch)

# WAS EINEN QUALITÄTSMAKLER AUSMACHT



**Guy Kurt Berger**

Bittertenstrasse 15 | 4702 Oensingen  
Fon +41 62 396 23 00 | Fax +41 62 396 26 70  
guyberger@bluewin.ch | www.guyberger.ch

**Zum Experten für den Verkauf von Wohneigentum braucht es mehr als nur eine schöne Visitenkarte. Um das Qualitätsniveau konstant hoch zu halten, definiere ich mich wie folgt.**

#### **Nur die besten Objekte**

Ich nehme kein Objekt ungeprüft in mein Portefeuille auf. Dadurch können meine Kunden sicher sein, dass sie nur faire Angebote ohne versteckte Nachteile vorfinden.

#### **Jedes Haus ist anders**

Bequeme Routine schadet der Qualität jeder Dienstleistung. Deshalb betrachte ich jedes Haus und jede Wohnung von Neuem und passe meine Verkaufsaktivitäten an die individuellen Eigenschaften des Objekts an.

#### **Den Preis kennen**

Der richtige Verkaufspreis ist die Basis des Verkaufserfolgs. Deshalb lehne ich willkürliche Preise ab und kalkuliere jedes Verkaufsobjekt gewissenhaft mithilfe meiner langjährigen Erfahrung und modernsten Bewertungsinstrumenten.

#### **Keine ungeprüfte Publikation**

Der erste Eindruck ist entscheidend. Deshalb prüfe ich jede Publikation auf deren Richtigkeit und Stilsicherheit.

#### **Professionelle Marketing-Tools**

Ich gebe mich nicht mit 08/15-Marketing zufrieden. Von mir kann man innovative und wirkungsvolle Marketinginstrumente erwarten.

#### **«Beraten» und nicht nur verkaufen**

Ich gebe mich mit dem Verkauf alleine nicht zufrieden, sondern berate meine Kunden in sämtlichen Fragen rund um ihre Immobilie. Dadurch minimiere ich die Risiken in diesem komplexen Prozess vom Verkaufsentscheid bis zur Vertragsunterzeichnung.

#### **Hohe Ansprüche**

Ich habe Freude an meiner Arbeit und setze deshalb meine Ansprüche sehr hoch. Vielleicht ist dies der wichtigste Faktor überhaupt für eine gleichbleibende Qualität meiner Makler-Dienstleistung.

Mitglied des



**WWW.GUYBERGER.CH**

# Perfekt gepflegt

SA TOMA AG mit Sitz in Oensingen vertreibt Kaffeemaschinen und erpflegungsautomaten sowie alles, was dazu gehört. Kunden der SA TOMA AG erhalten alles aus einer Hand und können sich nur noch auf den Genuss konzentrieren.

SA TOMA AG wurde 2011 als selbstständiges Handels- und Dienstleistungsunternehmen gegründet. Nebst der Generalvertretung von Saeco Vending, einer Geschäftseinheit der Saeco International Group S.p.A., vertreibt und unterhält SA TOMA AG auch Produkte weiterer Hersteller von Kaffeemaschinen im Schweizer Markt.

Der Geschäftsführer der SA TOMA AG, Biase Tomassilli, leitete bei Saeco Schweiz während Jahren die Abteilungen für den Bereich Gastronomie und Verpflegungsautomaten. Zum Team gehören auch weitere Mitarbeitende, die das Kaffeegeschäft kennen und beherrschen. Durch das wertvolle Netzwerk sowie das langjährige Know-how von Biase Tomassilli und seiner Crew sind die Kunden wunderbar aufgehoben. Denn wer sich für eine Kaffeemaschine oder einen Drink- und Snackautomaten bei SA TOMA AG entscheidet, ist perfekt gepflegt.



Kundendienst SA TOMA AG



SA TOMA AG Team

Die Firma verfügt nicht nur über eine grosse Auswahl an Kaffeemaschinen verschiedener Marken, sondern auch über Kaffeebohnen, Kapseln, Milchpulver und weiteres Zubehör, das den Kaffeegenuss perfekt macht.

Zudem führen ein lückenloses Ersatzteillager sowie herstellerekonforme Reparaturen dazu, dass ein Kunde von SA TOMA AG auch noch nach Jahren nach dem Kauf mit seinem Gerät glücklich ist. «Zusammen mit unseren Kunden suchen wir die für ihn beste Verpflegungslösung. Hat sich der Kunde für die optimale Variante entschieden, erhält er bei uns alles aus einer Hand», erklärt Biase Tomassilli.

Für Büros, Kantinen und Vereinslokale verfügt SA TOMA AG über eine passende Komplettlösung in Form von Langzeitmiete. Dazu gehören Lieferung und Installation vor Ort, passender Kaffee, ideales Zubehör sowie regelmässiger Service am Gerät.

Auch für spezielle Anlässe, wie zum Beispiel ein Geburtstagsfest, ein Geschäftsjubiläum oder ein Sportevent, ist SA TOMA AG der richtige Partner. Professionelle Kaffeemaschinen inklusive Zubehör können auch nur für kurze Zeit gemietet werden. So werden die Gäste durch feinsten Kaffee verwöhnt. Der Veranstalter hat damit nichts zu tun und kann sich auf die Feier konzentrieren.

Seit 2011 ist die Firma SA TOMA AG mit Sitz am Gummertliweg in Oensingen gesund gewachsen und beschäftigt derzeit über zehn Mitarbeitende. Und alle ziehen am gleichen Strick. Sie wollen ihre Kunden schweizweit, sei dies im privaten oder im geschäftlichen Bereich, mit optimalen Kaffeemaschinen inklusive Zubehör beliefern, sodass einem wahren Genuss nichts im Wege steht. Ganz nach dem Motto: perfekt gepflegt.



## SA TOMA AG

SA TOMA AG

Gummertliweg 7, 4702 Oensingen

Telefon +41 62 3 20 50

Fax +41 62 3 20 55

E-Mail [info@satoma.ch](mailto:info@satoma.ch)

ffnungszeiten

MO FR 12 13.30 17.30 hr

[www.satoma.ch](http://www.satoma.ch)

# «Für uns ist der Kunde der Mittelpunkt.»



Mitte Oktober 2017 wurde die neu gebaute Apotheke Drogerie Hägendorf eröffnet.

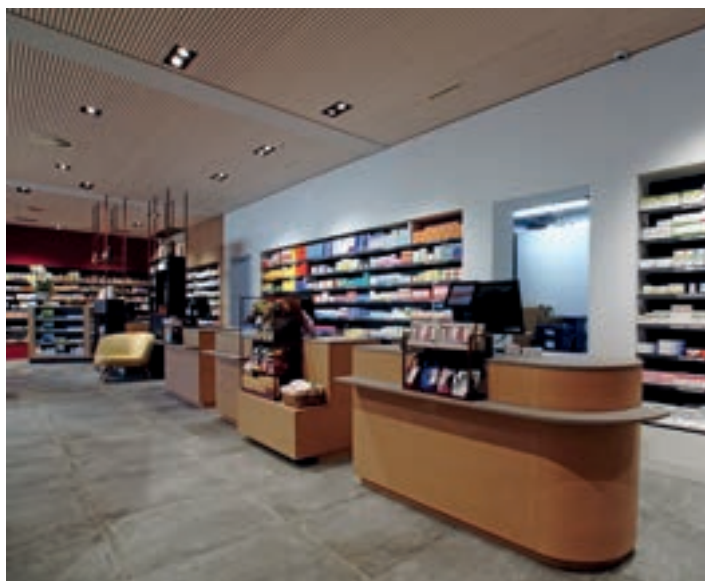
Im neuen Gebäude an der Solothurnerstrasse 1 in Hägendorf bietet das motivierte Team der TopPharm Apotheke Drogerie Hägendorf ihren Kunden zahlreiche Dienstleistungen.

Tuyen Vo und ihr Team waren glücklich, als es Mitte Oktober 2017 soweit war, und die neu gebaute Apotheke Drogerie Hägendorf für ihre Kunden die Türen öffnen konnte. Dem grossen Eröffnungstag am neuen Standort ist eine lange Planung vorausgegangen, in welcher verschiedene Projekte geprüft wurden. «Die richtige Lösung zu finden, war nicht einfach», erklärt Tuyen Vo. Die Apothekerin kam 1998 als Verwalterin in die Apotheke Drogerie Hägendorf und übernahm das Geschäft 2011. Von langer Hand plante sie die Vergrösserung und

den Neubau, bis das «lang ersehnte Kind» am 16. Oktober 2017 geboren wurde. Nicht nur für Tuyen Vo und ihr Team war dieser Tag ein Freudentag, sondern auch für die Kunden. Denn es gibt viele zusätzliche Dienstleistungen, von welchen sie tagtäglich profitieren können.

### «netCare»

Bei Krankheiten oder kleineren Verletzungen erhalten die Kunden ohne Voranmeldung direkt in der Apotheke die geeignete medizinische Behandlung. Im Unterschied zu



In der Apotheke Drogerie Hägendorf werden viele speziellen Dienstleistungen wie zum Beispiel «netCare», Herz-Check, Impfungen, Ernährungsberatung, Hauslieferdienst und Kosmetik angeboten.



«Wir sind ein junges Team, verstehen uns sehr gut und ziehen alle am gleichen Strick», sagt Tuyen Vo.

einem klassischen Beratungsgespräch wird der Kunde in den diskreten Beratungsraum begleitet, wo er gezielt und systematisch befragt wird und somit die optimale Behandlung erhält. Sofern das Problem nicht gelöst werden kann, besteht die Möglichkeit einer simultanen Telefonkonsultation mit einem Arzt. Und in dringenden medizinischen Fällen wird der Kunde selbstverständlich sofort an eine Arztpraxis oder die Notfallstation weitergeleitet.

«netCare» gehört zu den Dienstleistungen, die wir aus Platzgründen erst seit dem Neubau anbieten können», erklärt Tuyen Vo. Zu den neu angebotenen Dienstleistungen gehören zum Beispiel auch Impfungen. Nach einer Beratung direkt vor Ort kann sich der Kunde in der neuen Apotheke Drogerie Hägendorf impfen lassen. Das Fachpersonal überprüft die bisher vorgenommenen Impfungen im Impfausweis und überträgt diese auf Wunsch in einen neu erstellten, elektronischen Impfausweis.

**«Pharmis»: das praktische Dosiersystem**  
Wenn der Arzt dem Patienten zahlreiche Medikamente verschrieben hat, bietet die Apotheke Drogerie Hägendorf den praktischen Blister-Service in Sichtverpackungen an. Die Medikamente werden so in einem übersichtlichen Dosiersystem bereitgestellt und auf Wunsch nach Hause geliefert. Somit erhält der Kunde jede Woche genau jene Medikamente, welche er braucht, und zwar

abgepackt in einem hygienischen und sicheren Wochenblister. Zudem schafft das Dosiersystem «Pharmis» Ordnung: Statt einer Sammlung an Medikamentenschachteln hat der Kunde nur noch den aktuellen Blister zu Hause und ist sicher, zur richtigen Zeit das richtige Medikament einzunehmen. Auch kann auf diese Art die exakte Menge an Medikamenten auf Reisen mitgenommen werden.

**Das Abholfach hat immer geöffnet.**

Trotz grosszügigen Öffnungszeiten und Hauslieferservice kann es einmal vorkommen, dass der Kunde sein Medikament ausserhalb der Öffnungszeiten abholen möchte. Dafür stehen vor der Apotheke Drogerie Hägendorf insgesamt fünf Temperatur kontrollierte Abholächer zur Verfügung. Nach der telefonischen Beratung und der Bestellung per Telefon oder E-Mail wird das Medikament für den Kunden in einem Abholfach deponiert. Mittels individuellem Pin kann das Fach durch den Kunden geöffnet und das Medikament zur gewünschten Zeit entnommen werden.

Zu den weiteren Dienstleistungen der Apotheke Drogerie Hägendorf gehören beispielsweise auch eine kompetente Ernährungsberatung, Ohrlochstechen, Passfoto-Service, diverse Gesundheitschecks sowie Kosmetik und Schwimmbadberatung.

Vier Apotheker/innen, vier Pharmaassistentinnen, zwei Drogistinnen, zwei Lageristinnen, eine Kosmetikerin und drei Lernende bilden das kompetente und motivierte Team der Apotheke Drogerie Hägendorf. «Wir sind ein junges Team und verstehen uns sehr gut. Und wir ziehen alle am gleichen Strick», erklärt Tuyen Vo. Sie fährt fort: «Für uns ist der Kunde der Mittelpunkt vom Ganzen. Wir alle nehmen uns Zeit für unsere Kunden und gehen auf die Wünsche ein. Zusammen mit unserer Kundschaft suchen wir auch nicht-alltägliche Lösungen und versuchen alle Vorstellungen und Ideen zu verwirklichen.» Als Drehscheibe und erste Anlaufstelle für medizinische Probleme arbeiten die Fachleute der Apotheke Drogerie Hägendorf auch eng mit Organisationen wie Spitex, Altersheimen, Ärzten und Therapeuten zusammen.



TopPharm Apotheke Drogerie gendorf  
 .....  
 Solothurnerstrasse 1, 4614 gendorf  
 .....  
 Telefon +41 62 209 60 50  
 .....

[www.apotheke.ch/haegendorf](http://www.apotheke.ch/haegendorf)





# News aus der verträumt zielstrebigen Welt der landara Brobecker

Text und Interview: Bianca Ritter

Was haben die Schönheit der Natur, Edith Piaf, Billie Holiday, landee oder die Schildkröte Bob gemeinsam? Auf diese Frage kann es eigentlich nur eine passende Antwort geben: landara Brobecker. Jene Sängerin, die vor mittlerweile fünf Jahren in «The Voice of Switzerland» auf sich aufmerksam machte mit einem Cover von «La vie en rose». landara. Ein wunderschöner Name. Eine ebenso schöne, junge und vor allem talentierte Frau verbirgt sich dahinter. Wobei das mit dem Verbergen eigentlich irreführend ist, heute mehr denn je. Das Gegenteil ist der Fall. Die 25-jährige Solothurerin aus Wangen will es jetzt richtig wissen und setzt alles auf die Karte Musik. Ihr neues Projekt heisst landee. Doch alles der Reihe nach.

«The Voice» war eine gute Erfahrung. Vor fünf Jahren trat die damals filigran, fast zerbrechlich wirkende landara erstmals im Fernsehen auf. Mit dem Support von Marc Sway gelang ihr ein Überraschungserfolg mit dem Piaf-Cover von «La vie en rose». Jenen Auftritt bereue sie sicher nicht, liess eine gut gelaunte landara 2018 verlauten. Immerhin stiess sie mit «The Voice» ein Tor auf und hatte erstmals Einblick in die nationale «Hall of Fame». Zu jener Zeit entschied sie sich, zuerst die KV-Lehre zu beenden. Parallel bestreift sie aber immer wieder kleine, intime Gigs; u.a. in der Galicia Musik Bar in Olten.

Sie weiss genau, was sie will. Viel ist passiert seit damals. Die Lehre wurde mit Bravour zu einem würdigen Ende gebracht, viele kaufmännische Skills konnte sie sich aneignen. Speziell jetzt, da landara alles auf die Karte Musik zu setzen bereit ist, ist dieser Aspekt nicht ganz unwesentlich. Doch die Frau kann sich auch auf ihre Tugenden, auf ihren Willen verlassen. Denn sie weiss sehr genau, was sie will. Und das Talent, nun, das wurde ihr offenbar in die Wiege gelegt. Sowohl den Gesang und als auch die Studioarbeit brachte sie sich im «Learning by doing»-Modus selber bei.

## Zukunft mit landee

Ihre neue musikalische Berufung nennt sich landee, ein Gemeinschaftsprojekt mit Partner Detlef «Dee» Meyerhofer, in dem sie so eine Art Seelenverwandten gefunden hat.



landara Brobecker

Die beiden Musiker ticken sehr ähnlich, haben oft gleiche Ideen und ein gemeinsames Ziel: den nationalen und internationalen Erfolg als Duo. Wenn einer der beiden eine Idee hat, ergänzt sie der andere. Das geschieht ganz natürlich und fliesst einfach. Im August 2018 kommt ihre erste gemeinsame EP mit vier Songs heraus. Die Marketingmaschine läuft auf Hochtouren. Wer die «alte» landara kennt, wird feststellen, dass der Sound etwas anders ist heute, zum Teil sogar tanzbar. landee ist vielseitig, frisch, aufregend ... und auf sehr gutem Weg.

## Energie tanken in der Natur

landara schreibt nach wie vor die Texte und hat auch das CD-Cover entworfen. Und die Natur spielt immer noch eine gewichtige Rolle in ihrem Leben. Da kann sie abtauchen und sucht darin ihren Freiraum, tankt Energie und findet Inspiration in der Ruhe. Sie sagt von sich selber, dass sie auch immer eine Portion Melancholie in sich trägt. Das gehört vermutlich einfach zum zierlichen Freigeist landara Brobecker.

## Musikalische Vielfalt

Als Kind wollte die Frau ja immer Schriftstellerin werden. Ihr Hobby Lesen und das Verschmelzen mit und in Bibliotheken kommt sicher nicht von ungefähr. Und was die Musik betrifft, so sprang sie dieser Bazillus auch früh an. Damals hörte sie sich durch die CD-Sammlung ihres Vaters und schenkte Stilrichtungen wie Gospel, Jazz, Blues oder

Funk ganz spezielle Beachtung. Ebenfalls war und ist auch immer der Bezug zu Brasilien, wo ihre Mutter herkommt, sehr stark; traditionell und musikalisch. Musik generell hat sie geprägt, von Billie Holiday bis zu The Police oder von Edith Piaf bis zu Nirvana. Und genau diese Vielseitigkeit kommt ihr heute zugute.

## Ziel ist der internationale Durchbruch.

landara Brobecker ist ein sehr sensibler Mensch, sie nimmt Stimmungen, Gerüche, Geräusche oft intensiver wahr als andere Menschen. Wenn sie sich in einem Raum mit sehr vielen Leuten befindet, kann es durchaus mal vorkommen, dass sie sich einen Moment ausklinkt und draussen ein stilles Plätzchen sucht, um wieder die innere Ruhe zu finden. Diese schiere Zerbrechlichkeit, die auch immer wieder in ihren früheren Auftritten spürbar war, macht den ganz besonderen Zauber aus, der diese junge und aussergewöhnliche Frau noch heute umgibt. Daneben findet man aber auch einen Menschen, der wächst und sich entwickelt. Jeden Tag. Und ein Mensch, der dazu lernt, der nicht aufgibt und der ein Ziel verfolgt ohne Wenn und Aber. Jeden Tag noch besser werden, jeden Tag als neue Chance sehen.

## Zukunftsmusik

Damit sind wir bei der letzten Frage im Interview angekommen. Bei der Frage, wo sich landara in weiteren fünf Jahren sieht. In den Charts. Nach wie vor, muss man dazu sagen. Denn fünf Jahre will sie auf das Ereignis nicht warten. Sie spricht in dem Zusammenhang von Gigs in der Schweiz, aber auch in Deutschland, Österreich, den Benelux-Ländern oder Skandinavien. Und natürlich irgendwann auch in Brasilien, in ihrer zweiten Heimat. Sie will stets Neues ausprobieren, sich entfalten und sucht nun zielstrebig das Glück im Erfolg als ernstzunehmende Musikerin. Und mit Dee hat sie den idealen Partner gefunden, der mit ihr am gleichen Strick zieht. landara hatte schon ganz zu Beginn ihrer Karriere immer wieder verlauten lassen, dass sie Menschen mit ihrer Musik berühren will. Dass sie in den Zuhörern etwas bewirken will. Dass dies klappt, hat sie schon x-mal bewiesen. Sie berührt einen einfach, die sympathische, manchmal verträumte und manchmal wilde junge Frau.  
[www.landee.net](http://www.landee.net)

# Solidis Revisions AG und Solidis Treuhand AG

## Transparenz schaffen, Vertrauen gewinnen

Solidis ist eine der 20 führenden Revisions- und Treuhandgesellschaften der Schweiz. Mit seinen topmotivierten Fachspezialisten bietet «Solidis» Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung und Treuhand für KM, Personalvorsorgeeinrichtungen, Gemeinden, Non-Profit-Organisationen und Privatpersonen an.



Es ist eine bekannte Tatsache: Ein Team von Fachspezialisten verfügt über ein grösseres Wissen als ein Einzelner. Zudem schöpft es aus einem viel breiteren Erfahrungsschatz. Auf diesem Sachverhalt bauen das Konzept und die Dienstleistungen der Solidis Revisions AG und der Solidis Treuhand AG an der Martin-Disteli-Strasse 9 in Olten auf. Gut für die Kunden, denn durch Konzentration und Synergie von Fachwissen generieren sich für sie unbestrittene Vorteile: Ein Hand in Hand arbeitendes Team findet auch schneller die besten Lösungen und es arbeitet wesentlich effizienter. Egal, ob Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung oder Treuhandmandate... die Solidis ist bekannt für umfassende wie kompetente Dienstleistungen – und dies seit 100 Jahren. Hier kann jederzeit unkompliziert auf einen umfassenden und breit abgestützten Wissens- und Kompetenzpool zurückgegriffen werden (siehe die Dienstleistungen von Solidis). Selbstredend hält sich das Team an Top-Spezialisten der Solidis auch fachlich stets auf dem aktuellsten Stand. Es ist auch der eigene Anspruch, die Aufträge nicht nur zu erledigen, sondern stets das Optimum zu ermöglichen mit einer Kompetenz, die nur ein starkes Team garantieren kann. Schliesslich steht die vollkommene Kundenzufriedenheit im Zentrum des Handelns!

### Die Dienstleistungen von Solidis

Eine Übersicht der von der Solidis Revisions AG und der Solidis Treuhand AG angebotenen Dienstleistungen:

#### Wirtschaftsprüfung

- Ordentliche und eingeschränkte Revision
- Prüfung von Vorsorgeeinrichtungen
- Prüfung von Gemeinden und öffentlich-rechtlichen Körperschaften
- Spezialprüfungen
- Sonderprüfungen
- Externe Nachschau für Dritte

#### Steuerberatung

- Direkte Steuern von Unternehmen (juristische Personen)
- Direkte Steuern von Privatpersonen (natürliche Personen)
- Mehrwertsteuer
- Quellensteuer
- Liegenschaftssteuer (Handänderung und Grundstücksgewinn)
- Verrechnungssteuer
- Stempelsteuer

#### Treuhandmandate

- Rechnungswesen / Finanzbuchhaltung
- Personaladministration
- Unternehmensberatung
- Unternehmensbewertung
- Konsolidierung
- Willensvollstreckermandate



Die «Solidis» überzeugt durch einen umfassenden und breit abgestützten Wissens- und Kompetenzpool.



In einem funktionierenden Team von kompetenten Fachleuten finden sich passende Lösungen rascher.



Der Nutzen für die Kunden sind persönliche und zielorientierte Beratung, flexible und nachhaltige Lösungen.



Solidis Revisions AG

Telefon +41 62 207 30 40  
E-Mail revision@solidis.ch

Solidis Treuhand AG

Telefon +41 62 2 7 66 77  
E-Mail treuhand@solidis.ch

Martin-Disteli-Strasse 9, 4600 Olten

[www.solidis.ch](http://www.solidis.ch)



## TEAM DER SOLIDIS REVISIONS AG UND DER SOLIDIS TREUHAND AG



Cornelia Bürgisser,  
Fachfrau für Finanz-  
und Rechnungswesen  
mit eidg. Fachausweis



Fabienne Büttiker,  
Fachfrau im Finanz-  
und Rechnungswesen  
sowie in Sozialver-  
sicherungen mit  
eidg. Fachausweisen



Tamara Flury,  
Treuhanderin  
mit eidg. Fachausweis  
in Ausbildung zur  
dipl. Treuhandexpertin



Dominik Frauchiger,  
Treuhandler  
mit eidg. Fachausweis  
in Ausbildung zum  
dipl. Treuhandexperten



Kurt Frauchiger,  
dipl. Wirtschaftsprüfer,  
Partner



Thomas Frischknecht,  
dipl. Wirtschaftsprüfer,  
dipl. Steuerexperte,  
Partner



Reto Gribi-Stettler,  
dipl. Wirtschaftsprüfer,  
Partner



Peter Gubler,  
lic. oec. HSG,  
dipl. Wirtschaftsprüfer,  
Partner



Astrid Hitz,  
Sachbearbeiterin



Martin Hulmann,  
lic. oec. HSG,  
dipl. Wirtschaftsprüfer



Daniela Sägesser,  
Treuhandassistentin



Philipp Schlatter,  
dipl. Treuhandexperte,  
Partner



Karin Trümpy-Steffen,  
lic. oec. HSG,  
dipl. Wirtschaftsprüferin,  
Partnerin



Elena Truzzolino,  
Kauffrau mit eidg.  
Fähigkeitsausweis



Ulrike Vollmer,  
Fachfrau für Finanz-  
und Rechnungswesen  
mit eidg. Fachausweis  
in Ausbildung zur dipl.  
Treuhandexpertin



Roman von Arx,  
Bachelor of Science  
in Betriebsökonomie  
in Ausbildung zum  
Treuhandler mit eidg.  
Fachausweis



Tanja Wolfisberg,  
Treuhandlerin mit  
eidg. Fachausweis



# Beim Fürst sind Sie der König.

David Fürst ist gelernter Baupengler und Sanitärinstallateur und hat über 30 Jahre Berufserfahrung. Er ist im Bezirk Olten Ansprechpartner primär für Boden- und Heizsysteme. Der Beruf ist wohl mehr Berufung und liegt eindeutig im Blut der Familie. Schon der Grossvater und Vater waren im selben Metier tätig. Seit Mai 2014 ist der Firmensitz wieder in Gunzgen.

Die Firma David Fürst wurde im Januar 2012 gegründet. Spezialisiert ist das derzeit sechsköpfige Team in den Bereichen Sanitär – Neubau, Umbau und Sanierung – sowie Heizungs- oder Solaranlagen. Der KMU-Betrieb ist kantonal sehr gut verankert. David Fürst ist ein Lehrbetrieb und fördert so gezielt und seit Beginn weg den Berufsnachwuchs. Eine schöne und Fürst-liche Tradition. Ganz wichtig und zentral ist die Kundennähe. Man kennt jeden Kunden noch persönlich. Auch an dieser Tradition will man nicht rütteln. Das schafft Vertrauen.

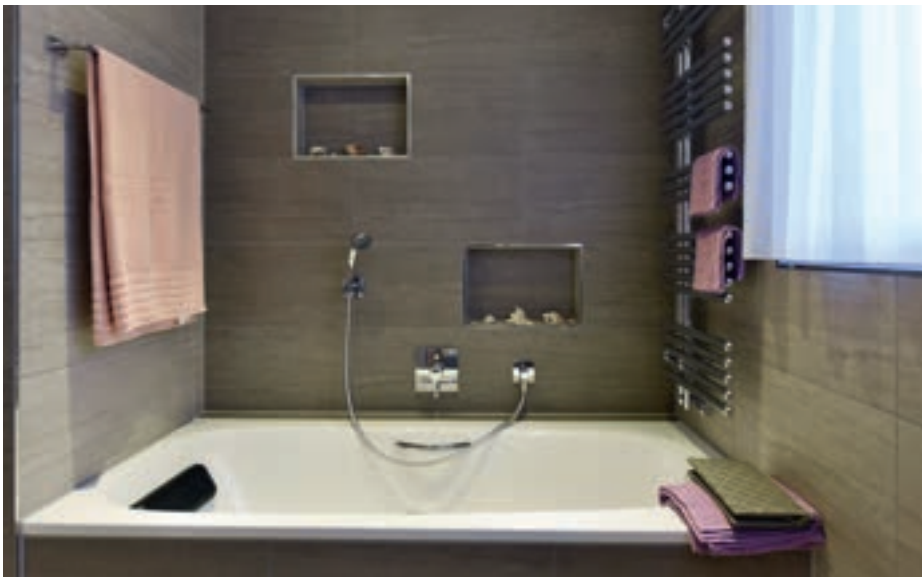


Das Team von und mit David Fürst (links) in Gunzgen

## Herzblut Bad

David Fürsts Herz schlägt stark für Badumbauten. Da operiert der Fachmann aus Gunzgen als Generalunternehmung und übernimmt gerne das gesamte Projekt; individuelle Beratung und Materialauswahl inklusive. Diese Gesamtlösung macht es für

Kunden einfacher, den Überblick zu behalten. Ein kompetenter Ansprechpartner für alle Belange. Und: Badezimmerumbauten werden innerhalb von zwei Wochen garantiert. Möglich ist so eine Effizienz dank der langjährigen Erfahrung und einem verlässlichen Team aus Planern und Monteuren.



Das edle, neue Bad ist bezugsbereit – Bilder eines aktuell realisierten Umbaus.



Inbetriebnahme eines Handtuchheizkörpers

#### Allzeit bereit

Ebenfalls gewährleistet ist in jedem Fall ein 24-Stunden-Pikettdienst. Reparaturen, Störungsbehebungen, Boilerreinigung oder die Beseitigung von kleineren Verstopfungen gehören zu den Dienstleistungen wie auch der Unterhalt von Badezimmerapparaturen jeglicher Art. Des Weiteren installiert David Fürst Enthärtungsanlagen oder Anlagen zur Entkalkung oder Demineralisierung. Als Prävention vor Wasserschäden behandelt man Rost- und Korrosionsprobleme.

#### Ihr Fachmann zum Thema Heizung

Nebst Bad- oder Küchenumbauten sind auch Lüftungssysteme und Wohnungsentlüftungen möglich im Bereich Umbauten. Und ganz wichtig die Thematik Heizung. In Neubauten z. B. kümmert sich David Fürst um Ölheizungen, Wärmepumpen und die Montage von Heizkörpern. Auch Gasheizungen und Bodenheizung sind Themen. Bei bestehenden Systemen bietet man die Reparatur defekter Leitungen, das Spülen und die Behandlung von Bodenheizungen und Radiatoren sowie die Neumontage von Radiatoren, Konvektoren und Bodenheizungen an.

#### Solarlösungen inklusive

David Fürst ist zudem der richtige Ansprechpartner, wenn es um den Einbau von Thermostatventilen oder den Austausch und die Montage von Kesselanlagen wie Öl, Gas, Holzheizung, Wärmepumpen und Solaranlagen geht. Apropos Solar, David Fürst liefert und montiert thermische Solaranlagen zur Unterstützung von Heizung oder Wasseraufbereitung im Kanton Solothurn. Solarspeicher, Vakuumröhren, Kollektoren ... allesamt keine Fremdwörter bei David Fürst.

#### Die Zukunft klopft schon an die Tür

Und wenn wir schon bei Fremdwörtern sind, sei hier zu guter Letzt noch Virtual Reality erwähnt. Irgendwann in naher Zukunft wird ein VR-Badplan mit der entsprechenden Brille und mit der damit verbundenen neusten Technik schon vor der Realisierung 1:1 erlebbar sein. Zukunftsmusik? Ja. Aber darin ist David Fürst gut. Er ist nicht nur ein Profi mit sehr viel Erfahrung und Fachkompetenz, sondern auch ein Innovator wie er im Buche steht. Der Name «BEST OF Kanton Solothurn» könnte daher auch ein Synonym für ihn sein. Beim Fürst sind Sie der König. Fortsetzung folgt...



David Fürst

Mittelg ustrasse 37, 4617 Gunzgen

Telefon +41 62 216 30 5

Mobile +41 79 535 50 3

E-Mail david.fuerst@bluewin.ch

[www.david-fuerst.ch](http://www.david-fuerst.ch)

# «Es ist meine Berufung.»

Seit 20 Jahren arbeitet Maya Schnorf als selbstständige Naturärztin. Ihr grosses Wissen teilt sie auch gerne mit anderen Menschen, indem sie mediale Schulungen und Weiterbildungen anbietet.

«Die andere Welt hat mich nie losgelassen. Schon als ich ganz jung war, spürte ich, dass ich für die Menschen da sein will», erklärt Maya Schnorf. Tatsächlich spürt man auch im Gespräch mit der Naturärztin eine ganz spezielle Stimmung im Raum. Man fühlt sich wohl, hat Vertrauen und kann sich vorstellen, dass genau hier, an diesem Ort, bereits viele Menschen Seminare und Weiterbildungen genossen haben, um mehr über sich zu erfahren und das Leben in Ordnung zu bringen.

Auch wenn es schon immer ihr Ziel war, Menschen zu helfen, wollte sie nie in der Schulmedizin tätig sein. «Medikamente schwächen die Aura», davon ist Maya Schnorf überzeugt. Schon als Kind war sie in der Lage, das Aurafeld (Ausstrahlung) von Mensch und Tier zu sehen.



«In den letzten Jahren durfte ich sehr vielen Menschen helfen», erklärt die leidenschaftliche Naturärztin Maya Schnorf.



Nebst Einzelberatungen bietet Maya Schnorf auch mediale Aus- und Weiterbildungen an.

### Durch eigenes Schicksal zur wahren Berufung

Maya Schnorf absolvierte ursprünglich eine kaufmännische Ausbildung und wurde später Buchhalterin. Sie war als Finanzverwalterin und Gemeindeschreiberin tätig. Eines Tages erhielt sie eine einschneidende Diagnose. Da suchte sie einen Naturarzt auf. Dieser machte sie mit einer natürlichen Therapie bekannt. Er erklärte ihr, dass auf Erden alles auf Schwingungen basiert. So ist der Mensch in der Lage, die Energien zu beeinflussen.

Maya Schnorf bildete sich daraufhin zur Naturärztin aus. Ein Bestandteil davon war die Wissenschaft des Reikis (aus dem Japanischen «rei» für Geist, Seele und «ki» für Lebensenergie). So war der Einstieg in das Gesundheitswesen vorprogrammiert.

«Es ist meine Berufung», ist sie überzeugt. Seit 1998 führt sie ihre eigene Praxis in Olten und seit einigen Jahren in Wangen bei Olten. Bald nach der Praxiseröffnung begann sie mit den Seminartätigkeiten. Das Institut für mediale Ausbildung (IMA) gründete sie 2007.

### Schwerpunkte

Nebst Einzelberatungen bietet sie im IMA Aus- und Weiterbildungen in verschiedenen Bereichen an. So unter anderem in methodischem Familienstellen, Coaching in Lebensbegleitung, mentaler Umgang der

eigenen Lebensenergie (Burnout verhindern), Heilhypnose, Lichtsprachen-Kommunikation und Tierkommunikation. Mit den Weiterbildungen in Reiki – universelle Lebensenergie – (in Kombination mit Bachblüten) schliesst sich der Kreis zum Beginn ihrer Berufung.

«In den letzten Jahren durfte ich sehr vielen Menschen helfen», erklärt die leidenschaftliche Naturärztin. Wie schafft sie es, selber noch genug Energie zu haben, obwohl sie so vielen Menschen hilft? Sie erklärt, dass ihr dabei keine Energie entzogen wird. Im Gegenteil: «Wenn ich gebe, bekomme ich zurück.» Ihr Herz brennt für ihre Berufung!



Maya Schnorf, Naturärztin

Ruckackerweg 3, 4612 Wangen bei Olten

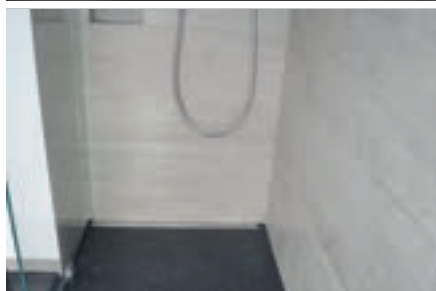
Telefon +41 62 212 14 02

E-Mail info@ima-olten.ch

[www.ima-olten.ch](http://www.ima-olten.ch)

# Die Baukunststoff-Experten für Industrie-, Gewerbe- und Privatbauten

Seit 40 Jahren verarbeitet die von Robert Woehrle gegründete Firma ROWO-PLAST AG auf höchstem Niveau Kunststoffe am Bau. Egal ob Badezimmer, Küche, Büro, Balkon, Garage, Labor, Lagerraum oder Ausstellungs- und Industriehalle, die Einsatzgebiete im Innen- und Aussenbereich sind fast grenzenlos. So auch das Know-how des heute achtköpfigen Teams in Trimbach.



Badezimmerböden in allen Farben und Schattierungen.

René Umiker ist seit sieben Jahren Geschäftsführer der ROWO-PLAST AG. 2010 übernahm der erfahrene Praktiker das bestens eingeführte Traditionsunternehmen vom regional bekannten Firmengründer Robert



Terrassen- und Balkonbeschichtungen feiern derzeit Hochkonjunktur.

Woehrle, der nach wie vor aktiv im Betrieb mithilft. Insgesamt sind heute acht Leute tagtäglich im Einsatz, um alle möglichen und gelegentlich auch fast unmöglich scheinenden Räume professionell mit ihrem Handwerk zu verschönern.

## Alles ist möglich

Das Zauberwort heisst «Kunstharz», das Einsatzgebiet im Normalfall «Böden». Die Firma ist dafür bekannt, für wirklich jedes Kundenbedürfnis eine Lösung parat zu haben; und handelt es sich auch nur um einen einzigen Quadratmeter, den es zu bearbeiten gilt. Selbst das Ändern der Farbe bei bereits beschichteten Böden ist machbar. Einfach anschleifen und wieder neu versiegeln. Fertig.

## Immer mehr im privaten Wohnungsbau tätig

Im Moment sind vor allem Terrassen- und Balkonbeschichtungen und natürlich Badezimmer aktuell. Diese zeichnen sich generell aus durch hohe Elastizität, sind 100% wasserdicht, wärmeleitend, rutschfest, belastbar, chemisch beständig und einfach zu reinigen. Und fugenlos, auch ganz wichtig. Nebst KMU und Industrieunternehmen kommen immer mehr Private auf den Geschmack und profitieren von den mannigfaltigen Möglichkeiten für die eigenen vier Wände bzw. Böden. Ein grosses Einsatzgebiet sind Alters- und Pflegeheime, Spitäler oder Grossküchen, wo gerade die Rutschfestigkeit von zentraler Bedeutung ist.

## Nicht mehr wegzudenken

Fugendichtungen, Abdichtungen sowie komplexe Lösungen mit Flüssigkunststoffen und Injektionen z. B. bei Reparaturen von Wandrissen zählen genauso zum Fachgebiet der ROWO-PLAST AG wie Bodenbelagssanierungen mit Kunstharzen in Renovationsbauten. Und noch einmal: Nichts scheint unmöglich. Dafür steht der Name ROWO-PLAST seit 40 Jahren. Garanten sind langjährige und bestens ausgebildete Mitarbeiter sowie die Verwendung qualitativ hochstehender Materialien und aktuellster Technologien.

## Probe aufs Exempel

Dank dieser Ingredienzen und der Fachkompetenz ist es möglich, in nahezu allen Fällen das Optimum herauszuholen. Die hohe Kundenzufriedenheit und die daraus resultierende treue Stammkundschaft sprechen Bände. Machen auch Sie die Probe aufs Exempel.



Individuelle Kundenwünsche werden noch so gerne realisiert.

**ROWO  
PLAST**

Für Kunststoffe am Bau

ROWO-PLAST AG

Einschlagweg 37, 4632 Trimbach

Telefon +41 62 293 45 44

E-Mail [info@rowo-plast.ch](mailto:info@rowo-plast.ch)

[www.rowo-plast.ch](http://www.rowo-plast.ch)

# Ihre austertechnik-Profis Qualität statt Quantität

33 Jahre sind eine lange Zeit. Und so lange erfolgreich zu wirtschaften, ist ein ordentlicher Leistungsausweis. Harry Reist ist seit zehn Jahren Geschäftsführer der Jürg Reist AG in Trimbach – eine Top-Adresse für Sanitrvorfabrikationen, die wohl oft noch als wahrer Geheimtipp und verlässlicher Garant und Geschäftspartner gehandelt wird in der Branche. Denn das Motto lautet Qualität statt Quantität.

Man stelle sich vor, dass ein stolzer Yacht-Besitzer Gasflaschenbehälter auf Mass anfertigen lässt. Wengleich derartiges nicht das Kerngeschäft der Jürg Reist AG ist, zeigt es doch ein weiteres, durchaus interessantes Geschäftsfeld auf: Die Herstellung von Kunststoff-Kübeln aus Polyäthylen in allen Grössen und für jeden erdenklichen Nutzen. Wir reden hier vom Behälter- und Apparatebau.

## Das Kerngeschäft

Das Kerngeschäft der Familienunternehmung in der zweiten Generation ist jedoch ein ganz anderes. Man hat sich in all den Jahren einen Namen gemacht für Sanitrvorfabrikationen, sprich für die Planung und den Bau sowie Reparaturen und Wartungen von Kunststoffrohrleitungen für Sanitärarbeiten aller Art;



Eine Lieferung für einen einzigen Boden in drei bis vier Wohnungen für ein Mehrfamilienhaus.



Kompetentes und tatkräftiges Team: Harry Reist, flankiert von seinen Werkstatt-Cracks Pietro Cacciatore und Marino Melchiorre

vom Kleinstablauf bis zur Kanalisationsleitung. Da hat sich ein enorm wertvolles Know-how angesammelt, das wirklich allen Kundenwünschen Rechnung tragen kann.

## Top-Kundenbindung dank Qualität

Zu den Hauptkunden der Jürg Reist AG zählen primär Sanitärinstallateure. Die perfekt gefertigten Vorfabrikationen aus der Werkstatt in Trimbach haben einen guten Ruf. Und auch das termingerechte Lieferselbst direkt auf die Baustellen stellt einen weiteren Trumpf der Firma dar. Man hat sich ans Revers geheftet, super Dienstleistungen mit einer tiefen Fehlerquote zu liefern. Viele gute Kunden-Feedbacks bestätigen dieses Bestreben seit Jahren.

## Kompetent im Dienste der Kunden

Der Kunde weiss, was er erwarten kann. Die Rohr-Manufaktur mit dem entsprechenden flexiblen Lieferservice aus dem Hause Reist

ist nicht billig. Lieber hebt man sich von der Konkurrenz angenehm ab und liefert einen wirklichen Top-Service, der gerade in der Baubranche enorm geschätzt wird. Da werden Termine eingehalten, da gilt absolute Verlässlichkeit in jeder Hinsicht. Und das ist Gold wert. Kompetenz im Dienste der Kunden.

## Wetten dass...?

Gepflegt wird auch eine sehr gute Kommunikation mit den Kunden, der persönliche Kontakt ist zentral. Tagtäglich arbeitet man daran, anders als alle anderen zu bleiben. Das impliziert, dass sie das bereits sind; und zwar durchaus im positiven Sinn. «Uns gibts noch», war ein Satz im netten Smalltalk. Qualität hat eben doch Beständigkeit. Und Sympathie, ebenfalls nicht zu vergessen. Die nächsten 38 Jahre können kommen. Top, die Wette gilt.



Jürg Reist AG

Miesernweg 5, 4632 Trimbach

Telefon +41 62 2 9 40 60

E-Mail [info@uregeist-ag.ch](mailto:info@uregeist-ag.ch)

[www.uregeist-ag.ch](http://www.uregeist-ag.ch)



Harry Reist ist ein aktiver Zeitgenosse und ist u. a. als Vorstandsmitglied im Gewerbe- und Industrieverein Trimbach für die Abteilung Anlässe zuständig.



# F. Spielmann Gmb und Gipser Nr. 1 Gmb 1 plus 1 ergibt 1

1 plus 1 ergibt im Normalfall 2. Im vorliegenden Fall muss man die Mathematik etwas zurechtbiegen und bekommt eine stattliche 1. Eine Nr. 1, um genau zu sein. Denn im September 2017 hat die F. Spielmann Gmb in Trimbach die Firma Gipser Nr. 1 von Andr von Arx übernommen und diese ebenfalls zur Gmb umfunktioniert. Seither ziehen die beiden nternehmen auch offiziell an einem Strang.

Die F. Spielmann GmbH ist ein Maler- und Gipserunternehmen. Ins Leben gerufen wurde der KMU-Betrieb vor drei Jahren von Flavio Spielmann. Mit an Bord ist nach wie vor auch sein Vater Daniel. Nun hat man im September letzten Jahres das bekannte Geschäft Gipser Nr. 1 von André von Arx integriert und die Synergien noch mehr ausgebaut. Während sich von Arx heute auf die Bauführung in allen Belangen konzentriert, hat Flavio Spielmann dank der Geschäftsübernahme noch weitere Manpower, sprich zusätzliche neue Gipser, in sein Team übernehmen können.

## Kreativität ist Trumpf

Die beiden Firmen in Trimbach bieten sämtliche Maler- und Gipserarbeiten an. Zum Repertoire gehören Restaurationen und Renovationen, dekorative Arbeiten, Tapeziererarbeiten, Fassaden- und Innenisolationen, Vergoldungen, Stuckaturen, Boden- und Wandbeschichtungen und auch Abbrucharbeiten. Als Spezialität des Hauses im Angebot ist «Stucco Veneziano», der dekorative italienische Hochglanz-Wandputz im stilvollen Marmor-Look. Kreativität ist Trumpf.



Flavio Spielmann (Geschäftsleiter), Daniel Spielmann (Maler), Marco Trüssel (Maler), Patrick Kamber (Maler), Ylli Kaba (Gipser), Francesco Piccaretta (Gipser)

## «Wir machen alles.»

Es ist sicher die langjährige, individuelle Berufserfahrung, welche die F. Spielmann GmbH insgesamt in den Malertopf werfen kann. Dazu kommt, dass man jedem Kundenwunsch fachgerecht und schnell entgegenkommt, wenn es nur irgendwie machbar ist. Ein schönes Ambiente schaffen ist zentraler Gedanke. Dabei spielt die Grösse eines Auftrags eine untergeordnete Rolle. Man macht alles, von ganz klein bis ganz gross.

## Naturbaustoffe immer wichtiger

Der Mensch macht sich immer mehr Gedanken. Und immer wichtiger werden baubiologisch einwandfreie, schadstoffgeprüfte Naturbaustoffe, Dämmstoffe, Putze und Farben. Ihre ausgleichende Funktion wirkt direkt auf unser Wohlfühl und sorgt nachweislich für ein gesundes Wohnklima. Natürlich bauen ist gesund, nachhaltig und wirtschaftlich. Die F. Spielmann GmbH und die Gipser Nr. 1 GmbH setzen da klar auf die Produktvielfalt der Firma HAGA und fördern deren Gedankengut, indem sie so oft es geht mit deren Naturbaustoffen arbeiten. Etwas, das die meisten Kunden heutzutage sehr zu schätzen wissen.

## Gutes Teamwork nach wie vor

André von Arx, der vormalige Gipser Nr. 1, ist zum Teil ebenfalls noch involviert und amtet hie und da als Geschäftsführer-Stellvertreter. Es gibt auch gemeinsame Projekte oder Aufträge, die er Flavio Spielmann aufgrund seiner heutigen Tätigkeit als selbstständiger Unternehmer (www.avaumbau.ch) zuhalten kann.

Insgesamt haben wir es hier mit zwei Fachbetrieben zu tun, die das Malen und Gipsen zwar auch nicht neu erfinden können, jedoch aber deutliche Akzente setzen mit Qualität und dem klaren Bekenntnis zu natürlichen Baustoffen.



Bei der Renovation des Buechehofs in Lostorf durften die Profis aus Trimbach die Fassade machen.

F. Spielmann Gmb  
Malergesch ft

Dellenstrasse 30, 4632 Trimbach

E-Mail info@fspielmanngmbh.ch

Gipser Nr. 1 Gmb  
Gipsergesch ft

Dellenstrasse 30, 4632 Trimbach

Mobile +41 79 563 61 62

Telefon +41 62 295 06 06

E-Mail info@gipserarbeit.ch



www.fspielmanngmbh.ch  
www.gipserarbeit.ch

# Glas Ifanger Gmb Glasklar der richtige Partner, wenn es um Glas geht.

An der Tannwaldstrasse 101, unweit vom Bahnhof in Olten, befindet sich eine Werkstatt, in der seit über 30 Jahren Glas nach Mass hergestellt wird.



Mit diesem Bild, respektive mit diesem Spiegel hat alles angefangen.

«Angefangen hat alles damit», erklärt Kurt Ifanger und zeigt auf einen Spiegel, der ziemlich unscheinbar an der Wand in der Werkstatt hängt. Auf dem Spiegel ist eine Harley-Davidson-Maschine mit Seitenwagen abgebildet. Dem Herrn scheint es Spass zu machen, die Dame im Seitenwagen beim Sonntagsausflug auszuführen. «Als ich 1980 meine Töffs in einem Schaufenster ausgestellt hatte, wählte ich unter anderem diese Reklame von Harley Davidson als Wanddekoration», erzählt Kurt Ifanger. Die Idee, aus dieser Bildvorlage einen Spiegel herzustellen, hatte er schon lange im Hinterkopf. Für die Ausstellung stellte er vorerst einen Re-pro-Film seiner Lieblingsbilder her und hinterlegte sie farbig. Autodidaktisch eignete sich der gelernte Maschinenmechaniker an, wie man aus einem Bild per Siebdruck einen Spiegel herstellen kann. «Früher wusste niemand, wie man Spiegel herstellt», erinnert sich Kurt Ifanger. Er erhielt ein Buch aus den Dreissigerjahren, worin er Tipps fand, mit welchen Techniken es möglich ist, ein Bild auf einen Spiegel zu reproduzieren.



Kurt Ifanger war ein Original in Olten und Umgebung und als «Spiegelmacher» bekannt.



Glastrennwände, Glasduschen, Spiegel für Bäder und Duschen sowie Abdeckungen, Rückwände und Arbeitsflächen für Küchen gehören zum Sortiment der Glas Ifanger GmbH.

Ungefähr ein Jahr nach der besagten Töff-Ausstellung ist sein erster Spiegel entstanden. Genau dieser Spiegel, der heute noch in seiner Werkstatt in Olten die Wand ziert und mit dem alles angefangen hat.

## Ifanger, der Spiegelmacher

Es kamen die ersten Aufträge und Kurt Ifanger begann, immer mehr Dekorationspiegel herzustellen. Mit seinen Spiegeln ging er an den Markt und an die Chilbi in Olten. Auch war er am Oldtimer-Markt in St. Gallen mit dabei. Der ursprünglich aus Basel

stammende Tüftler wurde nur noch «Spiegelmacher» genannt. Der Mann mit Schnauze und Hut war ein Original in Olten.

Die Firma gründete er vor 33 Jahren. «Ich habe ganz dürftig angefangen», schildert er. Das Angebot ist stetig gewachsen: Zuerst wurden Spiegel, später auch Glas und schliesslich Schiebetüren, Trennwände und vieles mehr angeboten.

Heute arbeiten vier Personen für die Glas Ifanger GmbH. Seit 2016 ist Marco Kostanjsek,



Kurt Ifanger (rechts) gründete die Firma vor 33 Jahren und geht dieses Jahr in die wohlverdiente Pension. Marco Kostanjsek (links) ist heute Inhaber und Geschäftsführer.



Ein Blick in die Werkstatt der Glas Ifanger GmbH in Olten. «Hier in unserer Werkstatt produzieren wir alles selber», erklärt Marco Kostanjsek.

der zuvor während 15 Jahren Erfahrungen in der Glas-Branche sammelte, Inhaber und Geschäftsführer der Firma. Kurt Ifanger geht dieses Jahr in die wohlverdiente Pension. Marco Kostanjsek freut es, dass der Firmengründer auch nach seiner Pension noch regelmässig in der Werkstatt anzutreffen sein wird.

#### **Flexibel, schnell und zuverlässig**

In der Werkstatt an der Tannwaldstrasse 101 in Olten, die im Laufe der Jahre immer grösser wurde, wird Glas schnell und zuverlässig bearbeitet. «Wir schneiden, schleifen, bohren, sandstrahlen, bedrucken, lasern und verspiegeln in unserer optimal ausgestatteten

Werkstatt», schildert Marco Kostanjsek. Selbstverständlich gehören auch Beratungen, das gemeinsame Planen mit dem Kunden, Messen und Montieren zum Tagesgeschäft der kompetenten Fachleute. «Hier in unserer Werkstatt produzieren wir alles selber. Zudem verfügen wir hier über ein grosses Materiallager. Das bedeutet, dass wir unsere Kunden sehr flexibel und schnell bedienen können», erklärt Kostanjsek.

#### **Glas im Innenausbau und im Aussenbereich**

Das erfahrene Team der Glas Ifanger GmbH arbeitet sowohl für Architekten als auch für Bauherren und Private. Im Innenbereich

gehören Glastrennwände, Glasduschen, Spiegel für Bäder und Duschen sowie Abdeckungen, Rückwände und Arbeitsflächen für Küchen zum Sortiment. Für den allgemeinen Wohnbereich produziert der Glas-Spezialist auch Raumtrenner, Glastüren, Geländer und Fenster. Für den Aussenbereich findet der Kunde sowohl Vordächer und Überdachungen als auch Glasbrüstungen für Balkone und Terrassen. Zudem bietet das Unternehmen auch einen Glasbruch- und Reparaturservice an.

Wenn es um Fragen rund ums Glas geht, gibt es eine glasklare Antwort: Die Glas Ifanger GmbH Olten ist der richtige Partner. Er bietet qualitativ hochstehende Glas-Lösungen zu fairen Preisen.

# GlasIfanger

Glas Ifanger GmbH

Tannwaldstrasse 101, 4600 Olten

Telefon +41 79 592 19 14

E-Mail [info@glas-ifanger.ch](mailto:info@glas-ifanger.ch)

[www.glas-ifanger.ch](http://www.glas-ifanger.ch)



# André Albrecht Fotograf und Kunstförderer mit Leib, Seele und starkem Bezug zur Region Olten

Text und Interview: Bianca Ritter

**André Albrecht ist ein interessanter Mensch, (Lebens-)Künstler durch und durch. Und vor allem Fotograf mit sehr grosser Leidenschaft und starkem Bezug zu seinem regionalen Umfeld. Ein Mann, der stundenlang spannende Anekdoten aus seinem bisher ereignisreichen Leben zum Besten geben könnte. Hier und heute der Versuch, sich auf ein paar zentrale Eckpunkte zu beschränken. Willkommen im BEST OF, Herr Albrecht.**

**André Albrecht, ich habe gelesen, dass Sie schon immer Fotograf werden wollten. Weshalb? Was macht die Faszination aus?**

Das Fotografieren wurde mir in die Wiege gelegt. Einen speziellen Grund dafür gibt es ansonsten nicht wirklich. Talent, Leidenschaft und Gestaltungsdrang sind wohl die Essenzen. Sobald ich als kleiner Junge einen Fotoapparat in Händen halten konnte, ging es los mit ersten Gehversuchen im direkten Umfeld. Bilder, Erinnerungen festhalten. Früher von der Familie, dem Hund, dem Daheim, Landschaften in der nahen Umgebung. Später legte ich den Fokus mehr und mehr auf Personenporträts. In den meisten meiner Bilder kommen Menschen vor. Heute noch.

**Bleiben wir gleich bei diesen Portraits. Wie und wo finden Sie Ihre Gesichter?**

Mein Credo lautet: Was ich sehen kann, kann ich auch fotografieren. Die meisten Bilder sind Auftragsarbeiten von Kunden. Firmen, die ihre Mitarbeiter ablichten lassen wollen. Privatpersonen, andere Kunstschaffende, Menschen an Veranstaltungen usw. Ich bin sehr beweglich und vielseitig. Am liebsten fotografiere ich «People on location». Das heisst, ich fotografiere Kunden direkt in deren Unternehmungen, an Events oder an speziellen, individuellen Schauplätzen. Selbstverständlich ist auch Standard-Fotografie in meinem Studio in Olten immer möglich. Cool finde ich nach wie vor auch Konzertfotografie. Da erinnere ich mich beispielsweise noch gut und gerne an die Rolling Stones. Oder als ich 2017 für den Blick am Gig von Depeche Mode fotografieren durfte. Zu meinen Auftraggebern zählen seit Jahren auch verschiedenste Titel in der Printmedienbranche, wie zum Beispiel die Aargauer Zeitung. Meine ersten Erfahrungen



bei einer Zeitung sammelte ich während einem zweijährigem Stage bei der Solothurner AZ. Aber das ist sehr lange her. Wichtig ist für mich stets der Lokalkolorit. Das regionale, direkte Umfeld interessiert mich am meisten. Das war schon immer so. Gerade Olten, wo ich seit 33 Jahren lebe, hat viel Potential.

**Was für wichtige Stationen in Ihrem Berufsleben kann man als Beispiele anführen?**

Ich hatte einen guten, wenn auch strengen Zeichnungslehrer in der Kanti. Der hat mein Talent schon sehr früh erkannt und auch gefördert und war fast so etwas wie eine Vaterfigur für mich. Und ich hab da sehr viel profitiert. Was dann übrigens später weniger der Fall war an der Kunstgewerbeschule in Basel. Jene Zeit hat unter dem Strich auch nachwirkend nicht viel gebracht, da mein eigentliches Metier, sprich die Fotografie, nicht gezielt gefördert wurde, weil die Prioritäten zu sehr im Grafischen lagen. Beruflich relevant war viele Jahre später sicher mein Engagement bei der internationalen Bildagentur Reuters, wo ich während 14 sehr spannenden und bewegten Jahren Einblick in viele Bereiche hatte. So war ich mit Kamera z.B. am allerersten Gig im Basler Joggeli mit Tina Turner oder fotografierte während der UEFA Champions League. Natürlich kamen auch viele bekannte internationale Politiker oder Promis vor meine Linse. Das war eine sehr ereignisreiche Zeit. Ich habe im Lauf meiner Berufskarriere fast jedes Mal beim Heitere Open Air oder am Argovia-Fest fotografiert, um Live-Stimmungen einzufangen und festzuhalten. Mein bisher grösster Event als selbstständiger Fotograf war 2017 anlässlich des 150-jährigen Bestehens des Schweizerischen Roten Kreuzes. Da durfte ich auf dem Berner Bundesplatz eine riesige Menschenmenge fotografieren, die das rote Kreuz symbolisch darstellte. Ein weiterer, ganz toller Einsatz ermöglichte mir jüngst, Bankangestellte in Zürich auf einer Baustelle

mal etwas anders in Szene zu setzen. So etwas liebe ich natürlich, das ist kreativ.

**Seit fünf Jahren organisieren Sie jeweils im Winterhalbjahr den Photostream im Galicia in Olten. Was ist das genau?**

Ich möchte mit diesem Anlass Berufskollegen präsentieren, talentierten Nachwuchsfotografen, aber auch Koryphäen und alten Meistern eine Plattform bieten, um ihre Foto- oder zunehmend auch Filmkunst zu zeigen. Es ist mir ein Anliegen, Synergien zu schaffen in dieser Berufsgruppe und aufzuzeigen, dass auch ein Miteinander möglich ist. Der Erfolg des Events gibt mir Recht, der Photostream Olten ist immer sehr gut besucht. Ganz wichtig: Der Anlass ist offen für alle.

**2011 wurden Sie mit dem Kulturpreis für Fotografie vom Kanton Solothurn geehrt. Ihre Erinnerungen daran? Und gab es seither weitere Auszeichnungen?**

Das war selbstverständlich eine grosse Ehre. Ich finde es ganz wichtig, dass der Kanton aktiv ist und Künstler fördert. Dabei liegt der Fokus vor allem auf der Unterstützung lokaler Kunstschaffender. Das gelingt meistens, nicht immer. Manchmal rücken auch bereits bekannte, bestens etablierte Prominente ins Rampenlicht, was meiner Meinung nach etwas am Ziel vorbei schießt. Dennoch sind diese Förderbeiträge und die damit verbundenen Preise eine sehr gute Sache. Ich wurde 2017 abermals ausgezeichnet mit einem Anerkennungspreis der bekannten Solothurner Rensch Stiftung.

**Was ist Ihr persönliches Erfolgsrezept?**

Wie bereits erwähnt, bin ich sehr offen und vielseitig. Die Fotografie ist meine Leidenschaft. Und ich biete professionell alles an: Porträts, Events, Fotos für Firmenbroschüren, für Websites, für Zeitungen und Zeitschriften usw. Mehr und mehr rückt auch das Filmen in den Vordergrund. Gerade heute, wo medial alles oft ineinander verschmilzt, ist diese Offenheit wichtiger denn je. Offenheit, die ich auch sehr gerne beispielsweise der Mittelalter-, Gothic- oder Fetischszene entgegen bringe, auch ohne jetzt selber aktiver Szenegänger zu sein. Es fasziniert mich, Menschen in ihrer enormen Vielfalt zu fotografieren und besondere Momente festzuhalten.

Weitere Infos: [www.fotografie-albrecht.ch](http://www.fotografie-albrecht.ch)

# Projekt Brügglipark Dulliken

## Innovation in Sachen betreutes Wohnen

Im Büro von Patrick Albiker prangt ein sinniger Spruch «Es kommt nicht darauf an, wie alt man wird, sondern wie man alt wird.» Wie wahr. Patrick Albiker ist Leiter vom seit 1979 existierenden Alters- und Pflegeheim Brügglipark in Dulliken. Hier und heute geht es aber eigentlich um etwas anderes. Um das betreute Wohnen und um viele neue Angebote im neuen Brügglipark, welcher ab April 2019 Realität sein werden.



Blick aus der Vogelperspektive: rechts = bestehendes APH | links = MFH mit 24 Wohnungen | Spickel = Ärzte-/Physiofläche Mitteltrakt = neuer Eingangsbereich und Wintergarten | ganze Umgebung = neue Parkanlage

### Vorwort mit Fakten

In der Schweiz wird die Lebenserwartung der Menschen weiter ansteigen. Im höheren Lebensalter steigt die Häufigkeit chronischer und gesundheitlicher Probleme, die direkt oder indirekt zu Pflegebedürftigkeit und zu Einschränkungen bei den täglichen Alltagsverrichtungen (kochen, waschen, einkaufen, putzen, zur Toilette gehen etc.) führen kann. In den letzten Jahren kam es auch in der Region Dulliken zu einer weiteren Verschiebung von der stationären zur ambulanten Pflege. Ein Eintritt in eine Langzeitpflegeeinrichtung wie z.B. das Brügglipark erfolgt später. Dies ist auch der Wille der kantonalen Alterspolitik mit der Stossrichtung, weg von Altersheim-, hin zu Pflegeplätzen. Diese Entwicklung benötigt neue Pflegemodelle wie dezentrale Wohngruppen, teilstationäre Angebote wie Tagesplätze oder das betreute

Wohnen. Die traditionelle Trennung von ambulanter und stationärer Pflege im Alter kann durch diese neuen Pflegemodelle aufgeweicht, ja teilweise sogar aufgehoben werden.



### Neue Ideen umsetzen

Die aus dem **Alters- und Pflegeheim Brügglipark** im Jahr 2012 neu gegründete **Genossenschaft BIA, Betreutes Wohnen im Alter**, hat es sich zum Ziel gesetzt, in der und für die Region Dulliken komfortable Wohnungen in ausgezeichneter Lage für das Wohnen im Alter zu realisieren. Der in der heutigen Zeit noch eher selten gelebte genossenschaftliche Gedanke steht dabei im Vordergrund. Gemeinsam haben die BIA und das Brügglipark die Vision des neuen Brügglipark ins Leben

gerufen. Die BIA wird den zukünftigen Mieterinnen und Mietern ab dem Frühjahr 2019 24 altersgerechte und attraktive Wohnungen zur Verfügung stellen. Im Parterre des neuen Gebäudes befinden sich Gemeinschaftsräume sowie Räumlichkeiten für verschiedene Dienstleistungen.

### Dienstleistungen à la carte – das Modell der Zukunft

Die moderne und schöne neue Überbauung wird nicht per Zufall direkt neben und teilweise mit dem Alters- und Pflegeheim Brügglipark realisiert. Der Standort wurde bewusst so gewählt, damit die Mieterschaft der Wohnungen vom Dienstleistungsangebot des Brügglipark profitieren können. Ganz nach dem Motto «Je nach Lust und Laune oder Gesundheit – so viel oder so wenig wie man wünscht». Die Mieter können individuell Dienstleistungen dazu buchen. Folgende Dienstleistungen werden angeboten:

- Mahlzeitendienst
- Wäscheservice
- Reinigungsdienst
- Notfallknopf
- Angebot Aktivierung und Alltagsgestaltung
- Coiffeur/Fusspflege
- Transportdienst

### Weitere Player



Die Vision wird umgesetzt – der BIA-Rohbau steht.



Der Spatenstich zum neuen Projekt der BIA erfolgte am 31. März 2017 im Beisein der Gemeindebehörden der Trägergemeinden, der BIA-Verwaltung und dem Alters- und Pflegeheim Brüggli.



Die BIA vermietet im Parterre Räumlichkeiten an des **Ärztezentrum Brüggli Park**.

Das Ärztezentrum wurde auf Initiative der Einwohnergemeinde Dulliken und in Zusammenarbeit mit der PraxaMed Center AG gegründet; dies um die ärztliche Grundversorgung in und um Dulliken zu gewährleisten. Im Mittelpunkt steht das ärztliche Gespräch mit der persönlichen Beratung und Therapieplanung unter Mitberücksichtigung der individuellen Präferenzen des Patienten.



Weiter wird ein **Physiozentrum** im neuen Gebäude des Brüggli Park seine Räumlichkeiten beziehen; dies ebenfalls als Mieter der BIA. Die in Oensingen bereits etablierte Physiotherapie Leuenfeld expandiert nach Dulliken. Physiotherapie Brüggli Park wird eine moderne Einrichtung, deren Mitarbeiter sich laufend fortbilden und auf höchstem Niveau therapieren.

Die in Oensingen bereits etablierte Physiotherapie Leuenfeld expandiert nach Dulliken. Physiotherapie Brüggli Park wird eine moderne Einrichtung, deren Mitarbeiter sich laufend fortbilden und auf höchstem Niveau therapieren.

Physiotherapie, medizinische Massage und Medical Fitness an einem Ort. Dies sind die Schlüssel zur optimalen Rehabilitation und die Brücke zur persönlichen Gesundheit.



Der **Spitexverein Dulliken-Obergösgen-Starrkirch-Wil** bezieht im APH

Brüggli neue Räumlichkeiten im Parterre; dies ebenfalls als Mieterin. Die heutigen Büroräume erfüllen die stetig wachsenden Ansprüche an die Spitex nicht mehr.



In der **alten Heimleiterwohnung** des Brüggli Dulliken werden nach Umbauarbeiten ab dem 1. April 2019 neue

Tagesstätten-Plätze zur Verfügung stehen. Dies zur Entlastung von pflegenden Angehörigen.

**Das Ärztezentrum, das Physiotherapiezentrum und die Spitex sollten die jeweiligen Räumlichkeiten bereits anfangs 2019 beziehen können.**

## Neue Parkanlage

Der Gestaltung des öffentlichen Parks wird eine grosse Bedeutung beigemessen. So wird eine Tieranlage mit Geissen und Alpakas realisiert. Eine schöne Voliere wird ebenfalls zum Verweilen einladen. Hübsche Spazierwege mit Ruhebänken runden die Parkanlage ab. Ein neuer, kleiner Kinderspielplatz soll den wertvollen intergenerationalen Austausch fördern. Zu erleben, mit nachfolgenden Generationen in einen fruchtbaren Dialog, in ein Gespräch oder eine Begegnung treten zu können, gehört zu den menschlichen Erfahrungen, welche die ältere Generation am meisten bereichern und erfüllen. Wissenschaftliche Studien zeigen auf, dass intergenerationale Dialoge, Gespräche und Begegnungen sich für Jung und Alt als entwicklungsfördernd erweisen. Kurz und Bündig: Ab Frühjahr 2019 werden folgende Dienstleistungen im Brüggli Park angeboten:

- Alters- und Pflegeheim mit 62 Betten
- Betreutes Wohnen im Alter mit 24 Wohnungen (Wohnen mit Dienstleistungen à la carte)
- Ärztezentrum Brüggli Park AG
- Physiotherapie Brüggli Park
- Spitex Dulliken-Obergösgen-Starrkirch-Wil
- Tagesstätte für Entlastung pflegender Angehöriger
- Externer Mahlzeitendienst (Brüggli/Spitex)
- Mittagstisch für Senioren
- Alltagsgestaltung / Aktivierung (Turnen / Gottesdienste / Lotto- / Kinonachmittage usw.)
- Öffentliche Parkanlage (Kleintiergehege/Spielplatz)

Alters- und Pflegeheim Brüggli  
BIA Betreutes Wohnen im Alter

Alte Landstrasse 25, 4657 Dulliken

Telefon +41 62 2 5 45 45

E-Mail info@brueggliulliken.ch

- ☛ [www.brueggli-dulliken.ch](http://www.brueggli-dulliken.ch)
- ☛ [www.bia-regiondulliken.ch](http://www.bia-regiondulliken.ch)
- ☛ [www.phsio-leuenfeld.ch](http://www.phsio-leuenfeld.ch)
- ☛ [www.az-brueggliipark.ch](http://www.az-brueggliipark.ch)

# on Grund auf gut

Durch hohe Fach- und Materialkenntnisse sowie langjährige Erfahrung findet Marrer Unterlagsböden AG mit den Kunden immer eine massgeschneiderte Lösung.

Ob Industriebau, Altbau oder Neubau, Umbau oder Sanierungen: Die Fachleute von Marrer Unterlagsböden AG in Däniken sind Profis und bemüht, für ihre Kundschaft die optimale Lösung zu finden. Spezialisiert ist das Unternehmen auf schwimmende Estriche (der Fachbegriff für Unterlagsböden), Industrieböden, Zementhartbetonbeläge, Wärme- und Feuchtigkeitsdäm-

mungen, sowie Design- beziehungsweise Sichtböden vom Industriebau bis hin zum Einfamilienhaus-Umbau.

Marrer Unterlagsböden AG wurde 1994 durch Daniel und Urs Marrer gegründet. «Damals waren wir vier Mitarbeitende», beschreibt Geschäftsführer Daniel Marrer. In den letzten 24 Jahren ist das Unternehmen gesund gewachsen und verzeichnet heute 86 Mitarbeitende mit hohen Fach- und Materialkenntnissen. «Da unsere Firma eine gewisse Grösse hat, können wir auch überregional arbeiten und flexibel auf die Wünsche unserer Kunden reagieren. Wir setzen auf den Baustellen vorwiegend unsere eigenen Arbeiter ein und sind so weitgehend unabhängig von Subunternehmern», erklärt Daniel Marrer. Er führt weiter aus: «In unseren Unternehmen sind neun Bauführer tätig.

So ist es uns möglich, auf den Baustellen selber präsent zu sein und diese optimal zu betreuen. Auch hier liegt es uns am Herzen, eng mit dem Kunden zusammenzuarbeiten.»

## Unterlagsböden: die solide Basis

Ob Parkett, Laminat, Naturstein oder Teppich. Die kompetenten Mitarbeitenden von Marrer Unterlagsböden AG schaffen, je nach Konstruktion und Eigenheiten des jeweiligen Bauwerkes, die richtigen Voraussetzungen für die weiteren Arbeitsgänge. Die Anforderungen, die an einen zeitgemässen Estrich gestellt werden, sind beim erfahrenen Unternehmen garantiert. Dazu gehören:

- Solide und zuverlässige Basis für alle definitiven Beläge wie beispielsweise Platten, Teppich oder Parkett
- Wärme- und Kälteschutz



Hartbeton Designboden und -treppe



- Feuchtigkeitsschutz
- Trittschallschutz
- Optimale Nutzung der Bodenheizung
- Lastverteilplatte über den Isolationen
- Trägerplatten für Bodenbeläge, Möbel

#### Designböden werden immer beliebter

Designböden, also Estriche, die direkt als sichtbare Fertigbeläge eingesetzt werden, erfreuen sich immer grösserer Beliebtheit. Durch Einfärben, verschiedene Oberflächenstrukturen und Veredelungen können die Böden individuell gestaltet werden. «Handwerkliche Verarbeitung machen jeden Designboden zu einem edlen, zeitlosen Unikat», erklärt Daniel Marrer. Der Einbau erfolgt schnell und dementsprechend kostengünstig. Designböden sind pflegeleicht und eignen sich durch ihre hohe Wärmeleitfähigkeit gut in Kombination mit einer Bodenheizung. Sie bieten eine nachhaltige und praktische Alternative zu herkömmlichen Bodenbelägen. In der Ausstellung von Marrer Unterlagsböden in Däniken können sich die Kunden ein Bild der grossen Auswahl an Designböden machen.

#### Hartbetonbelag als idealer Industrieboden

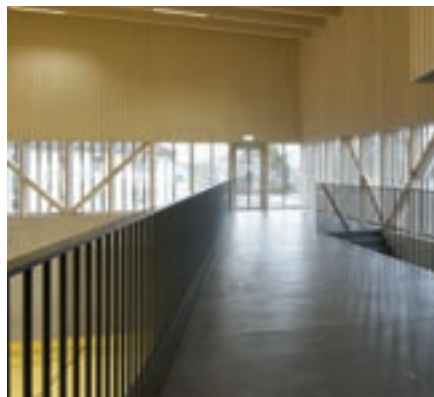
Hartbetonbeläge sind ideale und bewährte Industrieböden. Sie eignen sich bei hoher mechanischer Beanspruchung oder bei Rollverkehr. Durch Zusätze, Zusatzstoffe und die Art der Bearbeitung kann der richtige Hartbetontyp auf die jeweilige Anforderung abgestimmt werden. Der Hartbetonbelag ist langlebig und beständig gegen Benzin, Öle und Laugen. Er ist fugenlos verlegbar und eignet sich auch für den Aussenbereich. Hartbetonbelag kommt beispielweise in Keller und Garagen, Einstellhallen, Lagerhallen,



Einbringen von Fliessestrich



Zementestrich mit Bodenheizung



Zementdesignboden in einem Schulhaus



Mineralischer Spachtel-Designboden wird auf Zementuntergrund gegossen.

Fabrikationsräumen, Anfahrtsrampen und als Treppen zum Einsatz. Der Belag ist auch als Designboden erhältlich.

#### Bodensanierungen

Durch dauerhafte Belastungen, Feuchtigkeit, Umnutzung oder andere Faktoren kann früher oder später eine Estrichsanierung erforderlich werden. Die Spezialisten von Marrer Unterlagsböden AG helfen bei der Beratung und Prüfung vor Ort, um das neue Bodenkonzept festzulegen. Dazu gehören beispielsweise:

- Abbruch und Entsorgung von altem Estrich und Betonböden
- Fräsen, Schleifen, Kugelstrahlen, Sandstrahlen, Hochdruckwasserstrahlen
- Fehlstellen schliessen
- Risse sanieren und verharzen
- Estrichausgleich, Spachteln, Estrichergänzungen
- Böden verfestigen
- Neuverlegung von Dämmungen und Estrichen

Marrer Unterlagsböden AG hat namhafte Referenzen wie beispielsweise das Stadion des EHC Olten, das AKW in Niedergösgen oder die Rehaklinik in Bellikon vorzuweisen und konnte schon in diversen Schulhäusern und Altersheimen Aufträge ausführen.

**marrer**  
Unterlagsböden AG

Marrer Unterlagsböden AG

Industriestrasse 465 Däniken

Telefon +41 62 5 20 30

Fax +41 62 5 20 31

E-Mail info@marrer-ag.ch

[www.marrer-ag.ch](http://www.marrer-ag.ch)

# Kunsthhaus «über die Brücke» Raum für Kunst eit für Kunst

Mit seinem Kunsthhaus «über die Brücke» an der Giessenstrasse 17 in Winznau bei Olten hat sich der Kunstmaler und kompetente Kunstkenner Dieter Linxweiler seit Ende 2012 einen Traum erfüllt. Ein Traum, der fast immer offen steht und Raum für unverbindliche Besuche, Begegnungen, Gespräche und Kunstgenuss bietet.

Erlesene Dinge entdeckt man meist erst auf den zweiten Blick. Das Kunsthhaus «über die Brücke» im Gebiet Giessen beim Stauwehr Winznau ist ein Paradebeispiel dafür. Der Steller an der Oltnenstrasse beim Ortseingang des Niederämter Dorfes, 2,5 km ostnordöstlich der Stadt Olten, der auf diese ungezwungene, gleichsam begeisterte Begegnungsstätte für Kultur aufmerksam macht, weckt Interesse. Also: abbiegen und über die Kanalbrücke fahren, 100 Meter geradeaus...

Auf den ersten Blick scheint es sich beim Kunsthhaus um ein normales Wohnhaus zu handeln – mitten im Quartier und ruhig

gelegen. Das Schild am Eingang zeigt, dass es offen ist, und wer den zweiten Blick hinein wagt, in die «Galerie» auf dem Land, dem öffnet sich ein wahrer Ort der Einkehr, des Kunstgenusses, des interessanten Gesprächs bei einem Glas Wein oder gar einem Boule-Spiel im idyllischen, provenzalisch angehauchten Garten. Der graue Alltag ist rasch vergessen, Musse und Freude schaffen sich mühelos Bahn.

Hier hat Dieter Linxweiler seinen Traum verwirklicht und einen Ort zum Aufatmen, des Entdeckens für Freunde von Kunst und vielem, was Schönheit ins Leben bringt, geschaffen. Vom Keller bis unters Dach gibt der Künstler und profunde Kunstkenner einerseits Einblicke in sein künstlerisches Lebenswerk mit Ölbildern, Zeichnungen und Druckgrafiken, andererseits stellt er auch regionalen Kunstschaaffenden Räumlichkeiten für wechselnde Ausstellungen zur Verfügung. Zurzeit stellt gerade Ruth Marrer, Winznau, ihren eigenen Kosmos mit farbenfrohen floralen Kompositionen vom Aufblühen bis zur Vergänglichkeit aus.

In seinen eigenen Werken setzt sich Linxweiler selbst seit jeher expressiv mit dem menschlichen Körper und existenziellen Situationen auseinander: von Aktzeichnungen bis zu klassischen Themen wie «Badende» oder «Liebespaare», Menschen vom «Tanz» bewegt oder in der Gruppe und im Spannungsbereich «Individuum – Gesellschaft». Dabei reicht der auslotende

Entwicklungsprozess vom figurativen Ansatz zu Beginn mit jeweils tendenziell weitergehender Abstraktion über die Befreiung im malerischen Prozess bis hin zur möglichen Auslöschung des vorgefassten Motivs.

Aber eben, das Kunsthhaus «über die Brücke» umfasst nicht allein die «Galerie», es ist – wie vorab angeführt – auch und vor allem ein Ort der Begegnung, in dem man sich als Gast wohlfühlt. Dieter Linxweiler tut das Seine kompetent dazu, erklärt seine Malerei und zieht gleichzeitig einen interessanten wie informativen Bogen durch das Genre der Kunst – er kann notabene auch für Führungen durch andere Ausstellungen gebucht werden. Er weiss Bescheid über Stile und Epochen, kennt Geschichten sowie Anekdoten dazu und er berät genauso urteilssicher bezüglich eines allenfalls geplanten Aufbaus einer eigenen Kunstsammlung. Und eingerahmt ist dabei alles in eine familiär-herzliche Atmosphäre, wie man sie sonst kaum in einer der üblichen Galerien erleben kann.



Kunstmaler und -kenner Dieter Linxweiler führt charmant durch sein Kunsthhaus «über die Brücke» in Winznau. Im Vordergrund Werke von Ruth Marrer, im Hintergrund ein Ausschnitt aus dem künstlerischen Schaffen des Hausherrn.



Kunsthhaus «über die Brücke»

Dieter Linxweiler  
Kunstmaler, Grafiker, eichner  
Giessenstrasse 17, 4652 Winznau

Telefon +41 62 295 01 07  
Mobile +41 79 273 75 32  
E-Mail dieter@linxweiler.ch

Unverbindliche Besuche sind stets  
willkommen.

 [www.linxweiler.ch](http://www.linxweiler.ch)

# Wir sind für Sie da.

Seit vier Generationen ist das Bestattungsunternehmen Gerber in Olten und Umgebung mit Fachkenntnis und viel Erfahrung engagiert. Oscar Gerber ist seit Jahren als Bestatter tätig und hat die eidgenössische Prüfung mit Fachausweis 2006 erfolgreich absolviert. Ebenfalls ist die Firma Allg. Bestattungsdienste Gerber AG Mitglied des Schweizerischen Verbands der Bestattungsdienste.



Oscar Gerber

Der Verlust eines geliebten Menschen bedeutet eine grosse emotionale Belastung. Dabei fehlt oft die Kraft, sich noch zusätzlich um das Organisatorische zu kümmern. Oscar Gerber und seine Mitarbeiter/innen sind in diesem sensiblen Bereich mit viel Feingefühl und Verständnis gegenüber Menschen in Ausnahmesituationen da. Sie begegnen allen Menschen verschiedener Nationalitäten und Konfessionen mit viel Empathie sowie Verständnis und ermöglichen eine individuelle Abschiednahme.

Das Bestattungsunternehmen Gerber ist bestrebt, alle Wünsche und Bedürfnisse im gesetzlichen Rahmen erfüllen zu können. Wichtig ist, dass man den Angehörigen respektvoll, einfühlsam, kompetent und beratend zur Seite steht. Respekt und Würde wird selbstverständlich auch den Verstorbenen entgegengebracht.

In der eigenen Schreinerei werden die meisten Särge mit einheimischem Holz selbst hergestellt. Durch die eigene Sargproduktion sowie Druckerei für Leidzirkulare und Danksgivingkarten ist es innert kurzer Zeit möglich, auf individuelle Wünsche von Angehörigen einzugehen. Manchmal ist es hilfreich, wenn der Sarg oder die Urne eines geliebten Menschen selber gestaltet werden kann.

Sein Wissen gibt Oscar Gerber unter anderem auch anlässlich von Vorträgen in Spitälern, Kirchen, Heimen etc. gerne weiter. Es geht darum, Leute zu informieren und vorzubereiten, die jederzeit mit diesem Thema konfrontiert werden könnten.

Ein Abschied ist schmerzlich. Wir sind für Sie da und begleiten Sie durch die schwere Zeit.



Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste

**Allg. Bestattungsdienste**  
**Gerber AG**  
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis SBFJ  
*Wir sind für Sie da*  
Seit Generationen zuverlässig und kompetent / Mitglied SVB

Allg. Bestattungsdienste Gerber AG  
Baslerstrasse 57, 4600 Olten  
Telefon +41 62 213 99 44  
E-Mail info@gerber-bestattungen.ch

[www.gerber-bestattungen.ch](http://www.gerber-bestattungen.ch)

# Auf den guten Geschmack kommt es an willkommen im Genussparadies Maduro

Maduro ist aufregend anders.  
Maduro ist ein toller Shop  
in edlem Ambiente. Maduro  
bietet eine einmalige Auswahl  
an besten Zigarren, Spirituosen  
und Kaffeemaschinen samt  
Kaffee sowie einigen Schoko-  
ladeversuchungen. Und Maduro  
bedeutet reif. Reif fürs BEST OF  
Kanton Solothurn Ein Porträt.

Jörg Stofer ist ein Genussmensch durch und durch. Und er hat ein ausgesprochenes Faible für Düfte und Geschmäcker. Es kommt nicht von ungefähr, dass er seine Lehre als Detailhandelsfachmann bei einem St. Galler Tabakspezialisten absolviert hat. Irgendwann wurde ihm klar, dass ihn seine Interessen in diese Richtung lenken würden. Im Jahre 2004, mittlerweile nach Olten übersiedelt, machte sich Jörg Stofer selbstständig und eröffnete sein eigenes Geschäft unter dem klangvollen Namen Maduro, was soviel bedeutet wie reif. Die Zeit war reif, er selber war reif für diesen Schritt.

## Eigene Produktlinie

Maduro hat natürlich auch Bedeutung in der Welt der Raucher und Geniesser. So gibt es ein dunkles, reifes Deckblatt für Zigarren, das entsprechend benannt ist. Und mittlerweile ist der Name auch ein Brand in eigener Sache. Denn das Unternehmen in Olten entwickelt und vertreibt u.a. auch eigene Produkte, die es exklusiv nur an der Ringstrasse 4 zu erstehen gibt. Da reden wir von einer Zigarrenspezialität aus Costa Rica, eigenem Pfeifentabak, dem Hauskaffee



Genussmensch durch und durch: Jörg Stofer

sowie von einer eigenen Schokoladenmarke, die allesamt das Gütesiegel Maduro verdient haben.

## Zigarren und Spirituosen

Das Schwergewicht des edlen und stilvollen Shops sind sicher die Zigarren, die allesamt in einem Humidor ideal gelagert werden. Des Weiteren ist Maduro ein Spezialist für ganz feine Spirituosen: Whisky, Grappa und Rum. Vorwiegend auf Schottland spezialisiert, findet der Whisky-Freund in Olten beinahe die gesamte Bandbreite dieses Edeltropfens aus allen Provenienzen. Beim Grappa ist es so, dass nur einige auserlesene Destillate aus dem Piemont und dem Trentino angeboten werden, da Jörg Stofer vor allem von deren Qualität überzeugt ist. Ja, und der edle Rum wird aus der ganzen Karibik bezogen. Das Getränk ist für Kenner einer der besten Begleiter beim Genuss einer hochwertigen Zigarre.

## Die Sinne verwöhnen

Überhaupt ist es spannend, dass man ideale Kombinationen sucht und findet. Rum plus eine qualitativ hochwertige Zigarre und ein

Stück echte dunkle Schokolade verwöhnen die Sinne und Geschmacksnerven auf jeden Fall. Wer bereit ist, sich auf solche Momente einzulassen und die dafür notwendige Musse findet, erfährt Genuss der ganz speziellen Art. Menschen, die dieses Geheimnis bereits für sich entdeckt haben, können hier nur beipflichten. Und neugierigen Newcomern sei ein Besuch bei Maduro in Olten ans Herz gelegt.

## Schenken Sie Stil und Genuss mit Kaffee

Last, but not least: das Thema Kaffee. Auch davon, von den richtigen Röstungen und den dafür notwendigen optimalen Kaffeemaschinen, versteht Jörg Stofer eine ganze Menge. Sechs unterschiedliche Röstungen, die allesamt auch via E-Mail bestellbar sind, findet der geneigte Gast im Genussparadies Maduro. Plus natürlich die gute Beratung von Jörg Stofer und seinem Team. Guter Tipp an dieser Stelle. Tun Sie sich das einmal an, gehen Sie vorbei, schnuppern Sie an den Kaffeebohnen, an den Zigarren ... und heben Sie kurz ab in die Welt pursten Genusses. Genial und sehr zu empfehlen auch für nicht alltägliche Geschenke, die den guten Geschmack und Stil des oder der Schenkenden unterstreichen.



Maduro Gmb

Ringstrasse 4, 4600 Olten

Telefon +41 62 213 04 50

E-Mail [info@maduro.ch](mailto:info@maduro.ch)

nungszeiten

Mo	13.30	1	.30	hr			
Di	Fr	9.00	12.00	13.30	1	.30	hr
Sa		9.00	17.00	hr			

 [www.maduro.ch](http://www.maduro.ch)



# Glückliche Mitarbeiter liefern Qualität.

Die Aare Limmat Elektro AG mit Standorten in Olten und Baden ist ein modernes und inhabergeführtes Elektroinstallationsunternehmen. Optimale Lösungen für den Kunden sowie glückliche Mitarbeiter liegen dem innovativen Führungsteam am Herzen.

Rund 40 Mitarbeitende beschäftigt das fortschrittliche Elektroinstallations-Unternehmen, das sowohl in Olten, als auch in Baden über einen Standort verfügt. Die beiden Flüsse im Firmennamen, Aare und Limmat, weisen auf die beiden Standorte hin.

Im Gespräch mit den vier Eigentümern wird klar, worauf es dem Führungsteam ankommt.

#### «Auf uns kann man sich verlassen.»

Georg Reinhard, Geschäftsführer des Standorts Olten der Aare Limmat Elektro AG erklärt: «Qualität und saubere Arbeit für unsere Kunden sind das A und O bei unserem täglichen Tun. Erst wenn alles funktioniert, verlassen wir den Arbeitsplatz.» Tobias Studer, Serviceleiter am Standort Baden und Lehrlingsverantwortlicher, ergänzt treffend: «Auf uns kann man sich verlassen.» Auch Termintreue ist bei den Mitarbeitenden der Aare Limmat Elektro AG nicht nur ein Schlagwort, sondern wird tagtäglich gelebt.

Das Führungsteam ist sich einig, dass ihre Kunden, darunter auch viele namhafte Grossunternehmen, einen Mehrwert verdienen. «Mit unseren Kunden streben wir zukunftsorientierte, langfristige Partnerschaften an», betont Markus Hubmann, Projektleiter am Standort Baden. Er fährt fort: «Gemeinsam mit dem Kunden suchen wir jeweils die optimale Lösung, welche sich auch langfristig bewährt. Mit unserer Erfahrung wollen wir den Kunden einen Mehrwert bieten.»

Durch die schlanken Strukturen ist es zudem möglich, Aufträge effizient und kostengünstig auszuführen.

#### Identifikation der Mitarbeitenden mit der Firma

Ganz zentral für den Erfolg der Aare Limmat Elektro AG sind gemäss den Verantwortlichen ihre Mitarbeitenden. Roman Meier, Standortleiter in Baden ist überzeugt: «Die Mitarbeitenden sind das grösste Gut unseres Unternehmens. Das gehört zu unserer Firmenkultur und wir leben es auch so. Wenn sich jeder Mitarbeiter mit unserer Firma identifiziert, erreichen wir das Beste für unsere Kunden. Denn glückliche Mitarbeiter liefern Qualität.»

Tobias Studer führt aus: «Deshalb investieren wir auch viel in die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeitenden.» So bildet die Aare Limmat Elektro AG ab Sommer 2018 elf Lernende in den Berufen Elektroinstallateur EFZ und Montage-Elektriker EFZ aus.

#### Die Dienstleistungen im Überblick:

- Elektroinstallationen sowie Service und Unterhalt für Gewerbe, Industrie und Dienstleistungsunternehmen
- Elektroinstallationen sowie Service und Unterhalt für Privatkunden
- Umbauten und Renovationen
- Installationen in Stark- und Schwachstrom



Aare Limmat Elektro AG

T fernstrasse 20, 5405 Baden-D ttwil

Telefon +41 56 200 55 55

E-Mail baden@aarelimmat.ch

Solothurnerstrasse 235, 4600 Olten

Telefon +41 62 69 55 55

E-Mail olten@aarelimmat.ch

 [www.aarelimmat.ch](http://www.aarelimmat.ch)



# Alters- und Pflegeheim Weingarten trotz seiner 90 Jahre jung geblieben

Das Alters- und Pflegeheim Weingarten in Olten feiert 2018 das 90-Jahr-Jubiläum. Auch wenn es das älteste Altersheim auf dem Platz Olten ist, kommt es frisch und modern daher.

Wenn man von Olten den Katzenhubelweg Richtung Wald hinauffährt, um zum Alters- und Pflegeheim Weingarten zu gelangen, heisst es auf einem Schild vor dem Waldeingang: «Bürgerheim». Es kommt eine kleine Unsicherheit auf. Die gilt es zu überwinden, denn wenn man den Weg weiterverfolgt, kommt man oben zum Parkplatz. Vor einem steht das schöne, alte und in einem dunklen Orange gehaltene Haus, das Alters- und Pflegeheim Weingarten.

Der Name «Bürgerheim», der einem bei der Zufahrt auffällt, stammt noch von ganz früher. «Dazumal baute man das Heim für die Bürger. Längst sind wir aber auch für andere Gemeinden und Kantone offen», erklärt die sympathische Heimleiterin Verena Hert. Ein Blick in den Geschäftsbericht bestätigt die Aussage: Von den 71 Bewohnern (die Zahlen sind von Anfang 2016) stammen 38 aus Olten, 19 aus Nachbargemeinden, 11 aus weiter entfernten Gemeinden innerhalb des Kantons Solothurn und je eine Person aus den Kantonen Basel-Stadt, St. Gallen und Zürich.

## Modern, hell, offen und freundlich

Das Alters- und Pflegeheim Weingarten feiert 2018 das 90-Jahr-Jubiläum. «Es ist das älteste Altersheim auf dem Platz Olten», erklärt Verena Hert. Das Haus kommt alles andere als alt daher. Beim Umbau 2015 wurde durch einen Anbau ein heller, offener Eingangsbereich geschaffen, der sehr freundlich und einladend wirkt. Die Bogenfenster von früher wurden wieder hervorgehoben und mit Glas versehen. Sie bilden den Übergang zu den Büros und zum Empfangsbereich. «So schaffen wir Transparenz, Licht und Offenheit. Das soll auch den Stil des Weingartens widerspiegeln», sagt Verena Hert.



Hier wurde ein heller, offener Eingangsbereich geschaffen. Das Foyer wirkt freundlich und einladend.

«Tatsächlich haben sich diese Veränderungen auch auf die Stimmung der Bewohner ausgewirkt und das neue, helle Foyer wurde in den letzten Monaten stets mehr genutzt», berichtet Verena Hert. 2017 wurde auch die Küche umgebaut. Auch hier galt es, Transparenz und Licht zu schaffen. Durch die grossen Bogenfenster haben die Bewohner jederzeit die Möglichkeit, einen Blick in die Kochtöpfe zu werfen, und die Köche geniessen während ihrer Arbeit die Aussicht auf den Speisesaal.

## Tagesstätte seit 2016

Nicht nur die Infrastruktur ist modern, sondern auch das Angebot. So wurde 2016 im Alters- und Pflegeheim Weingarten eine Tagesstätte eröffnet. Speziell ist, dass Tagesgäste jederzeit die Möglichkeit haben, das Angebot der Übernachtung zu nutzen. Auch die Zusammenarbeit zwischen dem Mittagstisch für Schüler und dem Altersheim zeigt die moderne Haltung der Heimleitung. Viermal pro Woche kommen zwischen 8 und 14 Kinder aus dem Bannfeldschulhaus in den Weingarten, um dort ihr Mittagessen sowie Zeit zum Spielen zu geniessen. Zudem beliefert die Altersheimküche den Mittagstisch der Stadt Olten auf der rechten Stadtseite.

Aufgrund der modernen Infrastruktur und der zeitgemässen Angebote ist das Alters- und Pflegeheim Weingarten trotz seiner stolzen 90 Jahre jung geblieben. Und die

Bewohner, deren Durchschnittsalter nur wenige Jahre jünger ist, schätzen es, an einem modernen, hellen, offenen und transparenten Ort zu Hause zu sein.



2017 wurde die Küche umgebaut. Auch hier galt es, Transparenz und Licht zu schaffen.

## Weingarten Alters- und Pflegeheim Olten

Alters- und Pflegeheim  
Weingarten Olten  
Ein Betrieb der Bürgergemeinde Olten

Weingartenstrasse 60, 4600 Olten

Telefon +41 62 205 13 00

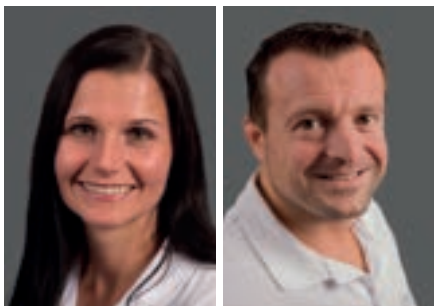
E-Mail [info@weingarten-olten.ch](mailto:info@weingarten-olten.ch)

[www.weingarten-olten.ch](http://www.weingarten-olten.ch)

# Idormo AG Ihr Kompetenzzentrum für Schlafkomfort der Extraklasse

Stellen Sie sich vor, es gäbe eine Firma, die Sie als Kunden nicht nur auf den Tisch legt, sondern auch perfekt bettet und Schlafkomfort gewährleistet. Es wäre vermessend zu sagen, dass die Idormo AG das Mass aller Dinge sei, aber irgendwas ist wohl dran an dem Gerücht...

Schlafen Sie gut. Sagt sich oft so leicht und ist sicher in jedem Fall gut gemeint. Aber gedacht ist nicht immer gleich getan. Sprich: Der Schlafkomfort lässt doch oft zu wünschen übrig. Sei das, weil man die völlig falsche Matratze benutzt, diese zu alt ist oder das Bett schlicht und ergreifend nicht das richtige ist für den persönlichen Komfort. Wie man sich bettet, so liegt man. Auch diesen Spruch kennen wir zur Genüge. Tun Sie sich und Ihrem Körper und somit Ihrem Geist einen Gefallen und betten Sie sich richtig. Die Profis der Idormo AG in Aarburg wissen, wie's geht.



Das idormo-Team begrüsst Sie in aller Frische neu an der Oltnerstrasse 93 in Aarburg.

## Erweiterung an neuem Standort

Nein, das sind keine zu dick aufgetragenen Werbefloskeln, liebe Leserinnen und Leser. Über 27 Jahre Erfahrung in Sachen Schlafkomfort lügen nicht. Und so viel Fachkompetenz an Jahren ist bei der Idormo AG mit an Bord. Die Firma entstand aus dem einstigen Bettenhaus Zofingen und der Vita Norm in Olten. Der Standort Zofingen wurde per Ende März 2018 geschlossen, um die Expansion am neuen Firmenhauptsitz in Aarburg mit ca. 800 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche und vielen Kundenparkplätzen zu realisieren.

## Alles für Ihren Schlafkomfort

Der Geschäftsinhaber, Andrea Biasco, ist zufrieden mit dem Resultat. Er hat einen Traum verwirklicht und bietet nun mit seinem Team Betten und Matratzen namhafter Marken auf über 50 Liegeplätzen an. Bei der Idormo AG gibt es alles, was mit Betten und Schlafkomfort zu tun hat, vom Wasserbett über die trendigen Boxspringbetten bis zu Massivholzbetten, Naturbetten oder Technogel®-Matratzen. Gerade das Wasserbett erlebt bei der Idormo AG eine Art Relaunch mit dem Modernsten vom Modernen. Und speziell erwähnen darf man die Schlaf- und Messsysteme von Perzona oder Philrouge. Einlegerahmen, Fixleintücher, Bettinhalte wie Kissen/Duvets und Bettwäsche von Marken wie Fischbacher, Schlossberg, Tamara-R oder Lotus runden das Angebot ab.

## Da wird nichts dem Zufall überlassen

Die Wahl des richtigen Betts ist zum einen sehr individuell geprägte Geschmacksache und zum anderen vor allem dann nahezu perfekt, wenn man von Fachleuten in einem Kompetenzzentrum für Schlafkomfort beraten wird. Den Messsystemen inkl. Wirbelscanner, welche die Idormo AG anwendet, kommt dabei eine zentrale Bedeutung zu. Auf Wunsch wird die perfekte persönliche Matratze aufgrund von Messdaten, Liegeverhalten usw. mit modernster Technik eruiert.

## Wie man sich bettet... den Rest kennen Sie jetzt.

Es ist alles in allem kein Wunder, dass die Kundenzufriedenheit bei den Schlafprofis der Idormo AG hoch ist. Es ist die wirklich langjährige Erfahrung, gepaart mit Kompetenz und persönlicher, personell überigens sehr konstanter Beratung, und dar-



aus resultierender Kundenbindung. Wie man sich bettet, so liegt man. Wer sich mit der Idormo AG bettet, tut das immer wieder gern. Weil der persönliche Draht da ist und gepflegt wird.

## Garten- und Relaxmöbel

Gut zu wissen ist, dass am neuen Geschäftssitz auch Outdoor-Lounges, Sitzgarnituren und Essgruppen für den Aussenbereich bis hin zum passenden Sonnenschirm sowie auch Relaxsessel und -sofas angeboten werden.

Und zum Schluss noch dies: Kunden können die Matratze ihrer Träume 14 Nächte probeschlafen. Bei einem Kauf wird der Preis für diese Dienstleistung angerechnet.



Idormo AG

Oltnerstrasse 93, 4663 Aarburg

Telefon +41 62 751 52 52

E-Mail info@idormo.ch

[www.idormo.ch](http://www.idormo.ch)

# ENTLEB

# SION R, NAT RLI

Willkommen in der UNESCO Biosphäre Entlebuch, einer der schönsten und eigenartigsten Regionen der Alpen und der Pionierregion des nachhaltigen Tourismus der Schweiz. Zentral zwischen Bern und Luzern gelegen, befindet sich hier das erste UNESCO Biosphärenreservat der Schweiz gemäss den Sevilla-Kriterien und seit Herbst 2007 der erste regionale Naturpark der Schweiz von nationaler Bedeutung.

**Ein Erlebnistipp** vorweg. Das «Mooraculum» grenzt direkt an die Bergstation der Gondelbahn Rossweid in Sörenberg und ist ein Gesamtwerk von verschiedenen Erlebnisstationen rund um das mystische Thema Moor. Ohne belehrend zu sein, vermittelt das Mooraculum viel Hintergrundwissen zum Thema Moorlandschaften. Spielerisch lernen die Besucher, sorgsam mit der Natur umzugehen. Zum Schluss können sie mit dem «Bikeboard» von der Rossweid zurück nach



Spiegelbild der Schratzenfluh im Speichersee Marbachegg

Sörenberg fahren. Ein Vergnügen für Jung und Alt. Oder wie wärs mit einer Tour durch sumpfige Moorlandschaften, zur sagenumwobenen Schratzenfluh mit Höhlenbesuch oder zur Kneippanlage Schwandalpweiher? Das Entlebuch ist mittlerweile der grösste Anbieter von naturkundlichen Exkursionen der Schweiz. Die Exkursionsleiter erläutern dabei Wissenswertes zu den Besonderheiten der Natur.

### Die grössten Moorlandschaften der Schweiz

Neben dem Mooraculum auf der Rossweid befinden sich in der UNESCO Biosphäre Ent-

lebuch auf 400 Quadratkilometern die grössten und zahlreichsten Moorlandschaften der Schweiz und eine Tier- und Pflanzenwelt von (inter)nationaler Bedeutung. Das Moorgebiet Laubersmad-Salwideli ist sogar auf der Liste der bedeutendsten Feuchtgebiete der Welt (Ramsar-Konvention).

### Goldwaschen oder Steinbock-Trek?

Aber nicht nur Ruhe und Entspannung in fast unberührter Natur bietet die UNESCO Biosphäre Entlebuch, auch eine Vielzahl von Freizeitaktivitäten wie Mountain Biking, Wandern, Golfen und vieles mehr. Die schönste Kneippanlage der Schweiz, Gold-



Junge Steinböcke im Jagdschutzgebiet Brienzer Rothorn.



«Mister Biosphäre»

Theo Schnider, Direktor UNESCO Biosphäre





Mystische Schattenfluh im Abendlicht

waschen, Köhlern oder der Seelensteg sind Höhepunkte eines Besuches des grössten Buches der Welt. Ein neues Angebot ermöglicht die Begegnung mit Steinböcken auf dem Briener Rothorn: Der höchste Luzerner beheimatet über hundert Tiere des Königs der Alpen. Auf dem Steinbock-Trek sieht man – mit hoher Garantie – die faszinierenden Tiere aus nächster Nähe.

Und überhaupt, das Entlebuch ist eines der schweizweit beliebtesten Ausflugsziele für Firmen, Vereine und Schulen.

Das Team im Biosphärenzentrum erstellt Ihnen gerne einen massgeschneiderten Vorschlag, ganz nach Ihren Wünschen und Vorlieben.

**Viel Innovationsgeist und Vorreiterrolle**

Neue grandiose Projekte stehen bereits wieder in der Pipeline. Als Beispiele etwa der Ausbau des Skigebietes Sörenberg, verschiedene einzigartige Erlebniswelten, ein Familien-Mountainbike-Trail in Marbach oder ein Jumptrack-Bikepark in Schüpflheim. Mit der Realisierung der Koch-Akademie auf Heiligkreuz wird nächstens ein neues Kapitel in der Schweizer Kochhandwerks-Ausbildung

aufgeschlagen. «Vom hohen Bewusstsein für natürliche und kulturelle Werte und dem Willen zur innovativen Gestaltung der Zukunft zeugt auch die Entwicklung und Vermarktung der eigenen Erzeugnisse», betont Theo Schnider, Direktor der UNESCO Biosphäre Entlebuch. Mit Biss und Originalität vermittelt der gebürtige Entlebucher, Netzwerker und Regisseur Visionen und verschafft damit einer ganzen Region ein unschätzbar wertvolles Profil. Mit Erfolg: Unter den 669 Biosphärenreservaten weltweit nimmt die Region Entlebuch in der Produktion und Vermarktung ihrer Qualitätserzeugnisse eine Vorreiterrolle ein. Inzwischen sind über 500 ausgezeichnete Regionalprodukte mit dem Qualitätszertifikat «Echt Entlebuch» erhältlich. Gemäss UNESCO-Audit gilt das Entlebuch als eines der sieben renommiertesten Biosphärenreservate der Welt und ist in dieser Hinsicht für die Schweiz eine aussergewöhnliche Visitenkarte.



Mooraculum Rossweid: einzigartiger Natur-Erlebnis-Spielpark



NES O Biosphäre Entlebuch

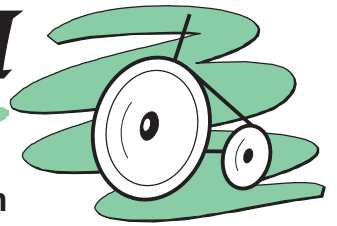
hlosterbüel 2, -6170 Schüpflheim

Telefon +41 41 4 5 50

E-Mail info@biosphaere.ch

[www.biosphaere.ch](http://www.biosphaere.ch)

# Hilfsmittel-Markt GmbH



Hilfsmittel und Dienstleistungen für behinderte und betagte Menschen

Leenrütimattweg 7

4704 Niederbipp

032 941 42 52

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00

13.00 bis 17.30

20 Jahre

Hilfsmittel-Markt GmbH

Im Dienst des Kunden

- Gehhilfen
- Rollstühle
- Elektro-Rollstühle
- Scooter
- Pflege- und Komfortbetten
- Matratzen und Kissen
- Dusch- und Badehilfen
- Toilettenhilfen
- Aufsteh- und Ruhesessel
- Abklärung vor Ort
- Reparaturservice
- ...und vieles mehr



Wir sind offizielle Pflegebett-Mietstelle.  
Gerne klären wir für Sie den  
Kostenträger ab.



Besuchen Sie unsere schöne Ausstellung in Niederbipp

**Die Residenz Sphinxmatte,  
eine von 13 Tertianum Residenzen.**

**Probewohnen  
jetzt ab  
CHF 140\***

# Hier will ich leben

**Das Tertianum-Erlebnis in der Ambassadoren-Stadt zur Probe.**

Die Tertianum Residenzen stehen für hohen Wohnkomfort, erstklassige Services und komplette Infrastruktur. Davon können Sie sich jetzt selbst überzeugen: Wir öffnen Ihnen unsere Türen und heissen Sie herzlich willkommen.

Sie profitieren dabei von besonders vorteilhaften Konditionen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

\*Preis pro Tag für 1 Person im Appartement (CHF 190.– für 2 Personen), inklusive 4-Gang-Gourmet-Mittagsmenu, nach Verfügbarkeit bis 31. August 2018.

**Tertianum Residenzen**  
**Sorglos leben mit Hotel-Luxus**

- exklusive Appartements
- gepflegte Gastronomie
- individuelle Pflegeleistungen

## TERTIANUM

**Rufen Sie uns an:**

Tertianum Residenz Sphinxmatte  
Walter Schnyder-Strasse 5 · 4500 Solothurn  
Matthias Laich · 032 544 19 19  
[www.tertianum.ch](http://www.tertianum.ch)

# ID Gebäudetechnik AG, Oftringen



## Immobilienwerte erhalten, Arbeitswelten optimieren und Lebensräume pflegen

Die ID Gruppe ist Ihr zuverlässiger und qualifizierter Partner für Gesamtlösungen rund um Gebäudetechnik und Gebäudewirtschaftung.

- Heizung / Kälte
- Lüftung / Klima
- Sanitär

**24h-Pikettdienst: 0848 290 290**

**ID Gebäudetechnik AG**  
Christian Stäuble  
Nordstrasse 7  
4665 Oftringen

+41 62 389 09 50  
oftringen id-group.org  
www.id-group.org

**ID Gebäudetechnik AG**  
Heinz Wüthrich  
Gheidgraben 2  
4600 Olten

+41 62 299 09 50  
oftringen id-group.org  
www.id-group.org

Qualitätsbewusstsein und faire Geschäftspolitik sind Garantien für unseren Erfolg. Mit unserem Fachwissen sind wir in der Lage, sowohl Grossprojekte als auch kleinere Aufträge jederzeit, effizient und termingerecht umzusetzen.

